



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 940

ΠΕΜΠΤΗ 12 ΙΟΥΛΙΟΥ 2018

ΤΙΜΗ: £0.90



Bank of Cyprus UK

For details of our competitive range of savings products

Visit [www.bankofcyprus.co.uk](http://www.bankofcyprus.co.uk)  
or call 0345 850 5555

Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme.

## ΑΠΟΨΗ

### Ένας θίασος για γέλια και η έλλειψη σοβαρότητας

● ΣΕΛΙΔΑ 5

ΠΑΡΑΝΟΜΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥΡΚΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ  
ΣΤΗΝ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΗ ΚΥΠΡΟ

### Ερντογάν - Ακιντζί την ίδια ακριβώς γλώσσα για διαμοιρασμό εξουσίας και πλούτου (ΑΟΖ)



● ΣΕΛΙΔΑ 10

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΓΙΑ ΤΟ 2018

### Κατεχόμενη Κύπρος: Τόπος ατιμωρησίας, πορνείας, λαθρεμπορίου και παρανομίας



ΓΡΑΦΕΙ  
Η ΦΑΝΟΥΛΑ ΑΡΓΥΡΟΥ

● ΣΕΛΙΔΑ 3

### Η σημασία της Στρατιωτικής Συμφωνίας μεταξύ Κύπρου και Γαλλίας



ΓΡΑΦΕΙ Ο  
ΓΡΗΓΟΡΗΣ  
ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ

● ΣΕΛΙΔΑ 23

ΘΑ ΟΝΟΜΑΣΤΕΙ «CYNERGY BANK»



### Πουλήθηκε η Τράπεζα Κύπρου Η.Β. έναντι £103 εκατομμυρίων

■ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΤΕΙ Η ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΩΝ ΠΕΛΑΤΩΝ

■ ΘΑ ΥΠΑΡΞΕΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝ ΚΥΠΡΩ «ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ» ΕΠ' ΩΦΕΛΕΙΑ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ

● ΣΕΛΙΔΕΣ 7 & 11

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΜΕ ΟΡΓΑΝΩΤΗ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΔΙΑΚΟΜΜΑΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

## «Η ιδιότητα του μέλους της Ε.Ε. εγγυάται την ασφάλεια της Κύπρου»

■ ΠΡ. ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ: «ΣΥΜΒΙΒΑΣΤΙΚΗ ΛΥΣΗ, ΑΛΛΑ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΔΙΚΑΙΟ»

■ ΠΑΡΟΝΤΕΣ 13 ΒΡΕΤΑΝΟΙ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΙ

■ ΧΡ. ΚΑΡΑΟΛΗΣ: «ΛΥΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ, ΣΕ ΕΝΑ ΚΑΝΟΝΙΚΟ ΚΡΑΤΟΣ»



● ΣΕΛΙΔΑ 2

ΜΕΤΑ ΤΗΝ... «ΟΜΟΦΩΝΙΑ» ΣΤΟ ΤΣΕΚΕΡΣ, ΔΙΧΑΣΜΕΝΟ ΤΟ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΟ ΚΟΜΜΑ ΓΙΑ «ΜΑΛΑΚΟ BREXIT»



### Παραπαίει η κυβέρνηση Μεί

■ ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΙΣ ΒΑΣΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ - ΟΠΑΔΩΝ ΤΟΥ BREXIT

■ ΤΟΥΣΚ: «ΟΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΦΕΥΓΟΥΝ, ΑΛΛΑ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΑΝ, ΜΕΝΟΥΝ»

■ ΤΖ. ΚΟΡΜΠΙΝ: «ΑΝΙΚΑΝΟΙ ΝΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΤΕ...»

● ΣΕΛΙΔΑ 19

**Attention All Landlords!**  
\*You're property is in safe hands.\*

**UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED**

Call Now - 020 8342 5555

[www.capitalhomestates.co.uk](http://www.capitalhomestates.co.uk)  
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP  
[www.capitalhomestates.co.uk](http://www.capitalhomestates.co.uk) • [info@capitalhomestates.co.uk](mailto:info@capitalhomestates.co.uk) Capital Homes

**VENUS SPECIALIST CASH & CARRY**  
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

**Largest Selection of Wines and Spirits in the UK**

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT  
**TEL: 020 8801 0011**

**anthea**  
LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

**PROPERTIES URGENTLY REQUIRED**  
From studios to Three Bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU  
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713  
EMAIL: [info@anthealettings.com](mailto:info@anthealettings.com)  
[www.anthealettings.com](http://www.anthealettings.com)

## Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «Ποτέ πια άλλο Μαρί»

«ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΝΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΣΕΙ  
ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ ΤΟΥ»

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Νίκος Αναστασιάδης, η Βουλή και κόμματα μεμονωμένα, απέτισαν φόρο τιμής στους δεκατρείς ηρωικούς αξιωματικούς, ναύτες και πυροσβέστες του Μαρί και εξέφρασαν την αμέριστη συμπαράστασή τους προς τους οικείους τους.



Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας σε επιμνημόσυνο λόγο του ανέφερε μεταξύ άλλων ότι «θέλω να επαναλάβω τη διαβεβαίωση πως δεν θα επιτρέψουμε, ή τουλάχιστον θα προσπαθήσουμε να μην επιτραπεί ποτέ ξανά να επαναληφθούν ανάλογα σφάλματα και η χώρα μας να ζησει παρόμοιες τραγωδίες και ουδείς να μην κληθεί ξανά να αναλάβει με τέτοιο αδόκητο τρόπο ευθύνες που δεν του αναλογούν».

Ο κ. Αναστασιάδης τόνισε:

«...Είναι κρίσιμο να υλοποιήσουμε όλα όσα οφείλουμε διότι εκείνη η φοβερή έκρηξη πέραν από τον τραγικό απολογισμό σε ανθρώπινες ζωές, έθεσε υπό αμφισβήτηση την ικανότητα του κράτους να προστατεύει τους πολίτες του και αποτέλεσε ένα τεράστιο πλήγμα στην ήδη τότε κλυδωνιζόμενη οικονομία του τόπου».

ΔΕΟΣ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΑΣΩΣΗ  
ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΤΑΪΛΑΝΔΗ

## Θαύμα: Σώοι και οι 13!



Έγινε το θαύμα στην Ταϊλάνδη. Πριν από λίγες ημέρες κανείς δεν πίστευε ότι τα 12 παιδιά και ο προπονητής, που είχαν εγκλωβιστεί στα πλημμυρισμένα σπήλαια για 17 μέρες, θα έβγαιναν ζωντανόι. Την Τρίτη όμως σώθηκαν όλοι, μετατρέποντας αυτό που φάνταζε εφιάλτης σε ένα θαύμα που προκαλεί δέος σε όλο τον κόσμο.

Περίπου στις 12 το μεσημέρι, βγήκαν στο φως το 12ο εγκλωβισμένο παιδί και ο προπονητής μετά από τον Γοηγοθά 17 ημερών μέσα στο σπήλαιο.

Η επιχείρηση για τον απεγκλωβισμό των τελευταίων τεσσάρων αγοριών και του προπονητή άρχισε τα ζημερώματα της Τρίτης. Δεκαεννέα δύτες είχαν μπει στο σπήλαιο.

Η επικίνδυνη επιχείρηση διάσωσης των δώδεκα παιδιών και του προπονητή τους άρχισε την Κυριακή (8/7), έπειτα από ημέρες αναβολών εξαιτίας των ποθύ μεγάλων κινδύνων.

Η παγκόσμια κοινή γνώμη παρακολουθούσε τις εξελίξεις με κομμένη την ανάσα, την ώρα που τα 12 παιδιά και ο προπονητής τους, θεωρούνται ως οι... «ήρωες» της χρονιάς κι όχι μόνο.

Όλα τα παιδιά που διασώθηκαν, νοσηλεύονται και περιθάλπονται από εξειδικευμένο ιατρικό και παραϊατρικό προσωπικό, ενώ για προληπτικούς λόγους είναι σε απομόνωση για μερικά 24ωρα.

Στο σημείο βρέθηκε και ο Ταϊλανδός πρωθυπουργός, ο οποίος αποκάλυψε ότι στα παιδιά χορηγήθηκαν αγχολυτικά σκευάσματα για την επιχείρηση και δεν ναρκώθηκαν.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΜΕ ΟΡΓΑΝΩΤΗ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΔΙΑΚΟΜΜΑΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

## «Η ιδιότητα του μέλους της Ε.Ε. εγγυάται την ασφάλεια της Κύπρου»

Το θέμα των Εγγυήσεων και της απαλλαγής της Κύπρου από τον τουρκικό στρατό κατοχής, ήταν στο επίκεντρο της αντικατοχικής συγκέντρωσης, που οργάνωσε την Τρίτη το βράδυ σε αίθουσα της Βουλής των Κοινοτήτων η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία, σε συνεργασία με τη Βρετανική Διακομματική Κοινοβουλευτική Επιτροπή για την Κύπρο, με κύριο ομιλητή τον Κύπριο Κυβερνητικό Εκπρόσωπο, Πρόδρομο Προδρόμου.

Της συγκέντρωσης προήδρευσε ο πρόεδρος της Διακομματικής, βουλευτής Sir Roger Gale. Οι περισσότεροι από τους 13 παρόντες Βρετανούς κοινοβουλευτικούς (7 Εργατικοί, 5 Συντηρητικοί και ένας του Εθνικού Κόμματος Σκωτίας) τόνισαν ότι η Κύπρος δεν χρειάζεται Εγγυητές και ξένα στρατεύματα, διότι η καλύτερη Ασφάλεια του μελλοντικού κράτους είναι η ιδιότητά του ως μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ειδικότερα, ο Φάμπιαν Χάμιλτον, σκωτικής Υφυπουργός Ειρήνης και Αφοπλισμού των



τα μέρη για να διασφαλιστεί ότι οι συνομιλίες θα οδηγήσουν σε θετικό αποτέλεσμα.

«Είμαστε έτοιμοι για επανέναρξη των συνομιλιών ξεκινώντας από εκεί που μείναμε. Ο κ. Γκουτέρες (ΓΓ του ΟΗΕ) πρότεινε ένα νέο



Εργατικών, τόνισε την υποστήριξη του δικού του κόμματος σε μια λύση διζωνικής δικονομικής ομοσπονδίας και τάχθηκε κατά των εγγυήσεων, σημειώνοντας ότι η ιδιότητα μέλους της ΕΕ εγγυάται την ασφάλεια της Κύπρου.

Η Τερέζα Βίλλιερς υπογράμμισε ότι δεν υπάρχει θέση για εγγυήσεις σε μια λύση στην Κύπρο και δεσμεύθηκε ότι η ίδια και οι υπόλοιποι φιλοκύπριοι βουλευτές θα συνεχίσουν να αγωνίζονται για μία ελεύθερη και ενομένη Κύπρο.

Ο κυπριακής καταγωγής βουλευτής του Εργατικού Κόμματος Πάμπος Χαραλάμπους αναφέρθηκε στις πρωτοβουλίες που έχει αναλάβει για ανάδειξη του Κυπριακού και σημείωσε την ενεργή προσπάθεια που γίνεται στη Βρετανία για την επισήμανση της ανάγκης επίτευξης μίας δικαίας και βιώσιμης λύσης, χωρίς Εγγυήσεις και στρατό κατοχής.

Στην ομιλία του, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Πρόδρομος Προδρόμου σημείωσε τον διορισμό της ειδικής συμβούλου του ΓΓ του ΟΗΕ για το Κυπριακό, Τζέιν Χολ Λουτ, επισημαίνοντας ότι θα επισκεφθεί σύντομα την Κύπρο, την Αγκυρα, την Αθήνα και τις Βρυξέλλες και εξέφρασε αισιοδοξία ότι «μπορούμε να μιλούμε ξανά για προοπτική στο Κυπριακό».

Σημείωσε επίσης ότι είναι σαφής και καλά γνωστή η θέση του Προέδρου της Δημοκρατίας περί επανέναρξης των συνομιλιών. Ο κ. Προδρόμου συμπλήρωσε ότι ο Πρόεδρος Αναστασιάδης αναφέρθηκε σε άμεση επανέναρξη στη βάση του πλαισίου Γκουτέρες, σημειώνοντας ότι είναι απαραίτητη η προετοιμασία, αλλά και η ισχυρή πολιτική βούληση από όλα

το σύστημα ασφάλειας, γιατί το σύστημα που χρησιμοποίησε η Τουρκία το 1974 για να εισβάλει στο νησί δεν μπορεί να συνοδεύει μια νέα συμφωνία για ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Κύπρου. Ταυτόχρονα θέλουμε να είμαστε σίγουροι ότι θα έχουμε συμφωνία για την αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων μαζί με την λύση. Γιατί πιστεύουμε Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι μπορούμε να βρούμε λύση με συμβιβασμό σε μια ομοσπονδία σύμφωνα με τον διεθνές δίκαιο και τις αποφάσεις του ΟΗΕ και το ευρωπαϊκό δίκαιο... Δυστυχώς η Τουρκία δεν δέχθηκε την ακύρωση των αναχρονιστικών εγγυήσεων του 1960, απαίτησε την συνέχισή τους και την παραμονή των τουρκικών στρατευμάτων της στην κατεχόμενη περιοχή της Κ.Δ.», υπογράμμισε ο κ. Προδρόμου.

Είπε ακόμη ότι μόνο μέσα από αμοιβαίο σεβασμό θα επιτύχουμε μια δίκαιη και βιώσιμη λύση που δε θα αφήνει νικητές και ηττημένους και που θα αντιμετωπίζει τις ανησυχίες και των δύο κοινοτήτων.

Στη συνέχεια εξέφρασε την εκτίμηση της κυπριακής κυβέρνησης προς τους βουλευτές που απαρτίζουν τη Διακομματική Ομάδα για την Κύπρο για τη διαρκή στήριξη που παρέχουν.

Στον εισαγωγικό χαιρετισμό του ο Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Χρήστος Καρραολής είπε ότι 44 χρόνια μετά από την εισβολή και έναρξη της τουρκικής κατοχής της Κύπρου το αίτημα παραμένει «δίκαιο και απλό», υπέρ μίας δίκαιης λύσης και ενός λειτουργικού κράτους απαλλαγμένου από ξένες παρεμβάσεις, δηλαδή ενός «κανονικού

κράτους».

Χαρακτήρισε την Κύπρο πολώνα σταθερότητας, ελπίδας και ευημερίας σε ταραχώδεις καιρούς σε μία ασταθή περιοχή και εξήρε την κινητοποίηση των Κυπρίων της Βρετανίας που απηύθυναν εντός δύο εβδομάδων 3.000 ηλεκτρονικές επιστολές προς το Foreign Office ζητώντας την καταδίκη των τουρκικών προκλήσεων στην κυπριακή ΑΟΖ.

Ο Υφυπουργός Εξωτερικών αρμόδιος για θέματα Κοινοπολιτείας και Ηνωμένων Εθνών λόρδος Άχμαντ εξέφρασε την ευγνωμοσύνη του στην Ομοσπονδία για τις προσπάθειες που καταβάλλει για την ενδυνάμωση των διμερών σχέσεων, σημειώνοντας ότι ο πλούτος των οικονομικών και πολιτισμικών σχέσεων των δύο χωρών έχει ενισχυθεί περαιτέρω τα τελευταία χρόνια.

Επισήμανε ότι αυτοί οι δεσμοί θα ενισχυθούν καθώς η χώρα του φεύγει από την ΕΕ και αναφέρθηκε ενδεικτικά στη στενή συνεργασία στους τομείς της ασφάλειας, της άμυνας και στο πλαίσιο της Κοινοπολιτείας.

Τόνισε ότι η λύση στη βάση διζωνικής δικονομικής ομοσπονδίας παραμένει ο στόχος της βρετανικής κυβέρνησης, σχολιάζοντας ότι «η λύση θα απαιτήσει σκληρές επιλογές και συμβιβασμούς», αλλά είναι μία λύση «απολύτως εφικτή».

Στην εκδήλωση, εκτός του Roger Gale, μίλησαν επίσης οι βουλευτίνες Joan Ryan και Catherine West, που αναφέρθηκαν περισσότερο στους Κύπριους της εκλογικής τους περιφέρειας. Η αναφορά τους στο Κυπριακό ήταν πολύ γενικόλογη και «ουδέτερη».

Την εκδήλωση έκλεισε ο Υπάτος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, Ευριπίδης Ευρυβιάδης.

Ο κ. Ευρυβιάδης ευχαρίστησε και εγκωμίασε τους φίλους βουλευτές για το γεγονός ότι «είναι μαζί μας όχι μόνο όταν ο ήλιος λάμπει, αλλά και όταν έρχονται οι βροχές και οι κερανοί» και αναφέρθηκε σε λύση δίχως απαρτχάιντ, διότι – τόνισε – δεν είμαστε στην Κύπρο «παιδιά κατώτερου θεού».

Στην συγκέντρωση παρέστησαν πέραν των 120 συμπatriωτών μας (ανάμεσά τους και δεκάδες νεαροί) και οι βουλευτές: Sir Roger Gale (C), Theresa Villiers (C), Joan Ryan (L), Bambos Charalambous (L), Catherine West (L), Mike Freer (C), Lord Ahmad (FCO Minister - C), Khalid Mahmood (Shadow Europe Minister - L), Fabian Hamilton (Shadow Peace and Disarmament Minister - L), Lord Collins (Shadow FCO Spokesperson-L), Stephen Gethins (SNP Foreign Affairs Spokesperson), John Penrose (C), Roger Godsiff (L).

DESIGNER KITCHENS  
BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS WITH OVER 30 YEARS' EXPERIENCE

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

DESIGNER KITCHENS / 37 HIGH STREET / POTTERS BAR / HERTS / EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: INFO@DESIGNERKITCHENS.CO.UK

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ - ΙΟΥΝΙΟΣ 2018

# Κατεχόμενα: Τόπος ατιμωρησίας, πορνείας, ανθρώπινης εκμετάλλευσης και παρανομίας

Δόθηκε στη δημοσιότητα και η φετινή (5η) Έκθεση του Αμερικανικού Στέιτ Ντιπάρτμεντ, (Ιούνιος 2018), για το ανθρώπινο εμπόριο και την καταπάτηση ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Στο πρόλογό του ο νυν Υπ. Εξωτερικών των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής, **Mike Pompeo**, τονίζει ότι η κυβέρνηση **Donald Trump** παραμένει δεσμευμένη στην αντιμετώπιση αυτού του εγκλήματος, του ανθρώπινου εμπορίου, που χρησιμοποιούν και τρομοκρατικές ομάδες, όπως το ISIS και η Boko Haram και που δεν αντανάκλα μόνο στην κτηνωδία (brutality) των ομάδων αυτών, αλλά επίσης χρηματοδοτεί τις επιχειρήσεις τους. Η αντιμετώπιση του ανθρώπινου εμπορίου δεν είναι μόνο για το συμφέρον του αμερικανικού λαού, αλλά ένα θέμα που απειλεί τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.

## Κύπρος

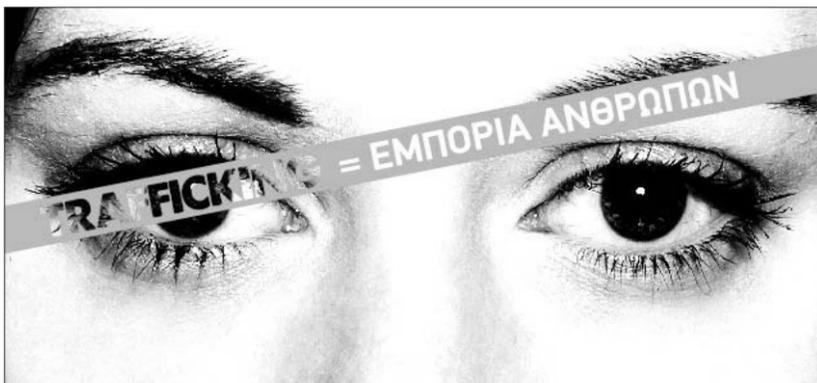
Στο κεφάλαιο για την Κύπρο η έκθεση γράφει ότι η κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας πληροί πλήρως τις μίνιμουμ απαιτήσεις για την εξουδετέρωση της εμπορίας. (Σημειώνω ότι στην περσινή έκθεσή τους οι Αμερικανοί έβρισκαν ότι η κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας δεν πληρούσε πλήρως τα μίνιμουμ επίπεδα για την εξάλειψη της εμπορίας). Κατάφερε, γράφουν φέτος, βήματα κλειδιά και αναβαθμίστηκε στο Tier 1. Δηλαδή κατάφερε να καταδικάσει περισσότερους έμπορους και να αυξήσει την προστασία των θυμάτων.

Όμως παράλληλα δεν κατάφερε να ελαττώσει τον χρόνο των δικαστικών υποθέσεων και τα θύματα αντιμετώπισαν γραφειοκρατικές καθυστερήσεις στο να εξασφαλίσουν ιατρική περίθαλψη με υπαλλήλους των Γραφείων Ευημερίας να μην έχουν τους αναγκαίους πόρους... Δεν παραλείπει να αναφέρει, βέβαια, τις ελλείψεις που έχει ακόμα η Κυπριακή Δημοκρατία, αλλά τονίζει ότι γίνεται αξιόλογες προσπάθειες...

## Κατεχόμενα

Η έκθεση, όπως και πέρσι, και πάλιν καταγράφει με μελανά γράμματα την άθλια κατάσταση στα κατεχόμενα εδάφη. Την ατιμωρησία, την παρανομία και γενικά τις καταπατήσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την ασυδοσία που επικρατεί εκεί.

Ξεκινώντας και αφού αναφέρει ότι η κατεχόμενη περιοχή διοικείται από Τουρκοκύπριους που το 1983 ανακήρυξαν την πε-



ριοχή ως «Τουρκική Δημοκρατία της Βόρειας Κύπρου», την οποία οι Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής δεν αναγνωρίζουν, όπως δεν αναγνωρίζει καμία άλλη χώρα εκτός της Τουρκίας, γράφει συγκεκριμένα μεταξύ άλλων:

**«Η περιοχή που διοικούν οι Τουρκοκύπριοι συνεχίζει να είναι μια ζώνη ατιμωρησίας για ανθρώπινο εμπόριο. Οι Τουρκοκυπριακές Αρχές δεν πληρούν πλήρως τα μίνιμουμ επίπεδα για την εξάλειψη του ανθρώπινου εμπορίου και ούτε προσπαθούν να το κάνουν. Αν δινόταν επίσημη βαθμολογία στη «ΤΑΒΚ» αυτή θα ήταν Tier 3. Δεν διατηρούν στατιστικές για τις προσπάθειες εφαρμογής του νόμου εναντίον των λαθρεμπόρων, η περιοχή στερείται καταφυγίων για τα θύματα και δεν υπάρχουν, κοινωνικές, οικονομικές, ψυχολογικές υπηρεσίες για τα θύματα».**

Στη συνέχεια η έκθεση αναφέρει ότι οι «Αρχές» στα κατεχόμενα είναι συνενοχες στην ανθρώπινη εμπορία καθώς διευκολύνουν τους διακινητές και η «Αστυνομία» συνεχίζει να κατασέχει τα διαβατήρια των γυναικών που εργάζονται στα νυχτερινά κέντρα, ανά την άφιξή τους. Οι «Αρχές» δεν έκαναν καμία προσπάθεια να τιμωρήσουν όσους εκμεταλλεύονται τους ξένους αυτούς εργάτες, ούτε υπάρχει «νόμος» που να τιμωρεί τους λαθρέμπορους, που κατασχουν τα διαβατήρια των εργατών, αλλάζουν συμβόλαια, ή κατακρατούν τις πληρωμές υποβιβάζοντας τους ανθρώπους αυτούς σε σκλάβους. Δεν υπάρχει καμία προστασία για όσους αντιστέκονται, αντιθέτως τους διώχνουν και αναγκάζουν και φοιτήτριες να εργάζονται στα νυχτερινά κέντρα. Οι περισσότεροι εργάτες

είναι από χώρες όπως τη Μολδαβία, Μαρόκο, Ρωσία, Ουκρανία, άλλοι από την Αρμενία, Καζακστάν, Κένυα, Παραγουάη, Τανζανία. Και κάποιοι «βουλευτές» είναι μεταξύ των πελατών στα νυχτερινά κέντρα. Και παρότι η πορνεία είναι παράνομη, γράφει η έκθεση, αυτή τυγχάνει αναγνώρισης και σιωπηρής έγκρισης από την βιομηχανία της πορνείας.

Το κατεχόμενο μέρος προσθέτει η έκθεση, είναι προορισμός για γυναίκες από την κεντρική Ασία, Ανατολική Ευρώπη και Αφρική που υπόκεινται σε αναγκαστική πορνεία σε νυχτερινά κέντρα που έχουν άδεια και ελέγχονται από την τουρκοκυπριακή διοίκηση, από τα οποία τσεπώνει εισόδημα το καθεστώς. Υπολογίζεται ότι οι ιδιοκτήτες νυχτερινών κέντρων πληρώνουν μεταξύ \$5.3 και \$7.9 εκατομμύρια δολάρια σε φόρους τον χρόνο. Η καταναγκαστική εργασία ανδρών και γυναικών καλύπτει και τις εργασίες στις βιομηχανίες, οικοδομές, γεωργία, οικιακές εργασίες και αλλού. Μετανάστες, πρόσφυγες και τα παιδιά τους βρίσκονται σε κίνδυνο σεξουαλικών εκμεταλλεύσεων.

Η έκθεση εισηγείται στις τουρκοκυπριακές Αρχές μια σειρά από αναγκαία διαβήματα για την αντιμετώπιση των καταπατήσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ανάγκη για διαφάνεια, και ενημέρωση του κοινού για τις εκμεταλλεύσεις, εξαναγκαστικές εργασίες, απάτες και γενικά προστασία των θυμάτων, έρευνες για την πορνεία και την καταδίκη και καταδίκη των «αξιωματούχων» συνενόχων στην ανθρώπινη εμπορία.

**Φανούλα Αργυρού**

Ερευνήτρια/δημοσιογράφος

ΨΗΦΙΣΤΗΚΕ ΑΠΟ ΤΗ ΒΟΥΛΗ ΜΕ 32 ΥΠΕΡ ΚΑΙ 17 ΚΑΤΑ

## Δημιουργείται υφυπουργείο Τουρισμού στην Κύπρο

Με ψήφους 32 υπέρ και 17 εναντίον η Ολομέλεια της Βουλής ψήφισε σε νόμο το νομοσχέδιο για τη θεσμοθέτηση του Υφυπουργού παρά τω Προέδρω στα θέματα τουρισμού και τη δημιουργία Υφυπουργείου.

Της ψηφοφορίας επί του νομοσχεδίου προηγήθηκε συζήτηση για την πολιτική δημιουργίας Υφυπουργείων και τη δομή του Υφυπουργείου Τουρισμού και ψηφοφορία επί των τροπολογιών, εκ των οποίων υπερψηφίστηκαν οι τροπολογίες του ΔΗΣΥ και της ΕΔΕΚ.

Η τροπολογία του ΔΗΣΥ διαλαμβάνει ότι η λειτουργία του Υφυπουργείου αρχίζει τη 2α Ιανουαρίου 2019.

Την απόφαση της Βουλής των Αντιπροσώπων χαιρέτισε η Αναπληρώτρια Κυβερνητική Εκπρόσωπος **Κλέλια Βασιλείου**, σημειώνοντας πως «αποτελεί σταθμό για την ενίσχυση του τουριστικού τομέα, ενός εκ των βασικότερων πυλώνων της οικονομίας μας».

## Η Ελλάδα απελαύνει δύο Ρώσους διπλωμάτες για παράνομες ενέργειες

Στην απέλαση δύο Ρώσων διπλωματών και την απαγόρευση εισόδου στην Ελλάδα σε άλλους δύο για παράνομες ενέργειες κατά της εθνικής ασφάλειας προχώρη σύμφωνα με πληροφορίες η Αθήνα.

Δημοσίευμα της «Καθημερινής», που επικαλείται υψηλόβαθμες διπλωματικές πηγές, αναφέρει ότι τα μέτρα αυτά αποτελούν απάντηση της Αθήνας σε παράνομες ενέργειες εντός της ελληνικής επικράτειας, οι οποίες συνιστούν παρέμβαση στις εσωτερικές υποθέσεις της χώρας.

Μεταξύ άλλων η Αθήνα κατηγορεί τους Ρώσους διπλωμάτες για απόπειρα αλίευσης και διακίνησης πληροφοριών, αλλά και χρηματισμού κρατικών λειτουργών.

Όπως αναφέρει το δημοσίευμα, η υπόθεση αυτή φέρνει στην επιφάνεια μια υπόγεια ένταση που υπάρχει ανάμεσα στην Αθήνα και τη Μόσχα τα τελευταία δύο χρόνια για λόγους που έχουν να κάνουν με την ασφάλεια στην ευρύτερη περιοχή.

Ωστόσο, οι ίδιες διπλωματικές πηγές επισημαίνουν ότι η Ελλάδα επιθυμεί τη διατήρηση των καλών σχέσεων με τη Ρωσία και προωθεί τη φιλία και τη συνεργασία μεταξύ των δύο λαών. Όμως, όπως διευκρινίζουν, αυτό πρέπει να γίνει στη βάση της ισοτιμίας, με αμοιβαίο σεβασμό στην κυριαρχία και την ανεξαρτησία των δύο χωρών.

Υπογραμμίζουν ακόμα ότι η Αθήνα ήταν πάντα προσεκτική στον τρόπο διαχείρισης των ελληνορωσικών σχέσεων και καταγγέλλουν ότι παρά τις προσπάθειες από ελληνικής πλευράς να διατηρηθούν οι σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών σε καλό επίπεδο, διάφοροι μηχανισμοί που συνδέονται με ρωσικά συμφέροντα στην Ελλάδα, επιχειρούν να αναμειχθούν στα εσωτερικά ζητήματα της χώρας.

Συγκεκριμένα, οι διπλωματικές πηγές ανέφεραν ότι μέσω χρηματισμού, επιχειρούν να επηρεάσουν δήμους και μητροπολίτες, αλλά και να αποκτήσουν επιρροή στο Άγιον Όρος, ενώ τόνισαν ότι καταγράφη απόπειρα εξαγοράς κρατικών λειτουργών, η οποία απέτυχε.

Τέλος καταγγέλλεται η προσπάθεια παρέμβασης της Μόσχας σε ευαίσθητα εθνικά ζητήματα και συμφέροντα της Ελλάδας στα Βαλκάνια και συγκεκριμένα στο θέμα της ονομασίας της ΠΓΔΜ.

Διευκρινίζεται επίσης ότι η απόφαση για την απέλαση των Ρώσων διπλωματών αφορά αποκλειστικά στη δράση των συγκεκριμένων τεσσάρων ατόμων και όχι στη γενικότερη καλή διάθεση της Ελλάδας έναντι της Ρωσίας

## Αντίποινα Μόσχας

Θα απελαθούν Έλληνες διπλωμάτες από τη Ρωσία, όπως αναφέρει το Ρωσικό Υπουργείο Εξωτερικών, σύμφωνα με το ειδησεογραφικό πρακτορείο Ρόιτερς.

Αυτό ως απάντηση στην πρόθεση της Αθήνας να απελάσει δύο Ρώσους διπλωμάτες και στην απαγόρευση εισόδου στη χώρα σε άλλους δύο για «παράνομες ενέργειες κατά της εθνικής ασφάλειας».

## Στο Λονδίνο αύριο Παρασκευή ο πρόεδρος Ντ. Τραμπ

Ο πρόεδρος των ΗΠΑ **Ντόναλντ Τραμπ** θα πραγματοποιήσει, όπως είναι προγραμματισμένο, την επίσημη επίσκεψή του αυτήν την εβδομάδα στη Βρετανία, παρά τις παρατηρήσεις στην κυβέρνηση της **Τερέζας Μέι**, του επικεφαλής της βρετανικής διπλωματίας **Μπόρις Τζόνσον** και του υπουργού αρμόδιου για το Brexit, **Ντέιβιντ Ντέιβις**, έγινε γνωστό από τον Λευκό Οίκο.

«Ο πρόεδρος συνεχίζει να προσιμένει με ανυπομονησία τη συνάντησή του με την πρωθυπουργό **Τερέζα Μέι** την 13η Ιουλίου με στόχο την περαιτέρω ενίσχυση της ειδικής σχέσης μεταξύ των ΗΠΑ και της Βρετανίας», δήλωσε η εκπρόσωπος Τύπου της αμερικανικής προεδρίας, **Σάρα Σάντερς**.

## ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
152-154 COLES GREEN ROAD  
LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: [www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ .....	£150
ΚΥΠΡΟΣ .....	£250
ΕΛΛΑΔΑ .....	£250
ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ .....	£250



# Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

**14 Ιουλίου 2018**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Γενική Συνέλευση  
«Αλκυονίδων Η.Β.»**

**ΤΟΠΟΣ:** 15 Westdene Crescent,  
Reading RG4 7HD

**ΩΡΑ:** 1.00 μ.μ.

- ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ:**
- 1) Ετήσια Έκθεση Δράσης του Διοικητικού Συμβουλίου και Έκθεση για το έτος 2017 για μελέτη και έγκριση
  - 2) Υποβολή των λογαριασμών και Έκθεση για το έτος 2017 για μελέτη και έγκριση
  - 3) Εκλογή νέων μελών Επιτροπής
  - 4) Οποιοδήποτε άλλο θέμα

**15 Ιουλίου 2018**  
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Εθνικό Μνημόσυνο πεσόντων υπέρ  
της δημοκρατίας και της**

**ελευθερίας κατά το 1974 από  
ΕΔΕΚ Η.Β.**

**ΤΟΠΟΣ:** Ιερός Ναός Παναγίας,  
Wood Green

**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Δρ Μαρίνος Σιζόπουλος,  
πρόεδρος ΕΔΕΚ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8368 7302

**22 Ιουλίου 2018**  
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Εθνικό Μνημόσυνο για τους  
πεσόντες το 1974 από Σύνδεσμο  
Αμμοχώστου**

**ΤΟΠΟΣ:** Εκκλησία Δώδεκα Αποστόλων  
(Kentish Lane, Brookmans Park,  
Hatfield, Herts AL9 6NG)

**ΩΡΑ:** 11.30 π.μ.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8368 7302

## Εθνικό Μνημόσυνο από Σύνδεσμο Αμμοχώστου

**ΚΥΡΙΑΚΗ 22 ΙΟΥΛΙΟΥ, 11.30 π.μ.**

**Ανακοίνωση αναφέρει:**

Ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου Ηνωμένου Βασιλείου πραγματοποιεί μνημόσυνο μνήμης και τιμής των αδελφών μας από την Αμμόχωστο και από όλη την Κύπρο που χάθηκαν τον καλοκαίρι του 1974 από το πραξικόπημα και την τουρκική εισβολή.

Το μνημόσυνο θα τελεσθεί την **Κυριακή 22 Ιουλίου 2018**, στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Hertfordshire AL9 6NG στις 11:30 π.μ.

Η παρουσία σας θα μας τιμήσει ιδιαίτερα.

Εκ μέρους της Επιτροπής του Συνδέσμου Αμμοχώστου Μ. Β., ο πρόεδρος  
**Δρ Βασίλης Μαύρου**

ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

## Τιμήθηκε ο ομογενής καθηγητής Ιατρικής Βασίλειος Παπαλόης



**ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  
ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ KINGSTON**

**Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:**

Την 20ην Ιουνίου 2018, το Πανεπιστήμιο της Θεσσαλονίκης τίμησε τον **Βασίλειο Παπαλόη** με την αγόρευσή του σε Επίτιμο Διδάκτορα του Τμήματος Ιατρικής.

Ο Καθηγητής Βασίλειος Παπαλόης είναι μέλος του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου του Αγίου Γεωργίου Kingston και, μαζί με την οικογένειά του, από τα τακτικά μέλη του εκκλησιασματος.

Εγκαταστάθηκε στη Μεγάλη Βρετανία και διέπρεψε στον τομέα Χειρουργικής και Μεταμοσχεύσεων στο Imperial College. Είναι ένας από τους πρωτοπόρους στις μεταμοσχεύσεις νεφρού και παγκρέατος και ένας από τους Ομογενείς που τιμούν τον Ελληνισμό της Διασποράς.

Είναι Καθηγητής Χειρουργικής Μεταμοσχεύσεων της Ιατρικής Σχολής του Βρετανικού Πανεπιστημίου Imperial College και Διευθυντής του Προγράμματος Μεταμοσχεύσεων του Νοσοκομείου Hammersmith του Λονδίνου.

**29 Ιουλίου 2018**  
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Ετήσιο Πανηγύρι Αγίου  
Παντελεήμονος - Σουβλάκια**

**ΤΟΠΟΣ:** Χώροι κοινότητας  
Αγ. Παντελεήμονος  
και Αγ. Παρασκευής  
660 Kenton Road, Harrow,  
Middx. HA3 9QN

**ΩΡΑ:** 1.00 μ.μ.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8732 2833 (π. Αναστάσιος)

**17 Νοεμβρίου 2018**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα  
Ανεξάρτητου  
Ελληνικού Σχολείου  
Φίνσλεϊ**

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel

**23 Φεβρουαρίου 2019**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Ετήσια Χοροεσπερίδα  
Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου  
Μάνορ Χιλλ**

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel

## Συνεστίαση αποφοίτων Γυμνασίου Λευκονοίκου στην Κύπρο

**Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:**

**Εκδηλώσεις Συνδέσμου Αποφοίτων  
Γυμνασίου Λευκονοίκου**

—Εκκλησιασμός και Μνημόσυνο Αποθανόντων και Πεσόντων καθηγητών και μαθητών της ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΣΧΟΛΗΣ - ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΛΕΥΚΟΝΟΙΚΟΥ στην Ιερά Μονή Αγίου Γεωργίου Αλαμάνου στις **29 Ιουλίου 2018**.

—ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΗ στις 12 μ. στο TRIKKIS PALACE (Πεντάκωμο). Θα υπάρχει Έκθεση και διάθεση Φωτογραφιών των μαθητών μαζί με τους Καθηγητές τους και καλλιτεχνικό πρόγραμμα.

Θα χαρούμε να έχουμε μαζί μας και τους σεβαστούς καθηγητές - Καθηγήτριες μας.

Δηλώσεις συμμετοχής μέχρι τις 25 Ιουλίου 2018: **00357 99 696521** και **kalliopezoukamintzi@gmail.com**

# S. Aspris & Son

Wine, Beer & Spirit Merchants

[www.aspris.co.uk](http://www.aspris.co.uk)  
**IMPORTERS & DISTRIBUTORS**  
 47 Turnpike Lane, London, N8 0EP  
 Tel: 020 8340 7899 / 0207 4859733  
 Email: [info@aspris.co.uk](mailto:info@aspris.co.uk)

ΠΑΡΑΣΙΤΑ

▲ Δεν μπορεί μια αντικατοχική συγκέντρωση για το Κυπριακό στη Βουλή των Κοινοτήτων να έχει τη μορφή που είχε η προχθεσινή. Οι βουλευτές είναι υποχρεωμένοι να έλθουν, όταν το απαιτήσουν οι ψηφοφόροι της εκλογικής τους περιφέρειας και να ακούσουν τις ανησυχίες τους, τα προβλήματά τους. Όχι το αντίθετο.

Εκεί συνήλθαν για ένα συγκεκριμένο θέμα. Τη μαύρη επέτειο της τουρκικής εισβολής. Δεν μπορεί ο καθένας να λέει ό,τι θέλει! Σεβόμαστε αυτούς που μας υποστηρίζουν, τους ψηφίζουμε, αλλά κι αυτοί (οι βουλευτές) να σεβαστούν εμάς, για να κερδίσουν την ψήφο μας.

□ **Αν νομίζουν κάποιοι στην Παροικία ότι με το να εξισώσουν το εγκληματικό πραξικόπημα με την τουρκική εισβολή, προσφέρουν υπηρεσία στην Πατρίδα, κάνουν μέγιστο σφάλμα.**

Το πραξικόπημα το καταδικάζουμε εμείς με όλη τη δύναμη της ψυχής μας, διότι άνοιξε την Κερκόπορτα στους Τούρκους. Όμως, αυτό τελείωσε μέσα σε 8 μέρες. Η τουρκική κατοχή συνεχίζεται για 44 χρόνια. Οι Τούρκοι εντέχνως προβάλλουν το πραξικόπημα, για να δικαιολογήσουν τη βαρβαρότητά τους. Δεν πρέπει εμείς να «ενισχύουμε» την προπαγάνδα τους. Κυρίως στο εξωτερικό.

▲ Ο υπουργός Οικονομικών της Κύπρου, Χάρης Γεωργιάδης, το λιγότερο που είχε να κάνει ήταν να παραιτηθεί και να πάει σπίτι του. Για την κατάρρευση του Συνεργατισμού φέρει τεράστια πολιτική ευθύνη. Χειρίστηκε το θέμα ο ίδιος και στο τέλος επιβαρύνθηκαν οι φορολογούμενοι με δισεκατομμύρια. Μπορεί να μην δημιούργησε ο ίδιος το πρόβλημα, το χειρίστηκε, όμως, και απέτυχε. Το να κρύβεται πίσω από τον Πρόεδρο, ότι δεν έκανε τάχα αποδεκτή την παραίτησή του, είναι για τους άσχετους.

Αλλά τι να περιμένει ένας από τον άνθρωπο που προσπαθούσε να διοριστεί υπουργός Εξωτερικών, εκβιάζοντας ότι θα διεκδικούσε την προεδρία του ΔΗΣΥ και θα δημιουργούσε κομματικά προβλήματα και... φωτιές στον Αβέρωφ, αλλά «έφαγε πόρτα»;

□ **Οι συνδικαλιστές των εκπαιδευτικών στην Κύπρο απειλούν με απεργίες τον Σεπτέμβριο, διότι ο υπουργός Παιδείας τους έβαλε να δουλέψουν. Τους έκοψε τις απαλλαγές από τις ώρες διδασκαλίας και δεν τους άρεσε! Θέλουν, λέει, διαβούλευση, διότι δεν πρέπει να δουλεύουν, αφού αν τους καλέσει ο υπουργός σε συνάντηση ένα πρωί, δεν θα μπορούν ν' αφήσουν την τάξη τους και να φύγουν!**

Αλλοιώνεται, λένε, το ανθρώπινο και δημοκρατικό σχολείο...

Καλά, γιατί δεν γίνεται η συνάντηση απόγευμα; Είναι ανάγκη να γίνει πρωί; Έπειτα, ποιο ανθρώπινο και δημοκρατικό σχολείο; Όποιος δουλεύει είναι απάνθρωπο και αντιδημοκρατικό;

▲ Σε ένα διάλειμμα της Διάσκεψης στην οποία συμμετείχε στο Λονδίνο, προχθές Τρίτη, ο Αλέξης Τσίπρας πήγε σε μια μπυραρία να δει τον αγώνα Γαλλίας - Βελγίου. Και ήπια και μπίρα.



Δεν ξέρουμε αν θα τον κατηγορήσουν ότι, επειδή ο Μέγας Αλέξανδρος δεν έπινε μπίρα, παρέδωσε με αυτή του την ενέργεια την ιστορία της Μακεδονίας στα Σκόπια, αλλά σίγουρα δεν υπέγραψε καμία συμφωνία με τον Ζάεφ στο Λονδίνο, άρα να κοιμούνται ήσυχοι...

HPA

ΑΠΟΨΗ

Ένας θίασος για γέλια και η έλλειψη σοβαρότητας

Όσο κι αν φαίνονται σοβαροί, γνωστοί και... περισπούδαστοι, οι σημερινοί πολιτικοί «πρώτης γραμμής» στη Βρετανία, δυστυχώς, δεν έχουν το ανάστημα προκατόχων τους. Υπάρχουν εξαιρέσεις, αλλά δεν αναιρείται ο κανόνας. Δύο χρόνια μετά το δημοψήφισμα για τις σχέσεις Βρετανίας - Ε.Ε. και ακόμα δεν είχαν καταρτίσει πρόγραμμα εξόδου, δεν είχαν διαμορφωμένες διαπραγματευτικές θέσεις και ενεργούσαν σπασμωδικά. Το Υπουργικό Συμβούλιο ήταν διαιρεμένο, ο καθένας πρόβαλλε τις θέσεις που ήθελε και στην Ευρωπαϊκή Ένωση ανέμεναν με υπομονή απαντήσεις, μια εθνική βρετανική γραμμή, για να υπάρξει σοβαρή διαπραγμάτευση. Ο ένας υπουργός υπέσκαπτε τον άλλον, η πρωθυπουργός ήταν ανίκανη να συμβιβάσει τις αντιτιθέμενες απόψεις ή να καθορίσει η ίδια μια γραμμή πλεύσεως. Το «Brexit means Brexit», που εκστόμισε η Τερέζα Μέι, δεν ήταν αρκετό ως ενιαία γραμμή. Διότι υπάρχει Brexit και Brexit.

Την περασμένη Παρασκευή, η Τερέζα Μέι, αντιλαμβανόμενη ότι γίνονται... θέαμα και άλλοι γελούν μαζί τους και άλλοι τους οικτρίζουν, εδέησε να ξεκαθαρίσει τα πράγματα και να υιοθετηθεί μια κοινή θέση στο Υπουργικό Συμβούλιο, αναφορικά με τις μελλοντικές σχέσεις με την Ε.Ε., δεσμευτική για όλους. Μετά την ολοήμερη συνεδρία του Υπουργικού στη θερινή κατοικία της στο Τσέκερς, ανακοινώθηκε ότι όλοι συμφώνησαν σε μια κοινή γραμμή, ενιαία θέση για το Brexit, την οποία θα θέσουν στη διαπραγμάτευση με την Ε.Ε.

Και πριν αλέκτωρ φωνήσει τρις, αυτή η «κοινή θέση» τινάχτηκε στον αέρα. Την Κυριακή ο βασικός υπουργός, ο αρμόδιος για τη διαπραγμάτευση του Brexit, ο Ντέιβιντ Ντέιβις, υπέβαλε παραίτηση για λόγους αρχής. Δεν πιστεύει, είπε, ότι αυτές οι θέσεις που υιοθετήθηκαν, εξυπηρετούν το συμφέρον της Βρετανίας για καθαρή έξοδο από την ΕΕ, όπως ήταν και η απόφαση στο δημοψήφισμα. Μαζί του αποχώρησαν και οι δύο συνεργάτες του υφυπουργοί. Όντως, ο κ. Ντέιβις κατέληξε σ' αυτή τη λύση για τον εαυτό του, επειδή είναι ειλικρινής. Αυτό πρεσβεύει γνησίως, άσχετα αν διαφωνεί ή όχι κάποιος μαζί του.

Την επαύριο, 18 ώρες μετά, ο... πολλός και ιδιόρρυθμος υπουργός Εξωτερικών, Μπόρις Τζόνσον, που είχε συμφω-

νήσει με την απόφαση της Παρασκευής, και συνέβαλε μάλιστα στη διαμόρφωσή της, βλέποντας να δημιουργείται «κλίμα» εναντίον της πρωθυπουργού, θέλησε να εκμεταλλευθεί την κατάσταση και υπέβαλε κι αυτός παραίτηση. Ανακάλυψε, εκ των υστέρων, ότι αν υιοθετηθούν οι βρετανικές θέσεις, η χώρα του θα γίνει... αποικία της Ε.Ε. και... συνειδητοποίησε ότι το Brexit... πεθαίνει...

Ακολούθησαν και άλλες παραιτήσεις. Αντιπροέδρων του Συντηρητικού Κόμματος, καθώς και κατωτέρων κυβερνητικών αξιωματούχων από το κυβερνητικό κόμμα. Το Εργατικό Κόμμα επέκρινε με σφοδρότητα την κυβερνητική ανακολουθία, την έλλειψη καθαρής γραμμής μετά από δύο χρόνια και ο Τζέρεμι Κόρμπιν διαπίστωσε ανικανότητα διακυβέρνησης της χώρας από τους Συντηρητικούς.

Το πολιτικό θέαμα στη χώρα είναι θλιβερό. Η πρωθυπουργός Τερέζα Μέι δεν έχει την ικανότητα και το σθένος να κυβερνήσει και να ενώσει το κόμμα. Τους συγκρατεί προσωρινά ενωμένους ο «φόβος» έλευσης του Κόρμπιν στην πρωθυπουργία και του Εργατικού Κόμματος στη διακυβέρνηση. Για πόσο όμως; Η διαίρεση στους Συντηρητικούς γύρω από το θέμα της Ευρώπης είναι βαθιά. Δεν επουλώνεται με ανασχηματισμούς και... φόβους! Αργά ή γρήγορα, η Τερέζα Μέι θα αναγκαστεί να φύγει ή θα τη διώξουν. Δεν φαίνεται να μπορεί να επιζηήσει πολιτικά. Το τραγικό είναι ότι στον ορίζοντα δεν φαίνεται ένας ικανός και σοβαρός, με πυγμή υπουργός ή βουλευτής να τη διαδεχθεί. Είναι όλοι τους «δευτεροκλασάτοι». Οι ικανοί και αξιόλογοι, αποδεκτοί από «φίλους και εχθρούς», όπως ο Τζωρτζ Όσμπορν, έχουν φύγει.

Μπορεί προς το παρόν η Τερέζα Μέι να συνεχίζει να κυβερνά εν μέσω Συμπληγάδων. Όταν, όμως, προσπαθήσει να διαπραγματευθεί το Brexit με τις νέες θέσεις της «Μικρής Παρασκευής» στο Τσέκερς, από τη μία ή την άλλη πλευρά θα συναντήσει σφοδρές αντιδράσεις. Οι οπαδοί της εξόδου, αν εξευρεθεί αμοιβαία συμφωνία με τους Ευρωπαίους, θα αντιδράσουν στη Βουλή και έξω απ' αυτήν ώστε η Συμφωνία να μην περάσει από τους βουλευτές, διότι θεωρούν τις θέσεις της Μέι και του Υπουργικού Συμβουλίου ως... ενδοτικές.

Από την άλλη, οι υποστηρικτές της παραμονής θα εναντιωθούν στην πρωθυπουργό, αν δεν καταστεί τελικά δυνατή η σύναψη Συμφωνίας. Κάτι τέτοιο δεν μπορεί να προβλεφθεί, παρά την υποστήριξη της Μέρκελ στις νέες θέσεις του Λονδίνου, διότι όταν αρχίσει η «επεξεργασία» τους στο τραπέζι των συνομιλιών, θα διαπιστωθεί και πάλι το βρετανικό... μεγαλείο της αμφισβησίας (άλλα λένε και γράφουν και άλλα εννοούν...)

Στην πραγματικότητα, η κοινή γραμμή Σγια το Brexit, που υιοθετήθηκε την περασμένη Παρασκευή εν όψει του «άτακτου» Brexit και υπό την πίεση μεγάλων εταιρειών της Βρετανίας, με δεκάδες χιλιάδες εργαζόμενους να κινδυνεύουν να μπουκ στην ανεργία, είναι θέσεις που προσεγγίζουν κατά πολύ τις απαιτήσεις της Ε.Ε.

Η διαμόρφωση ελεύθερης ζώνης εμπορίου χωρίς τελωνειακούς δασμούς, η εφαρμογή των κανόνων και όρων της Ε.Ε. για το εμπόριο, η έμμεση αποδοχή των αποφάσεων των Ευρωπαϊκών Δικαστηρίων, η μη ύπαρξη συνόρων στην Ιρλανδία και η διατήρηση ενός βαθμού κινητικότητας για σπουδές και εργασία των Ευρωπαίων στη Βρετανία, όλα αυτά μεθερμηνεύονται ως τεράστια υποχώρηση του Λονδίνου προς τις Βρυξέλλες. Επιπλέον, η Βρετανία δεν θα εξαιρεθεί για τα πιο πάνω οφέλη από συνεισφορά στον ευρωπαϊκό προϋπολογισμό. Δηλαδή, τα εκατομμύρια που υποτίθεται θα εξοικονομούσε εβδομαδιαία από την Ε.Ε. για το NHS, απλώς δεν τα γλυτώνει. Και το χειρότερο, η Βρετανία δεν θα μετέχει πλέον στη λήψη αποφάσεων. Άλλοι θα αποφασίζουν και αυτή θα εφαρμόζει.

Δυστυχώς, ο Κάμερον δεν μπορεί να Δεπανεέλθει με τη Συμφωνία που είχε πετύχει. Τα πράγματα εισέρχονται σε αγωγρότητα ύδατα. Ούτε η φυγή Μέι σώζει την κατάσταση. Μόνη λύση η προσφυγή στις κάλπες. Δεν υπάρχει άλλη οδός. Αφού όλοι αποκλείουν δεύτερο δημοψήφισμα, ας επενεργήσουν οι εκλογές ως δημοψήφισμα. Να υπάρξει καθαρότητα προεκλογικής γραμμής για το Brexit και οι πολίτες να αποφασίσουν τελεσίδικα.

Αν συνεχίσουν το ίδιο βιολί, απλώς η λίσρα θα συνεχίσει την κατρακύλα. Και ο κόσμος θα πληρώσει το τίμημα.

«Ε»



**YVA**  
SOLICITORS LLP

call us on 020 8445 9898  
or by fax on 020 8445 9199  
or visit us online at:  
[www.yvasolicitors.com](http://www.yvasolicitors.com)  
YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

*... at your service for all your legal requirements*

## η γνώμη μου

### Το «γλωσσάρι»...



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ  
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Προσπάθησαν να αλλάξουν τα βιβλία της Ιστορίας και δεν μπόρεσαν. Προσπάθησαν να μας κάνουν να ξεχάσουμε το Ενωτικό Δημοψήφισμα και δεν μπόρεσαν. Δίλωσαν πως ήθελαν να κόψουν τον ομφάλιο λώρο με την μητέρα Πατρίδα και δεν τα κατάφεραν κι ούτε θα τα καταφέρουν. Κήρυσαν τους Ελλαδίτες αδελφούς μας "φιλοξενούμενους" και τους απαγόρευσαν να κάνουν σχολία για το εθνικό μας θέμα. Τώρα κάποιος βάλθηκαν να αλλάξουν την γλώσσα που χρησιμοποιούν οι δημοσιογράφοι μας. Το σκεπτικό ήταν και είναι πάντα το ίδιο. Να ξεχάσουμε το τι έγινε. Η λήθη να γίνει δρόμος, για να περάσει από πάνω στον λαό μας ο οδοστρωτήρας της σιωπής και μαζί η αποδοχή των τελελεσμένων της εισβολής και της κατοχής. Δεν θα τους περάσει. Αυτός ο λαός δεν ξεχνά κι ούτε θα ξεχάσει.

Αυτό το "γλωσσάρι" με τις νέες ορολογίες και την ξύλινη γλώσσα, δεν πρόκειται να συμβάλει στην καλύτερη κατανόηση και τη επαναπροσέγγιση και στην ποιοτική αναβάθμιση της δημοσιογραφίας, όπως λέει ο Οργανισμός για την Ειρήνη και την Συνεργασία στην Ευρώπη. Αντίθετα, όσο πιο πολύ προσπαθούν οι εχθροί μας, τόσο πιο πολύ χαλυβδώνεται η θέληση μας να συνεχίσουμε τον αγώνα μας. Δεν ξεχνούμε, κύριοι του ΠΡΙΟ και του ΟΑΣΕ. Εδώ, σε τούτο το νησί, έγινε ένα έγκλημα και συνεχίζει να γίνεται. Κι όσο ζούμε εμείς και τα παιδιά μας, θα θυμόμαστε και θα αγωνιζόμαστε για δικαίωση και λευτεριά και η μνήμη είναι το όπλο μας!

Τον Αττίλα, λοιπόν, δεν πρόκειται να τον πούμε «τουρκική ειρηνευτική δύναμη». Τους βιασμούς και τα εγκλήματα του, δεν πρόκειται να τις πούμε «παράπλευρες απώλειες». Το παράνομο καθεστώς σας, δεν πρόκειται να το πούμε «Τουρκοκυπριακή Διοίκηση». Ψευδοκράτος το λέμε και ψευδο οτιδήποτε φτιάξατε στα κατεχόμενα, υπό την απειλή των όπλων του κατοχικού στρατού. Κι ο ψευδο-πρόεδρος σας, ψευδός είναι και εγκάθετος της Τουρκίας και τίποτε άλλο. Όσο για τα κατεχόμενα δεν είναι βέβαια «Βόρεια Κύπρος» και «ΤΔΒΚ», όπως εσείς θέλετε να την φωνάζουμε. Κατεχόμενη γη μας είναι και έτσι θα την λέμε, μέχρι και ο τελευταίος Τούρκος Αττίλας ξεκουμπιστεί από κει. Και οι εγκλωβισμένοι μας τέτοιοι είναι και χειρότερα. Οι δε φυλακές σας μπουντρούμια είναι και τίποτε άλλο και εσείς θλιβεροί συνεργοί σε αυτά τα κολαστήρια.

Οι περιουσίες που κλέψατε από τους Έλληνες, κλεμμένες περιουσίες είναι κι οι εκκλησίες μας και τα χωριά μας ό,τι και να κάνετε δικά μας είναι και πάλι δικά μας θα γίνουν. Κι οι δρόμοι και οι πόλεις και τα σοκάκια κι αυτά δικά μας είναι κι ας τους αλλάξατε τα ονόματα. Κι οι έποικοι που κουβαλήσατε δεν πρόκειται να γίνουν «πρόσφυγες» γιατί εσείς έτσι θέλετε. Πρόσφυγες από πού; Κλέφτες είναι και κουβαλητοί και παράνομοι κι όταν έρθει η ώρα, πίσω θα πάνε από εκεί που ήρθαν. Το ίδιο και εσείς παράνομοι είστε και τρομοκράτες και γέννημα της ανταρσίας σας που κάνατε ενάντια στην νόμιμη κυβέρνηση του κράτους το 1963. Κι όταν απαγάγετε κάποιον ατυχή εκεί στην γραμμή αντιπαράταξης, απαγωγή την λέμε κι όχι σύλληψη, γιατί οι παράνομοι δεν συλλαμβάνουν, απλώς απαγάγουν. Όσο για τον όρο Κύπριοι, πολύ ευχαρίστως να τον χρησιμοποιήσουμε και για σας, φτάνει να αποδεχτείτε πως είσατε Κύπριοι με όλη την σημασία του όρου και όχι απλώς για να ζητάτε προνόμια και δικαιώματα για τα οποία ποτέ εσείς δεν κοπιάσατε κι ούτε πληρώσατε.

Όσο για τον αγώνα της ΕΟΚΑ, να απελευθερωτικό θα τον λέμε κι όχι απλώς αγώνας της ΕΟΚΑ. Βαθιά μέσα σας σίγουρα θα ντρέπεστε όλοι σας για τον ρόλο σας σε εκείνο τον επικό αγώνα. Θα θυμάστε πως, ενώ η ΕΟΚΑ πολεμούσε τους κατακτητές, εσείς προδότες και ξεδιάντροποι όπως πάντα, συμμαχησατε μαζί τους και μας κτυπούσατε πίσωπλάτα. Ενώ εμείς αγωνιζόμαστε να διώξουμε τους αποικιοκράτες, εσείς θέλατε να τους κρατήσετε εδώ για πάντα. Διαβάστε τι σας γράφει ο Σενερ Λεβέντ κακομαθημένοι εξισλαμισθέντες πρώην χριστιανοί, που έχετε ταχθεί με το μέρος του κατακτητή και μάθετε από έναν δικό σας ποια είναι η αλήθεια. Εμείς την ξέρουμε και δεν ξεχνούμε.

Γι' αυτό το Γλωσσάρι σας να το βάλετε εκεί που ξέρετε και εσείς και όλοι οι άλλοι που σας ακολουθούν. Ιδιαίτερα οι δικοί μας εξωμότες δημοσιογράφοι. Αλλά όλα εδώ πληρώνονται και θά'ρθε σίγουρα η ώρα για να πάρουν όλοι τα επιμίσθια που τους αξίζουν.

Έσεται ήμαρ, λοιπόν.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΛΗΞΗ ΤΗΣ ΣΧΟΛΙΚΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ 2017-2018

## ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ: «Να ανανεώσουμε τον ζήλο και τη φροντίδα για το παροικιακό σχολείο»

Αγαπητοί μας εν Κυρίω,

Με την ευκαιρία της λήξης της σχολικής χρονιάς 2017-2018, απευθύνω θερμό και εγκάρδιο χαιρετισμό αγάπης, σεβασμού και ευχαριστίας προς όλους εκείνους οι οποίοι εργάστηκαν και εφέτος για την ομαλή λειτουργία των σχολείων και την μετάδοση της Ελληνορθόδοξου Παραδόσεως στη Νέα Γενιά της Αποδημίας του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας.

Γνωρίζω και συμμερίζομαι τους κόπους και τον αγώνα του κάθε δασκάλου, αλλά και των γονέων να την ανατροφή και την μόρφωση των παιδιών και των μαθητών τους. Γι' αυτό συγχαίρω όλους θερμά και απευθύνω έκκληση για την ανανέωση του ζήλου και της φροντίδας για τα παροικιακά σχολεία με τη συμμετοχή νέων ανθρώπων στην διοίκησή τους και την οικονομική αρωγή προς αυτά εκ μέρους των επιχειρηματιών και των ευκατάστατων μελών της ομογένειάς μας.

Οι ευχαριστίες και τα συγχαρητήρια απευθύνονται σε όλους εκείνους άνδρες και γυναίκες οι οποίοι στηρίζουν και συντηρούν με την έμπρακτη και ενεργουμένη αγάπη τους τα Ημερήσια και τα Απογευματινά Παροικιακά μας Σχολεία. Ο Κύριος να οδηγεί, να στηρίζει και να ευλογεί τον ιερό αγώνα σας. Η αξία της Παιδείας και της Μόρφωσης μας βοηθά να γνωρίζουμε καλύτερα τον εαυτό μας, να δοξάζουμε τον



Θεό, να αγαπούμε και να τιμούμε τους άλλους ανθρώπους, τους Αρχόντες, τους Ηλικιωμένους, τους Γονείς, τους Διδασκάλους, τους Κληρικούς, τους Ευεργέτες μας και όλους εκείνους οι οποίοι μας βοηθούν να μαθαίνουμε του Θεού τα πράγματα και να υποκλινόμαστε με σεβασμό προς τα έργα της Δημιουργίας, την οποία με τόση σοφίαν έπλασεν ο Θεός. Αξίζει να θυμόμαστε πάντα πως η έλλειψη σεβασμού απέναντι στους Γονείς, τους Αρχόντες και τους επιπεριστά, έλλειψη πολιτισμού και στοιχειώδους ευγένειας.

Θέλω να εκφράσω τις ευχαριστίες μου

προς την Ελληνική και Κυπριακή Πολιτεία αντιστοίχως, οι οποίες συντρέχουν ποικιλοτρόπως και σθεναρώς στηρίζουν την Ελληνορθόδοξη Παιδεία της Διασποράς του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας. Θέλω με το γράμμα αυτό να υπογραμμίσω την παρουσία πολλών μαθητών-μαθητριών, οι οποίοι μαζί με τους γονείς τους έχουν εγκατασταθεί στην φιλόξενη τούτη Χώρα τα τελευταία χρόνια και με την φυσική τους παρουσία και το ενδιαφέρον τους για τα κοινά, εμπλουτίζουν ποικιλότροπα την Ομογένεια.

Σας συγχαίρω και πάλι όλους και όλες για τις άοκνες προσπάθειες που καταβάλλετε για την Ελληνορθόδοξη Παιδεία. Ιδιαίτερω συγχαίρω και χαιρετίζω όσα παιδιά πέτυχαν στις εξετάσεις Ελληνομάθειας, GCSE και A.Level. Σας εύχομαι ακόμη μεγαλύτερες επιτυχίες στο μέλλον, προσεύχομαι για εσάς και τις οικογένειές σας και ευχόμενος σε όλους σας καλό Καλοκαίρι, χαρούμενες και ειρηνικές διακοπές, αλλά και όπως Άγγελος Κυρίου σας συνοδεύει στο δρόμο σας, διατελώ μετά θερμών ευχών και της εν Κυρίω αγάπης και τιμής.

Λονδίνο, Ιούλιος 2018

ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων  
και Μεγάλης Βρετανίας

Γρηγόριος

## Ευχαριστήριο Προϊσταμένης ΚΕΑ Μαρίας Παπαλούκα με τη λήξη της σχολικής χρονιάς

Αγαπητοί μου,

Η σχολική χρονιά 2017-2018, φτάνει στο τέλος της. Και αυτή τη χρονιά τα παιδιά ελληνικής καταγωγής από Κύπρο και Ελλάδα φοίτησαν στα ελληνικά μας σχολεία και επωφελήθηκαν από αυτά. Διδάχθηκαν την ελληνική γλώσσα στις αίθουσες διδασκαλίας και έμαθαν για την ελληνορθόδοξη θρησκεία μας, την ιστορία μας και τον πολιτισμό μας.

Κατά τη διάρκεια της σχολι-

κής χρονιάς συναντήσαμε αρκετές δυσκολίες, τις οποίες υπερβήκαμε με καλή θέληση, υπομονή και συνεργασία.

Με την ευκαιρία της λήξης των μαθημάτων στα Ελληνικά Παροικιακά Σχολεία (ΕΠΣ) απευθύνω θερμό και εγκάρδιο χαιρετισμό σε όλους όσους έχουν εμπλακεί με την παροικιακή εκπαίδευση, να τους συγχαρώ για την προσφορά τους και να τους ευχαριστήσω για την συνεργασία μας.

Τους διευθυντές και τους εκπαιδευτικούς των ΕΠΣ, για το σημαντικό εκπαιδευτικό τους έργο. Τους αποσπασμένους εκπαιδευτικούς της ΚΕΑ, καθώς και το επάποιο αρωμίσθιο προσωπικό για τη συμβολή τους στην παροικιακή εκπαίδευση. Τους προέδρους και μέλη των σχολικών επιτροπών για την εξασφάλιση των κατάλληλων συνθη-



κών λειτουργίας των σχολείων. Τους εκπροσώπους των εκπαιδευτικών φορέων και τον σύνδεσφο Συντονιστή Εκπαίδευσης της Ελληνικής Πρεσβείας, για την συνεργασία τους.

Ιδιαίτερες ευχαριστίες εκφράζω προς τον Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας, πρόεδρο του Ενιαίου Φορέα Παροικιακής Εκπαίδευσης (ΕΦΕΠΕ) κκ. Γρηγόριο και τον Ύπα-

το Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο κ. Ευριπίδη Ευρυβιάδη για την στηρίξη τους στις προσπάθειές μας.

Εκπροσωπώντας το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού της Κύπρου, ως Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή δίνουμε την υπόσχεση για συνέχιση της συνεργασίας μας τον επόμενο Σεπτέμβριο για την σχολική χρονιά 2018-2019, όπου θα είμαστε πρόθυμοι να παράσχουμε κάθε εκπαιδευτική βοήθεια προς όλα τα σχολεία.

Εύχομαι σε όλους Ευχαρίστες και Καλές καλοκαιρινές διακοπές.

Μαρία Παπαλούκα  
Σύμβουλος Εκπαίδευσης της  
Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας  
Επιθεωρήτρια - Προϊσταμένη  
Κυπριακής Εκπαιδευτικής  
Αποστολής

HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

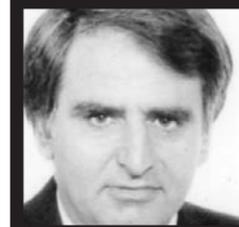
Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk  
020 8447 4540

swiftdigital  
Efficient IT and website services



Για φωτογράφιση Γάμων, Αρραβώνων, Parties και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

• 020 8482 1865  
• 07956 165 237

ΘΑ ΟΝΟΜΑΣΤΕΙ «CYNERGY BANK» ΚΑΙ ΘΑ ΣΥΝΕΡΓΑΖΕΤΑΙ

ΜΕ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

# Πουλήθηκε η Τράπεζα Κύπρου Η.Β. για £103 εκατομμύρια

Η Bank of Cyprus Holdings Public Limited Company («BOC Holdings») και, μαζί με τις θυγατρικές της, το «Συγκρότημα») ανακοινώνει ότι έχει προχωρήσει σε υπογραφή δεσμευτικής συμφωνίας για την πώληση της θυγατρικής της τράπεζας στο Ηνωμένο Βασίλειο (Η.Β.) (στην οποία κατέχει το 100% του μετοχικού κεφαλαίου) Bank of Cyprus UK Limited («BOC UK») και της θυγατρικής της Bank of Cyprus Financial Services Ltd («BOC FS», και μαζί το «Συγκρότημα Η.Β.») στη Cynergy Capital Limited («Cynergy»). Η πώληση αναμένεται να ολοκληρωθεί πριν από το τέλος του 2018 και υπόκειται σε έγκριση από τις εποπτικές αρχές του Συγκροτήματος και της BOC UK.

Το τίμημα πώλησης ύψους £103 εκατ. (περίπου

## ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΤΕΙ Η ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΩΝ ΠΕΛΑΤΩΝ

Συγκρότημα και θα δημιουργήσει θετική αξία στους μετόχους. Τα κεφάλαια που θα αντληθούν θα χρησιμοποιηθούν για τις κύριες δραστηριότητες του Συγκροτήματος στην Κύπρο για τη συνεχή στήριξη της ανάκαμψης της Κυπριακής οικονομίας. Παρόλο που η BOC UK είναι μέρος του Συγκροτήματος για μεγάλο χρονικό διάστημα, έχει γίνει ξεκάθαρο ότι οι εργασίες στο Η.Β. θα επωφεληθούν από τη μεγαλύτερη κλίμακα εργασιών που δύναται να επιτευχθεί με τη στήριξη της Cynergy. Αναμένουμε ότι η αλλαγή στην ιδιοκτησία θα δημιουργήσει

Patrick Hourican, ανέφερε: «Η πώληση αυτή αποτελεί ακόμα ένα θετικό βήμα στην πορεία του Συγκροτήματος για ανάκτηση της ισχυρής του θέσης. Η συναλλαγή θα απλοποιήσει περαιτέρω το



117 εκατ. ευρώ) υπόκειται σε συνήθεις αναπροσαρμογές με την ολοκλήρωση της πώλησης. Το τίμημα πώλησης είναι πληρωτέο σε μετρητά, με το μισό να είναι αναβαλλόμενο για περίοδο 24 μηνών από την ολοκλήρωση της πώλησης, χωρίς οποιουδήποτε όρους που να αφορούν την επίδοση της BOC UK.

Το λογιστικό κέρδος από την πώληση αναμένεται να ανέλθει σε περίπου 3 εκατ. ευρώ. Το Συγκρότημα θα προβεί σε επικαιροποιημένη ενημέρωση για τη χρηματοοικονομική επίδραση της πώλησης κατά την ολοκλήρωσή της.

Η συναλλαγή αναμένεται να μην έχει σημαντική επίδραση στην κατάσταση λογαριασμού αποτελεσμάτων του Συγκροτήματος και η καθοδήγηση για βασικά κέρδη ανά μετοχή ύψους περίπου 0.40 ευρώ για το έτος, με βάση την οργανική κερδοφορία, διατηρείται. Με εξαίρεση τη μείωση του στόχου για το μέγεθος του ισολογισμού κατά περίπου 2 δισ. ευρώ, οι στόχοι του Συγκροτήματος για το έτος και η μεσοπρόθεσμη καθοδήγηση διατηρούνται και εξακολουθούν να μην περιλαμβάνουν την επίδραση από οποιοδήποτε συναλλαγές για επιτάχυνση της μείωσης του κινδύνου στον ισολογισμό.

Η πώληση του Συγκροτήματος Η.Β. εμπίπτει στη στρατηγική του Συγκροτήματος για δημιουργία αξίας για τους μετόχους και επικέντρωση κυρίως στη στήριξη της ανάκαμψης της Κυπριακής οικονομίας.

Στα πλαίσια αυτής της συναλλαγής, το Συγκρότημα και η BOC UK θα υπογράψουν συμφωνία συνεργασίας, μέσω της οποίας οι δυο οργανισμοί θα συνεργάζονται σε διάφορους σημαντικούς τομείς στο μέλλον, περιλαμβανομένου και της συνέχισης της εξυπηρέτησης των υφιστάμενων πελατών.

Μετά την ολοκλήρωση της πώλησης, η εμπορική επωνυμία της BOC UK αναμένεται να αλλάξει σε «Cynergy Bank», που αντικατοπτρίζει την κυπριακή της κληρονομιά, ταυτόχρονα εστιάζοντας σε ένα μοντέρνο και ενεργητικό προφίλ.

Ο Διευθύνων Σύμβουλος του Συγκροτήματος, John

μεγαλύτερη αξία για τους πελάτες, τους συναδέλφους και τους μετόχους του Συγκροτήματος. Η συναλλαγή θα επιτρέψει στην τράπεζα στο Η.Β. να μεγαλώσει με ταχύτερο ρυθμό, επιτυγχάνοντας έτσι το όραμα για τις εργασίες της με νέους συνεργάτες. Είμαστε ενθουσιασμένοι με τη συμφωνία συνεργασίας μέσω της οποίας θα παρέχεται ένας ισχυρός σύνδεσμος μεταξύ των δυο οργανισμών μετά την έξοδο του Η.Β. από την Ευρωπαϊκή Ένωση και στο μέλλον, και θα στηρίζει τις ανάγκες των πελατών του Συγκροτήματος για τραπεζικές εργασίες στο Η.Β., όπως επίσης θα αποφέρει οικονομικά οφέλη και για τους δυο οργανισμούς».

Ο Διευθύνων Σύμβουλος της BOC UK, Nick Fahy, ανέφερε: «Η συναλλαγή αποτελεί θετική εξέλιξη για την τράπεζα στο Η.Β. Η πώληση στη Cynergy θα μας επιτρέψει να επικεντρωθούμε στην αύξηση της ανταγωνιστικότητάς μας σε επιχειρηματίες και καταθέτες στο Η.Β., περιλαμβανομένου και του κλάδου ακινήτων και μικρομεσαίων επιχειρήσεων. Έχουμε δουλέψει με πελάτες και επιχειρήσεις Κυπρίων στο Η.Β. για δεκαετίες και είμαστε περήφανοι για την ιστορία μας – θα παραμείνουμε πιστοί σε αυτή την κληρονομιά. Προσδοκώ στη συνεργασία μας με τη Cynergy και στην περαιτέρω εξέλιξη της Cynergy Bank σε μίαν από τις ηγετικές εξειδικευμένες τράπεζες στο Η.Β.»

Ο κος Bal Sohal, Διευθυντής της Cynergy πρόσθεσε: «Εδώ και καιρό μελετούμε ενεργά τις ευκαιρίες για επένδυση στον τραπεζικό τομέα στο Η.Β., όπου βλέπουμε σημαντικές ευκαιρίες για ανάπτυξη και την καλύτερη κάλυψη των αναγκών μικρών επιχειρήσεων, περιλαμβανομένων και αυτών που ανήκουν στην Κυπριακή κοινότητα. Η Cynergy θα επικεντρωθεί στην επίτευξη διατηρήσιμης ανάπτυξης για την τράπεζα στο Η.Β. Έχουμε στόχο να στηρίξουμε την υφιστάμενη διεύθυνση της τράπεζας για την υλοποίηση των στόχων της και δεσμευόμαστε στην περαιτέρω επένδυση κεφαλαίων για ανάπτυξη των εργασιών της τα επόμενα χρόνια».

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

17 ΧΡΟΝΙΑ

# Μετά από έναν αιώνα η Μονή Παναγίας Γκουβερνιώτισσας στις Ποταμιές Κρήτης αποκτά και πάλι ζωή!

Κατά την παράδοση, η μονή Γκουβερνιώτισσας ιδρύθηκε από κάποιον Βυζαντινό άρχοντα, μετά το 961, όταν ο Νικηφόρος Φωκάς απελευθέρωσε την Κρήτη από τους Άραβες.

Μετά από έναν αιώνα εγκατάλειψης και ερήμωσης το μοναστηριακό συγκρότημα της Παναγίας Γκουβερνιώτισσας στις Ποταμιές αποκτά και πάλι ζωή! Ανακαινισμένο και συντηρημένο άνοιξε από την 1η Μαΐου τις πύλες του για να δώσει την ευκαιρία στους επισκέπτες του να θαυμάσουν από κοντά τις σπάνιες τοιχογραφίες του 14ου αιώνα που κοσμούν το εσωτερικό του ναού, αλλά και την Έκθεση Εκκλησιαστικών Κειμηλίων που δημιουργήθηκε στα κτήρια της μονής και φιλοξενεί τα τέμπλα της Γκουβερνιώτισσας, σημαντικά κειμήλια, αντίγραφα των εικόνων της Γκουβερνιώτισσας, άμφια, κ.ά.

Η μονή της Παναγίας Γκουβερνιώτισσας ενδίδεται κοντά στο χωριό Ποταμιές, περίπου 5 χλμ. από την Χερσόνησο και 33 χλμ. ανατολικά του Ηρακλείου. Είναι κτισμένη σε μικρό λόφο με ωραία θέα στην Λαγκάδα και το φράγμα Αποσελέμη (το μεγαλύτερο υδρευτικό έργο στην Κρήτη). Ο ναός, σταυροειδής με τρούλλο, είναι αφιερωμένος στην Κοίμηση της Θεοτόκου και είναι από τους παλαιότερους στην Κρήτη. Είναι διακοσμημένος με σπουδαίες τοιχογραφίες με διάφορα θέματα (όπως τον Χριστό τον Παντοκράτορα στον τρούλλο), που τον κατατάσσουν στους σημαντικότερους ναούς με τοιχογραφίες στην Κρήτη με καλλιτεχνικές επιρροές από την Κωνσταντινούπολη. Οι τοιχογραφίες του ναού χαρακτηρίζονται ως εξαιρετικά ενδιαφέρουσες, μερικές απ' αυτές, μάλιστα, είναι ασυνήθιστες έως



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λαογράφος [www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)

ρεί να θαυμάσει:

—Την Έκθεση Εκκλησιαστικών Κειμηλίων, όπου εκτίθενται τα ξυλόγλυπτα τέμπλα της Γκουβερνιώτισσας, ιερά ευαγγέλια του 1770-1793, ο Κώδικας της Μονής, χειροποίητα ιερατικά άμφια, εκκλησιαστικά σκεύη (άγια ποτήρια, λόγχες, σταυροί), ενώ σε διπλανή αίθουσα φιλοξενούνται αντίγραφα των φορητών εικόνων της μονής, που είναι έργα του 16ου αιώνα. Σε ειδικές προθήκες ξετυλίγεται η ιστορία για τον ρόλο της μονής στην Κρητική Επανάσταση, που περιλαμβάνουν και οπλισμό της εποχής εκείνης.

—Την λαογραφική γωνιά, που παρουσιάζει ένα σημαντικό δείγμα του ανεκτίμητου θησαυρού της παράδοσης της Κρήτης. Τα παλαιά εκ-



και σπάνιες. Ο τοιχογραφικός διάκοσμος φιλοτεχνήθηκε το 1300-1350. Οι εικόνες του μοναστηριού, εκτίθενται σήμερα στο Ιστορικό Μουσείο του Ηρακλείου.

Εκτεταμένες είναι πλέον και οι παρεμβάσεις στον εξωτερικό περιβάλλοντα χώρο. Αναδείχθηκαν αρχιτεκτονικά στοιχεία, βελτιώθηκε η πρόσβασις με σεβασμό στο φυσικό κάλλος της περιοχής.

Με την λειτουργία του χώρου παίρνει σάρκα και οστά το όραμα των εθελοντών που πριν από 8 χρόνια ίδρυσαν τον Οργανισμό Πολιτισμού και Ανάπτυξης «Η Γκουβερνιώτισσα» με στόχο να διασωθεί ο ιερός και ιστορικός χώρος της μονής και να αποτελέσει σημείο αναφοράς και πολιτιστικό φάρο της ευρύτερης περιοχής.

Εκτός από τον ανακαινισμένο ναό της Παναγίας Γκουβερνιώτισσας, που είναι κατάγραφος από εκπληκτικές τοιχογραφίες, ο επισκέπτης μπο-

θέματα σε ταξιδεύουν πίσω στον χρόνο και στον τρόπο ζωής στο κρητικό σπίτι.

—Τον χώρο, όπου φιλοξενούνται περιοδικές εκθέσεις.

—Το Εργαστήριο—Έκθεση Αγιογραφίας, που λειτουργεί με ευθύνη του γνωστού καταξιωμένου αγιογράφου Πύργου Κτιστάκη. Οι επισκέπτες έχουν την ευκαιρία να θαυμάσουν από κοντά την τέχνη της αγιογραφίας, καθώς υπάρχουν στον χώρο ημιτελή έργα μέσα από τα οποία μπορούν να παρακολουθήσουν και να ενημερωθούν για όλα τα στάδια δημιουργίας μιας εικόνας.

—Τον Βοτανικό κήπο.

—Την υπεραιωνόβια ελιά, που είναι μνημείο της φύσεως, καθώς η ηλικία της εκτιμάται άνω των 500 χρόνων.

—Την εκπληκτική θέα προς την Λαγκάδα, και... φυσικά, ν' απολαύσει τον καφέ του ή το αναψυκτικό ποτό του στο κυλικείο που λειτουργεί...

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ**  
στο [www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)  
ή στο τηλ. (0030) 210 9400674

## Η Τελική Γιορτή του Ελληνικού Σχολείου Αγίου Νικολάου (Acton)

### Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Σάββατο 7 Ιουλίου 2018 πραγματοποιήθηκε στην αίθουσα εκδηλώσεων του Ιερού Ναού του Αγίου Νικολάου η καλοκαιρινή γιορτή του ομώνυμου σχολείου, η οποία σηματοδότησε και το τέλος της σχολικής χρονιάς.

Τη γιορτή, η οποία στέφθηκε με απόλυτη επιτυχία, τίμησαν με την παρουσία τους ο Συντονιστής Εκπαίδευσης της Ελληνικής Πρεσβείας στο Λονδίνο κ. Γεώργιος Κόσσυβας, ο πρόεδρος της Σχολικής Επιτροπής κ. Ηλίας Ντινένης, ο Ιερέας του Ναού του Αγ. Νικολάου, π. Σταύρος και πλήθος γονέων του σχολείου.



Η γιορτή ξεκίνησε με χαιρετισμό και ομιλία από τη διευθύντρια του Ελληνικού σχολείου κ. Ελευθερία Ξενοφάντος. Χαιρετισμό απηύθυναν και ο κ. Γεώργιος Κόσσυβας και ο κ. Ηλίας Ντινένης.

Ακολούθησε το θεατρικό των μαθητών της Α' Τάξης με τίτλο «Τελευταία Εργασία για το καλοκαίρι» και στη συνέχεια οι μαθητές του Νηπιαγωγείου και της Προδημοτικής τραγούδησαν το τραγούδι «Ασπρα Καράβια τα όνειρά μας».

Οι μαθητές των μεγαλύτερων τάξεων του σχολείου πρωταγωνίστησαν στη διασκευή του έργου «Ομήρου Οδυσσεία», όπου ζωντά-

νεψαν για αρκετή ώρα επί σκηνής οι περιπέτειες του ήρωα Οδυσσέα.

Η θεαματική επιτυχία της παράστασης, η οποία διοργανώθηκε με μεράκι και ενθουσιασμό και απέσπασε πολλά θετικά σχόλια τόσο από τους ίδιους τους γονείς όσο κι από τους επίτιμους προσκεκλημένους, αποτελεί προϊόν συλλογικής δουλειάς και αρμονικής συνεργασίας μεταξύ των εκπαιδευτικών και των μαθητών αλλά και των γονέων του σχολείου μας. Τα παιδιά επέδειξαν ιδιαίτερο ενθουσιασμό, ζήλο και υπομονή κατά τη διάρκεια των προβών. Η επαφή με τον Όμηρο και τις περιπέτειες του Οδυσσέα τα εν-

θουσίασε πάρα πολύ.

Είναι εμφανές ότι η διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας εντός και εκτός Ελλάδας δεν μπορεί και δεν πρέπει να περιορίζεται στη χρήση των σχολικών βιβλίων αλλά να είναι πολυεπίπεδη. Αυτός είναι άλλωστε και ο στόχος του σχολείου μας, ο οποίος επιτυγχάνεται με την επαφή με την Ποίηση, τη Λογοτεχνία, την Ελληνική Ιστορία, τη Μυθολογία, τη συμμετοχή των μαθητών σε θεατρικά δράματα και την αξιοποίηση των ιστορικών πηγών. Στη συγκεκριμένη θεατρική παράσταση η Επική ποίηση συναντήθηκε με τη Μουσική και το αποτέλεσμα ήταν εντυπωσιακό. Είναι, εξάλλου, γνωστό ότι η μουσική αποτελεί ισχυρό εργαλείο για τη διδασκαλία μιας ξένης γλώσσας, εφόσον ενεργοποιείται η φαντασία των μαθητών, ενισχύεται η δημιουργικότητά τους και καλλιεργείται η εκφραστικότητά τους. Η ρίμα, ο ρυθμός του λόγου, οι επαναλαμβανόμενες φράσεις (ρεφρέν) είναι τα στοιχεία εκείνα που ενδυναμώνουν την ικανότητα των παιδιών να μαθαίνουν τα τραγούδια εμπλουτίζοντας συγχρόνως το λεξιλόγιό τους.

Στην προετοιμασία και την οργάνωση της παράστασης ενεργό μέρος έλαβαν (με αλφαβητική σειρά) οι εκπαιδευτικοί του Σχολείου Καζίλιας Νεκτάριος, Μπακανδρέα Ιωάννα, Τσοτσοβιένα Άννα και Χατζηγεωργίου Ανδρέας.

## Το σεμινάριο για τα GCSE από το ΣΕΓ

### Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Την Κυριακή 1η Ιουλίου 2018, στο Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, διεξήχθη με μεγάλη επιτυχία το σεμινάριο που οργάνωσε ο Σύλλογος Ελλήνων Γονέων για τη νέα δομή στις εξετάσεις του GCSE.

Στο σεμινάριο συμμετείχαν εκπαιδευτικοί τόσο από τα σχολεία του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων όσο από άλλα σχολεία του Λονδίνου. Δόθηκε η ευκαιρία σε όλους τους δασκάλους να ενημερωθούν για τις αλλαγές στην εξεταστέα ύλη και να συζητήσουν τρόπους



προετοιμασίας των μαθητών μας στα παροικιακά σχολεία κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο.

Το σεμινάριο ξεκίνησε με μια σύντομη εισαγωγή από τον πρόεδρο του ΣΕΓ, κ. Παναγιώτη Γιακουμή, ο οποίος τόνισε τη σημασία που έχει η σωστή ενημέρωση των εκπαιδευτικών, που με το κατάλληλο εκπαιδευτικό υλικό θα μπορέσουν να στηρίξουν τα παιδιά και να τα προετοιμάσουν επιτυχώς για τις εξετάσεις.



Ακολούθως, η κ. Μαργαρίτα Λουκά-Crann, κύρια ομιλήτρια του σεμιναρίου, παρουσίασε λεπτομερώς τα νέα δεδομένα στον τρόπο εξέτασης και για τις τέσσερις δεξιότητες, Listening and Understanding, Speaking, Reading and Understanding, καθώς και για το Writing.

Ανταλλάχθηκαν απόψεις και ιδέες, λύθηκαν απορίες πάνω σε θέματα που απασχολούν όλους τους δασκάλους και δόθηκαν πηγές εξεύρεσης περαιτέρω εκπαιδευτικού υλικού. Στο τέλος του σεμιναρίου, οι συμμετέχοντες χαρακτήρισαν τη συνάντηση αυτή ιδιαίτερα εποικοδομητική και εξέφρασαν την ανάγκη για περισσότερα σεμινάρια στο μέλλον πάνω σε εκπαιδευτικά θέματα που αφορούν όλους.

## Οι φωτογραφίες της Joan Leigh Fermor στο Ελληνικό Κέντρο

### Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Joan, μία επαναστάτρια φωτογράφος γνωστή για τις εξαιρετικές φωτογραφίες από τον βομβαρδισμό του Λονδίνου, γνώρισε τον Paddy, συγγραφέα, και μαζί ταξίδεψαν σε όλη την Ελλάδα, πριν εγκατασταθούν στο πανέμορφο σπίτι στην Καρδαμύλη Πελοποννήσου, το οποίο κληροδότησαν στο Μουσείο Μπενάκη.

Την Πέμπτη 5 Ιουλίου, ο Ίαν Κόλινς μίλησε για την έκδοση «The Photographs of Joan Leigh Fermor: Artist and Lover» στο Ελληνικό Κέντρο του Λονδίνου.

Το κοινό, άνω των 100 ατόμων, ενθουσιάστηκε με την παρουσίαση της συλλογής καθώς και με την εξιστόρηση πτυχών της ελεύθερης σχέσης μεταξύ της Joan και του Paddy Leigh Fermor, που απο-



καλύφθηκαν κατά την διάρκεια των ερωτήσεων μετά την διάλεξη.

Η εκδήλωση οργανώθηκε από το Haus Publication και το Ελληνικό Κέντρο και ολοκλήρωσε το

πρόγραμμα εκδηλώσεων για την καλοκαιρινή περίοδο, έπειτα από την εμφάνιση του πολυτάλαντου πιανίστα Νικόλα Κωνσταντίνου στην εκδήλωση "An evening with Chopin" στις 4 Ιουνίου και την

μαγευτική μουσική των Capella Romana που συνόδευσε την διάλεξη του Μητροπολίτη Διοκλείας Κάλλιστου και του Andrew Louth στην εκδήλωση "Byzantine Chant in the Anglosphere" στις 6 Ιουνίου.

## Συνάντηση ΥφΕΞ Ελλάδος με Ρουμάνο υπουργό Διασποράς

### Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Ο Έλληνας Υφυπουργός Εξωτερικών κ. Τέρενς Κουίκ συναντήθηκε στις 6 Ιουλίου στο Γραφείο του με την Υπουργό Διασποράς της Ρουμανίας κα Natalia-Elena Intotero.

Στη συζήτηση, η κάθε πλευρά κατέγραψε τα χαρακτηριστικά των Ομογενειακών Κοινοτήτων τους σε χώρες και ηπείρους, διαπιστώνοντας ότι αποτυπώνονται ομοιότητες, τόσο στα χαρακτηριστικά με θετικά πρόσημα, όσο και στα προβλήματα για επίλυση με κυριότερα την παιδεία, τη γλώσσα και τις οργανωτικές δομές.

Σε ό,τι αφορά ειδικότερα τη γλώσσα, η Ρουμάνο Υπουργός ζήτησε περισσότερη ενημέρωση από τον ΥΦΥΠΕΞ για τους σχεδιασμούς που κάνει η Ελλάδα με πρωτοβουλία του Υπουργείου Παιδείας, για την προώθηση της εκμάθησης της Ελληνικής γλώσσας βασισμένη σε ψηφιακές πλατφόρμες.

Η κα Intotero απηύθυνε πρόσκληση στον κ. Κουίκ να επισκεφθεί επίσημα την Ρουμανία, πρόσκληση που έγινε δεκτή, και η οποία θα συνδυαστεί με επισκέψεις του ΥΦΥΠΕΞ στις εκεί ιστορικές Ελληνικές Κοινότητες, όπου έδρασαν και οι εθνικοί ευεργέτες Απόστολος Αρσάκης και Ευάγγελος και Κωνσταντίνος Ζάππας.

Στη συνάντηση, από ελληνικής πλευράς ήταν η Διευθύντρια του Διπλωματικού Γραφείου του Υφυπουργού, πρέσβης κα Μαρία Θεοδώρου και ο Γενικός Διευθυντής της Γενικής Γραμματείας Απόδημου Ελληνισμού κ. Μιχάλης Κόκκινος.

# Κύπρος



Πέμπτη 12 Ιουλίου 2018

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

ΑΦΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ ΟΛΕΣ ΟΙ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥ

## Με τη στήριξη του ΔΗΚΟ ψηφίστηκαν τα νομοσχέδια για τον Συνεργατισμό και τα δάνεια

**Π**όλεμο κατά των στρατηγικών κακοπληρωτών δανειοληπτών ανοίγουν οι τράπεζες. Μετά τη ψήφιση την Κυριακή του νομοθετικού πακέτου, το οποίο αναβαθμίζει τις διαδικασίες για αντιμετώπιση των «κόκκινων» δανείων, οι τράπεζες πλέον έχουν στα χέρια τους επιπλέον εργαλεία για να καταπολεμήσουν τον βραχνά των μη εξυπηρετούμενων δανείων ο οποίος ταλανίζει το χρηματοπιστωτικό σύστημα της Κύπρου.

Την Κυριακή, η συμμαχία που έγινε μεταξύ ΔΗΣΥ και ΔΗΚΟ όχι μόνο συνέβαλε για να εγκριθούν τα επίμαχα νομοσχέδια, αλλά να περάσουν από τον σκόπελο της Βουλής χωρίς να αλλάξει ούτε ένα «γίότα» από αυτά.

Το ΔΗΚΟ, που κατάφερε να συμπεριλάβει στα νομοσχέδια σχεδόν όλες τις εισηγήσεις του, δεν άφησε μόνο του τον ΔΗΣΥ στην Ολομέλεια, στήνοντας μπλόκο στις δεκάδες τροπολογίες αλλά και αριθμό προτάσεων νόμου που κατάθεσαν τα υπόλοιπα κόμματα οι οποίες ουσιαστικά άλλαζαν τη φιλοσοφία του νέου πλαισίου. Κάτι το οποίο η κυβέρνηση ήθελε πάση θυσία για να μην υπάρξουν οποιεσδήποτε ενστάσεις ή απορρίψεις από τους ευρωπαϊκούς Θεσμούς.

Σημείο αιχμής αποτελούσε το νομοσχέδιο για τις εκποιήσεις και κυρίως το σημείο για την πρόσβαση των δανειοληπτών στη Δικαιοσύνη, το οποίο παρά τις προτάσεις των κομμάτων δεν άλλαξε.

Να σημειωθεί πως δεν εγκρίθηκαν ούτε οι προτάσεις νόμου του ΑΚΕΛ για μη εκποίηση της κύριας κατοικίας και της μικρής επαγγελματικής στέγης.

Συγκεκριμένα τα νομοσχέδια για το νέο πλαίσιο για τα μη εξυπηρετούμενα δάνεια έλαβαν 28 θετικές ψήφους και 24 αρνητικές.

Να σημειωθεί πως ομόφωνα εγκρίθηκε η πρόταση νόμου που κατατέθηκε από την κοι-

### ΤΩΡΑ «ΠΟΛΕΜΟΣ» ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΚΟΠΛΗΡΩΤΩΝ



νοβουλευτική Επιτροπή Οικονομικών που αφορά στην προστασία που παρέχεται σε εγγυητή κατά την πτώχευση.

Πάντως, η ψηφοφορία είχε δυο όψεις, ενώ το νέο πλαίσιο για τα μη εξυπηρετούμενα δάνεια ψηφίστηκε με τη στήριξη μόνο του ΔΗΣΥ και του ΔΗΚΟ, το σχέδιο για την παραχώρηση κρατικών εγγυήσεων στην Ελληνική Τράπεζα εγκρίθηκε από ΔΗΣΥ, ΔΗΚΟ, ΕΔΕΚ και ΕΛΑΜ. Να σημειωθεί πως με την έγκριση του σχεδίου πέφτουν ουσιαστικά τίτλοι τέλους στον Συνεργατισμό.

Η συνεδρία της Ολομέλειας ήταν μαραθόνια, με εντάσεις και πυρά ανάμεσα σε βουλευτές της Κυβέρνησης και της αντιπολίτευσης και αναφορές στο παρελθόν και στο παρόν.

Αφορρικά με την υπερψήφιση των νομοσχεδίων από το ΔΗΚΟ, ο πρόεδρος του κόμματος, **Νικόλας Παπαδόπουλος**, είπε ότι «ήταν μια δύσκολη απόφαση, αλλά με την υπεύθυνη στάση μας διαφυλάττουμε και τους καταθέτες, αλλά και την κυπριακή οικονομία σε σχέση με την ανευθυνότητα που έδειξαν κάποιοι τα προηγούμενα χρόνια, ιδιαίτερα από τη στιγμή που δεν υπήρχε σχέδιο Β'».

**Γραπτή δήλωση του Προέδρου της Δημοκρατίας κ. Νίκου Αναστασιάδη για την απόφαση της Βουλής των Αντιπροσώπων:**

«Θέλω να εκφράσω την ικανοποίησή μου για τη στάση ευθύνης που επέδειξαν όχι μόνο ο Δημοκρατικός Συνεργισμός, αλλά και τα κόμματα της αντιπολίτευσης.

Θα ήθελα να κάνω ιδιαίτερη μνεία και να ευχαριστήσω θερμά τον Πρόεδρο του Δημοκρατικού Κόμματος και τα μέλη της Κοινοβουλευτικής Ομάδας του ΔΗΚΟ για τη θετική συμβολή στη διαμόρφωση των νομοθεσιών που άπτονται της αντιμετώπισης των προβλημάτων που δημιουργούνται από τα μη εξυπηρετούμενα δάνεια, αλλά και της προστασίας των εύλογων ομάδων.

Ευχαριστίες οφείλω να εκφράσω και προς την ΕΔΕΚ και το ΕΛΑΜ για την έγκριση της απόφασης των απαιτούμενων εγγυήσεων από το κράτος προς την Ελληνική Τράπεζα.

Τέλος, θέλω να εκφράσω τον σεβασμό μου και προς όσους διαφώνησαν και για την κριτική που έχει ασκηθεί, αποφεύγοντας την όποια απάντηση προς αποφυγή επηρεασμού καθ' οιονδήποτε τρόπο της ερευνητικής επιτροπής που διορίστηκε από τον Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας».

## ΛΕΥΚΟΘΕΑ

ΜΕ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑ

### Διορίστηκε Εξεταστική Επιτροπή για την κατάρρευση του Συνεργατισμού

Έγινε τη Δευτέρα ενώπιον του Γενικού Εισαγγελέα η ορκωμοσία και η επίσημη ανάληψη των καθηκόντων του Προέδρου και των Μελών της Ερευνητικής Επιτροπής, η οποία θα ερευνήσει και θα διακριβώσει όλα τα γεγονότα τα οποία σχετίζονται με την κατάσταση στην οποία περιήλθε το Συνεργατικό Πιστωτικό σύστημα στην Κύπρο.

Πρώτη εργασία της Ερευνητικής Επιτροπής, όπως δήλωσε μετά την ορκωμοσία ο Πρόεδρος της Γεώργιος Αρέστης, είναι να μαζευτεί το έγγραφο υλικό που υπάρχει και το οποίο θα βοηθήσει στο τέλος την Επιτροπή να οργανώσει τις δημόσιες ακροάσεις, με την κλήση μαρτύρων.

Πρόεδρος της Ερευνητικής Επιτροπής αναλαμβάνει ο Δικαστής στο Διεθνές Δικαστήριο του Κατάρ, τέως Δικαστής της ΕΕ και πρώην Δικαστής του Ανωτάτου Γεώργιος Αρέστης και μέλη ο οικονομολόγος πρώην Υποδιευθυντής του Τμήματος Οικονομικών Μελετών της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, πρώην Ανώτερος Γενικός Διευθυντής της Τράπεζας Κύπρου, πρώην Αντιπρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου της Τράπεζας Αναπτύξεως και πρώην Πρόεδρος της Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς



Κύπρου, **Γεώργιος Χαραλάμπους** και ο πρώην Διευθύνων Σύμβουλος και εκτελεστικό μέλος στο Διοικητικό Συμβούλιο της Alpha Bank Κύπρου, πρώην Πρόεδρος του Συνδέσμου Τραπεζών Κύπρου και του Εργοδοτικού Συνδέσμου Τραπεζών, **Γεώργιος Γεωργίου**.

Σε δηλώσεις, μετά την ορκωμοσία, ο Γενικός Εισαγγελέας είπε:

«Ελπίζουμε ότι θα γίνει μια πραγματικά εμπεριστατωμένη, πλήρης και αντικειμενική διερεύνηση η οποία θα οδηγήσει όχι απλώς στην υποβολή μιας έκθεσης αλλά μιας έκθεσης με πλήρεις αναλύσεις, εξηγήσεις και συμπεράσματα και αυτά να μην αποτελούν απλώς το τέλος μιας διαδικασίας αλλά να είναι η απαρχή μιας άλλης διαδικασίας, δηλαδή της διαδικασίας από την αξιολόγηση του υλικού το οποίο θα συλλέξετε και της εκτίμησης όλων των στοιχείων έτσι ώστε επιτέλους εκεί όπου απαιτείται να ληφθούν κάποια μέτρα προς αποτροπή φαινομένων όπως αυτό που θα διερευνήσετε και να μην είμαστε ξανά στο ίδιο έργο θεατές».

Μιλώντας εκ μέρους των μελών της Επιτροπής μετά την ορκωμοσία, ο Πρόεδρος της Επιτροπής Γεώργιος Αρέστης, αφού ευχαρίστησε τον Γενικό Εισαγγελέα για την εμπιστοσύνη που τους έδειξε να τους διορίσει μέλη της Επιτροπής, τόνισε ότι τα μέλη της Επιτροπής έχουν πλήρη επίγνωση των προσδοκιών του κυπριακού λαού ο οποίος αναμένει, όπως είπε, «να μάθει την αλήθεια, να μάθει γιατί ένα τραπεζικό ίδρυμα, ο Συνεργατισμός, το οποίο για πολλές γενιές και για πολλές δεκαετίες υπήρξε το στήριγμα του αγρότη, του μισθωτού του, της μικρής και μεσαίας επιχείρησης, κατέρρευσε τόσο άδοξα και εξαφανίζεται».

Απαντώντας σε ερώτηση κατά πόσον η Ερευνητική θα καταγράψει πολιτικές ευθύνες αν υπάρχουν, ο κ. Κληρίδης είπε ότι «ο σκοπός της Ερευνητικής Επιτροπής όπως και κάθε ερευνητικής επιτροπής είναι να ερευνήσει, να διαπιστώσει, να καταγράψει γεγονότα και συμπεράσματα» και «άλλοι είναι που θα κρίνουν αν από τα γεγονότα αυτά, τα οποία θα προκύψουν, από τα στοιχεία τα οποία θα αποτυπωθούν, προκύπτουν οποιεσδήποτε ευθύνες».

Οι ευθύνες αυτές μπορεί να είναι ποινικές, μπορεί να είναι αστικές, μπορεί να είναι πολιτικές, σημείωσε.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΕΝ ΑΠΟΧΩΡΙΖΕΤΑΙ ΤΗΝ ΚΑΡΕΚΛΑ ΤΟΥ

## Δεν παραιτείται ο Χάρης!

**Π**αρά την κατακραυγή εναντίον του για την κατάρρευση του Συνεργατισμού, ο υπουργός Οικονομικών Χάρης Γεωργιάδης δεν αποχωρεί από τη θέση του, αρκούμενος στη στήριξη που του παρέχει ο Πρόεδρος Αναστασιάδης. Ο ίδιος είπε ότι έθεσε την παραίτησή του στη διάθεση του Προέδρου και ανέμενε τις αποφάσεις του, δηλώνοντας ότι είναι έτοιμος και να παραμείνει και να φύγει.

Ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ, **Νικόλας Παπαδόπουλος**, που στήριξε την κυβέρνηση στη δύσκολη στιγμή, δήλωσε ότι υπάρχουν πολιτικές ευθύνες, τις οποίες αναμένει να αναληφθούν γιατί αυτό που έγινε ήταν πολιτική απάτη.

### ΚΡΥΒΕΤΑΙ ΠΙΣΩ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ

«Αν δεν αναληφθούν ευθύνες, πρέπει ο κόσμος να τους καταδικάσει», είπε και διευκρίνισε ότι οι πολιτικές ευθύνες βαρύνουν τη Διοικήτρια της Κεντρικής Τράπεζας, **Χρυστάλλα Γιωρκάτζη**, τον Υπουργό Οικονομικών **Χάρη Γεωργιάδη**, αλλά και όλους τους υπεύθυνους του Συνεργατισμού, «Όλοι έχουν πολιτικές ευθύνες και πρέπει να τις αναλάβουν αλλιώς θα πρέπει να τους καταδικάσουν οι πολίτες», είπε και πρόσθεσε ότι «Δεν είμαστε εμείς που μπορούμε να παύσουμε τον οποιονδήποτε. Όπως εμείς θα κριθούμε για την απόφαση

που ήμασταν αναγκασμένοι να λάβουμε έτσι θα κριθεί και η εκτελεστική εξουσία για τις αποφάσεις που θα λάβει».

«Αναμένουν το πόρισμα, αν και εμείς θεωρούμε ότι οι πολιτικές ευθύνες υπάρχουν, οπότε δεχόμαστε αυτό το επιχείρημα και αναμένουμε από την πλευρά τους να κινηθούν αναλόγως του πορίσματος. Η επιτροπή δεν πρέπει να εξετάσει μόνο τις ποινικές ευθύνες αλλά και τις πολιτικές ευθύνες».

Σε γραπτή του δήλωση, ο Πρόεδρος **Αναστασιάδης** ανέφερε:

«...Αποτελεί γεγονός ότι ο Υ-

πουργός Οικονομικών έθεσε την παραίτησή του στη διάθεσή μου, πλην θεώρησα και θεωρώ πως δεν θα δικαιολογείται και δεν δικαιολογείται η αποδοχή της, αφού θεωρώ πως τα προβλήματα του Συνεργατισμού δεν είναι δημιουργήματα ούτε και οφείλονται σε πολιτικές αποφάσεις του Υπουργού Οικονομικών.

Ο κ. **Χάρης Γεωργιάδης** τυγχάνει της απολύτου εμπιστοσύνης μου σαν αποτέλεσμα των ορθών χειρισμών αντιμετώπισης της οικονομικής κρίσης που έφεραν τη χώρα από το χείλος της καταστροφής σε μια πορεία σταθερής και βιώσιμης ανάπτυξης με ισολογισμένους και πλεοναμματικούς προϋπολογισμούς».

ΠΑΡΑΝΟΜΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥΡΚΟΥ  
ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΣΤΗΝ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΗ ΚΥΠΡΟ

## Ερντογάν - Ακιντζί την ίδια γλώσσα για διαμοιρασμό εξουσίας και πλούτου (ΑΟΖ)

Λίστα νέων υποχωρήσεων που αξιώνει η τουρκική πλευρά από τον Πρόεδρο Αναστασιάδη και τους Ελληνοκυπρίους παρουσίασαν στη διάρκεια των δηλώσεών τους Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν και Μουσταφά Ακιντζί.

Ο κατοχικός ηγέτης στηρίχθηκε στις πλάτες του Τούρκου Προέδρου προκειμένου να μιλήσει για δικαιώματα των Τουρκοκυπρίων στην Ανατολική Μεσόγειο τα οποία, όπως ανέφερε, έχοντας τη στήριξη της Τουρκίας δεν πρόκειται να εγκαταλείψουν. Επέμεινε, για άλλη μια φορά, στη μεταφορά του φυσικού αερίου από την περιοχή προς την Τουρκία και απ' εκεί στην Ευρώπη. Ενόψει της Τζέιν Χολ Λουτ, ο Μ. Ακιντζί ζήτησε από την ελληνοκυπριακή πλευρά «να συμβάλει σε μια λύση για δίκαιο διαμοιρασμό της εξουσίας και του πλούτου».

Ο Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν όπως και στην ομιλία του με την ανάληψη της προεδρίας της Τουρκίας έτσι και στα κατεχόμενα, θέλησε να προτάξει την οικονομική ανάπτυξη. Υποσχέθηκε να μετατρέψει τα κατεχόμενα σε πόλο έλξης στην Ανατολική Μεσόγειο και να διπλασιασθεί το κατά κεφαλήν εισόδημα.

Ο Τούρκος Πρόεδρος θέλησε μέσα από τις δηλώσεις του να περάσει το μήνυμα ότι είναι οι Ελληνοκύπριοι που δεν θέλουν κοινό μέλλον τους Τουρκοκυπρίους. Ανέφερε πως «η ελληνοκυπριακή πλευρά συνεχίζει να βλέπει τον εαυτό της ως τον μόνο ιδιοκτήτη του νησιού και δεν είναι υπέρ του διαμοιρασμού της πολιτικής εξουσίας με τους Τουρκοκυπρίους και για τη δημιουργία ενός συνεταιρισμού στη βάση της πολιτικής ισότητας».

Στις δηλώσεις του ο Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν κάλεσε τους Ελληνοκυπρίους να σεβαστούν (!) το διεθνές δίκαιο σ' ό,τι αφορά τα θέματα της ενέργειας.

## Πολεμοχαρής ο νέος Τούρκος υπουργός Άμυνας

Από Αρχηγός ΓΕΕΘΑ σε Υπουργός Άμυνας προήχθη ο Χουλουσί Ακάρ, που πλέον στελεχώνει το νέο υπουργικό συμβούλιο που ανακοίνωσε ο Ερντογάν. Τον Αύγουστο του 2015, αποτέλεσε προσωπική επιλογή του Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν στη θέση του αρχηγού των Τουρκικών Ενόπλων Δυνάμεων.

Τώρα που ο νεοσουλτάνος μετατράπηκε στον πρώτο εκτελεστικό Πρόεδρο της Τουρκίας, τον επιλέγει εκ νέου, αυτή τη φορά για το νευραλγικό Υπουργείο Άμυνας της «ανανεωμένης» Τουρκικής - οθωμανικού τύπου - Δημοκρατίας.

Στη διάρκεια της προεκλογικής περιόδου ο Χουλουσί Ακάρ βγήκε πολλές φορές μπροστά για να υπερασπιστεί την εθνικιστική ρητορική του Ερντογάν και των εταίρων του "Γκριζών Λύκων", υπερασπίστηκε πολλές φορές τις πολεμικές επιχειρήσεις εισβολής της χώρας του σε Συρία και Ιράκ, ενώ ουκ ολίγες φορές απείλησε ακόμη και με πόλεμο αν χρειαστεί, τόσο την Κύπρο, όσο και την Ελλάδα.

Ήταν μάλιστα, σύμφωνα με τις φήμες, ο άνθρωπος που μετέπεισε τον Αμπντουλάχ Γκιουλ, από το να θέσει υποψηφιότητα στις προεδρικές εκλογές, σε μια άκρως απόρρητη αποστολή που ανατέθηκε στον Ακάρ, με προσωπική εντολή Ερντογάν.

Στις 30 Μαΐου, ο Χουλουσί Ακάρ, μιλώντας σε γεύμα μετά τη λήξη του Ραμαζανιού, στην παρουσία των επιτελών του υπερασπίστηκε έντονα την ετοιμότητα του τουρκικού στρατού να προασπίσει τα συμφέροντα της Τουρκίας σε Αιγαίο, Μεσόγειο και Κύπρο.

Λίγες μέρες νωρίτερα, στις 10 Μαΐου, εκτόξευε απειλές κατά της Ελλάδας και της Κύπρου, προειδεάζοντας για συνέχιση της πολιτικής των προκλήσεων και της αμφισβήτησης της κυριαρχίας και των κυριαρχικών δικαιωμάτων των δύο χωρών. Στο πλαίσιο δηλώσεων με την ολοκλήρωση της άσκησης Efes 2018, η οποία διεξήχθη στα παράλια του Αιγαίου, ο στρατηγός Ακάρ σημείωσε πως η Τουρκία δεν θα επιτρέψει ποτέ τη δημιουργία τετελεσμένων στο Αιγαίο. Προσθέτοντας πως «οι τουρκικές ένοπλες δυνάμεις θα συνεχίσουν τα προστατεύουν τα δικαιώματα και συμφέροντα της Τουρκίας και της (ούτω καλούμενης) «ΤΔΒΚ» στην Ανατολική Μεσόγειο και να διασφαλίζουν την ειρήνη και ασφάλεια με βάση τις διεθνείς συνθήκες εγγυήσεων και συμμαχίας στο νησί Κύπρος. Σε αυτό το πλαίσιο οι τουρκικές ένοπλες δυνάμεις λαμβάνουν όλα τα μέτρα με αποφασιστικότητα τόσο στο Αιγαίο, όσο και στην Ανατολική Μεσόγειο».

ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΞΕΝΩΝ ΗΓΕΤΩΝ ΑΛΛΑ ΟΧΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

## Οθωμανική τελετή για την ορκωμοσία Ερντογάν

Ο Τούρκος πρόεδρος Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν ορκίστηκε το απόγευμα της Δευτέρας υπό το νέο προεδρικό σύστημα της χώρας. Στην μεγαλοπρεπή τελετή ορκωμοσίας του συμμετείχαν είκοσι δύο αρχηγοί κρατών, συμπεριλαμβανομένων των βασιικών συμμάχων της Αγκυρας όπως το Κατάρ, η Βενεζουέλα, κράτη των Βαλκανίων και της Υποσαχάριας Αφρικής.

Στην Αγκυρα για την ορκωμοσία του Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν βρέθηκε και η Ντόρα Μπακογιάννη, ενώ η ελληνική κυβέρνηση αρνήθηκε να στείλει εκπρόσωπο. Η βουλευτής της Νέας Δημοκρατίας και πρώην υπουργός Εξωτερικών έλαβε πρόσκληση από την τουρκική προεδρία και τελικά έδωσε το παρόν (ασφαλώς εν γνώσει του αδελφού της, προέδρου της Νέας Δημοκρατίας).

Από την τελετή δεν έλειψε, ασφαλώς, και ο Μουσταφά Ακιντζί, εκπροσωπώντας το ψευδοκράτος.

Ο πρόεδρος της Τουρκίας Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν υποσχέθηκε ότι θα οικοδομήσει μια «ισχυρή» χώρα, με μια πανίσχυρη αμυντική βιομηχανία και μια αναπτυσσόμενη οικονομία, μετά την ορκωμοσία του για μια νέα πενταετή θητεία με διευρυμένες εξουσίες.

Ο Ερντογάν ορκίστηκε ενώπιον του κοινοβουλίου και στη συνέχεια εκφώνησε ομιλία ενώπιον πολλών ξένων ηγετών που είχαν συγκεντρωθεί στο προεδρικό μέγαρο στην Αγκυρα.

«Εμείς, ως Τουρκία και ως τουρκικός λαός, κάνουμε σήμερα μια νέα αρχή», είπε στους ηγέτες και στους χιλιάδες προσκεκλημένους του. «Αφήνουμε πίσω μας το σύστημα που στο παρελθόν κόστισε στη χώρα μας ακριβό τίμημα, λόγω του πολιτικού, κοινωνικού και οικονομικού χάους», συνέχισε.

«Θα ενισχύσουμε την αμυντική βιομηχανία μας και την ασφάλεια των συνόρων. Θα κάνουμε πολύ μεγάλες επενδύσεις σε όλες τις περιοχές (...) για να γίνουμε μια από τις δέκα μεγαλύτερες οικονομίες», συνέχισε.

Με το νέο σύστημα καταργείται η θέση του πρωθυπουργού και ο πρόεδρος θα μπορεί να διορίζει ο ίδιος τους υπουργούς και να απομακρύνει τους δημοσίους υπαλλήλους, χωρίς



να απαιτείται η έγκριση του κοινοβουλίου.

«Θα προσπαθήσουμε να διατηρήσουμε την εμπιστοσύνη του λαού μας, έχοντας την επίγνωση ότι είμαι ο πρόεδρος όχι μόνον εκείνων που με νήφισαν αλλά και των 81 εκατομμυρίων Τούρκων», είπε, έχοντας στο πλευρό του τη σύζυγό του, Εμινέ. Δεσμεύτηκε, επίσης, ότι θα διασφαλίσει τις ελευθερίες όλων των πολιτών, ανεξαρτήτως καταγωγής, θρησκείας ή περιοχής από την οποία προέρχονται.

«Αφήνουμε πίσω μας την εποχή που οι άνθρωποι σ' αυτήν τη χώρα αποξενώονταν, περιθωριοποιούνταν, διώκονταν για οποιοδήποτε λόγο», είπε χαρακτηριστικά.

Ο Ερντογάν επισκέφτηκε στον τάφο του Μουσταφά Κεμάλ, ιδρυτή της σύγχρονης Τουρκίας, και υπήρξε χαιρετισμός 101 πυροβόλων όπλων καθώς και παρουσία οθωμανικής στρατιωτικής μπάντας.

Η άνοδος του Ερντογάν στην «υπερπροεδρία» γίνεται δύο χρόνια μετά το αποτυχημένο πραξικόπημα της 15ης Ιουλίου 2016 που υποκίνησαν στρατιώτες και το οποίο ακολούθησαν άνευ προηγουμένου διώξεις στις ένοπλες δυνάμεις, την Αστυνομία και τον ευρύτερο δημόσιο τομέα.

Το τελευταίο κύμα διώξεων που ανακοινώθηκε μόλις την περασμένη Κυριακή αφορούσε 18.000 ανθρώπους, στην πλειονότητά τους στρατιώτες και αστυνομικούς, οι οποίοι αποπέμφθηκαν από τα καθήκοντά τους βάσει ενός προεδρικού διατάγματος που παρου-

σιάστηκε ως το τελευταίο που ανακοινώθηκε στο πλαίσιο της κατάστασης έκτακτης ανάγκης.

Ο Ερντογάν θα έχει πλέον τη θεσμική και νομική εξουσία για να ελέγχει σχεδόν τα πάντα βάσει του νέου συστήματος.

Η θέση του πρωθυπουργού καταργείται και ο πρόεδρος θα συγκεντρώνει πλέον όλες τις εκτελεστικές εξουσίες και θα μπορεί να εκδίδει διατάγματα. Επίσης θα διορίζει έξι από τα δεκατρία μέλη του Συμβουλίου Δικαστών και Εισαγγελέων (HSK), αρμόδιου να διορίζει και να αποπέμπει το δικαστικό προσωπικό.

Ως πρόεδρος του Κόμματος Δικαιοσύνης και Ανάπτυξης (AKP) ο Ερντογάν θα έχει τον έλεγχο των βουλευτών του κόμματός του, κάτι που σημαίνει ότι θα ελέγχει την εκτελεστική, τη δικαστική και τη νομοθετική εξουσία της χώρας.

«Ένα τέτοιο σύστημα δημιουργεί τεράστιες ευκαιρίες για έναν πρόεδρο (...) ώστε να κυβερνήσει μόνος του τη χώρα», σχολίαζαν πολιτικοί αναλυτές.

Στις βουλευτικές εκλογές, που διεξήχθησαν ταυτόχρονα με τις προεδρικές, το AKP κέρδισε 295 έδρες σε σύνολο 600 και το εθνικιστικό κόμμα MHP 49 έδρες. Αυτό σημαίνει ότι μόνο του το κόμμα του Ερντογάν δεν διαθέτει την πλειοψηφία και βασίζεται στον σύμμαχό του, το MHP, για να ελέγχει το κοινοβούλιο.

## Αντιδράσεις και πτώση της τουρκικής λίρας με τον διορισμό του γαμπρού στο Οικονομίας

ΒΟΥΤΗΓΜΕΝΟΣ ΣΤΗ ΔΙΑΦΘΟΡΑ Ο ΜΠ. ΑΛΜΠΑΪΡΑΚ...

Η τουρκική λίρα απώλεσε σχεδόν το 3,5% της αξίας της έναντι του δολαρίου περί τα μεσάνυχτα της Δευτέρας, μετά την ανακοίνωση του διορισμού του γαμπρού του προέδρου Ταγίπ Ερντογάν, Μπεράτ Αλμπαϊράκ, συζύγου της μεγαλύτερης κόρης του, ως επικεφαλής του υπουργείου Οικονομικών της νέας 17μελούς κυβέρνησής του.

Το τουρκικό νόμισμα υποχώρησε επίσης μετά τη δημοσιοποίησή, νωρίτερα τη Δευτέρα, ενός προεδρικού διατάγματος με το οποίο ο Ερντογάν έδωσε στον εαυτό του το προνόμιο να διορίζει αναπληρωτές του Διοικητή της τουρκικής Κεντρικής Τράπεζας χωρίς να αποτελεί προϋπόθεση η συναίνεση του Διοικητή.

Ο διορισμός του Μπεράτ Αλμπαϊράκ σημαίνει ότι η οικονομία περνάει αποκλειστικά στα χέρια του προέδρου, γεγονός που προκαλεί ανασφάλεια στις αγορές. Η απομάκρυνση των υπουργών που

καθόριζαν την πολιτική της οικονομίας της χώρας, Μεχμέτ Σιμισέκ και Νατζί Αγγιμπάρ, που λίγο πριν από τις εκλογές είχαν σώσει τη «λίρα» από τη μεγάλη κατρακύλα, αλλά και τον Ερντογάν να μην «κατρακυλήσει» στις εκλογές.

Ο Μπ. Αλμπαϊράκ, νυν υπουργός Οικονομικών και τώως υπουργός Ενέργειας προκαλεί έντονη ανησυχία στις αγορές που δείχνουν την αποδοκμασία του για το σύνολο των πιέσεων των επιλογών του «σουλτάνου» στον τομέα της οικονομίας.

Χαρακτηριστικό της «φήμης» που έχει ο Μπ. Αλμπαϊράκ, είναι δημοσιεύματα όπως σύμφωνα με τα οποία ο τότε υπουργός Ενέργειας προσπάθησε να μεταφέρει από λογαριασμό του στο Ντομπατί δεκάδες εκατομμύρια ευρώ στην Τουρκία, χωρίς να πληρώσει τον οφειλόμενο φόρο του 20%, χωρίς επιτυχία. Συγκεκριμένα ο Αλμπαϊ-

ράκ επιχειρήσε να μεταφέρει τα χρήματα στη Μάλτα και στη συνέχεια στην Ελβετία, μέσω off shore, από τις οποίες θα έστελνε τελικά τα χρήματα στην Τουρκία.

Να σημειωθεί ότι ως υπουργός Ενέργειας ο Αλμπαϊράκ είχε πρωταγωνιστικό ρόλο και στο Κυπριακό καθώς εκείνος ήταν ο πολιτικός προϊστάμενος που αποφάσιζε - ως το μακρύ χέρι του Ερντογάν - για τις κινήσεις της Τουρκίας στην κυπριακή ΑΟΖ.

### Σχέσεις με το Ισλαμικό Κράτος;

Το 2016 η ιστοσελίδα WikiLeaks με έγγραφα που είχε αποκαλύψει κατηγορούσε τον γαμπρό του Ρ. Ερντογάν για λαθρεμπόριο πετρελαίου με τζιχανιστές, του Ισλαμικού Κράτους. Τα ηλεκτρονικά μηνύματα του Αλμπαϊράκ, τον εμφάνιζαν να έχει συναλλαγές με στελέχη του ISIS, καθώς παρουσιαζόταν

να υπάρχει εκτενής αλληλογραφία μεταξύ του γαμπρού του Ερντογάν και της εταιρίας Powertrans, η οποία εμπλέκεται σε υποθέσεις εισαγωγής πετρελαίου από εκπροσώπους του ISIS. Οι αποκαλύψεις αφορούσαν 57.934 email από τον προσωπικό λογαριασμό του υπουργού Ενέργειας της Τουρκίας και γαμπρού του προέδρου Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν, την περίοδο από τον Απρίλιο του 2000 μέχρι τις 23 Σεπτεμβρίου του 2016 σχετικά με την επικοινωνία που είχε ο Αλμπαϊράκ με άτομα της τουρκικής ελίτ όπως πολιτικούς, επιχειρηματίες και μεγάλα ονόματα της Τουρκίας.

Τα email ήταν αποκαλυπτικά της έντονης επιρροής του υπουργού σε διάφορους χώρους της πολιτικής ζωής στην Τουρκία, δίνοντας στοιχεία και για την οργανωμένη προπαγάνδα του Ερντογάν στα ΜΜΕ στην περίοδο πριν και μετά το αποτυχημένο πραξικόπημα της 15ης Ιουλίου.

# ELEFThERIA

OF LONDON • GREEK WEEKLY NEWSPAPER

## English Section

152-154 Coles Green, NW2 7HD Tel: 02071951788 Email: englishsection@eleftheria.biz THURSDAY 12TH JULY 2018

LOBBY AT THE HOUSE OF COMMONS ORGANIZED BY THE NATIONAL FEDERATION OF CYPRIOTS IN THE UK AND THE APPG

### “Security of Cyprus must be through EU”

The National Federation of Cypriots in the UK and the All-Party Parliamentary Group (APPG) for Cyprus held its annual Parliamentary Reception for Cyprus on Tuesday night, to mark the 44th anniversary of the illegal Turkish invasion and occupation of July 1974.

During the event titled “Cyprus: Prospects for a Solution”, the Government Spokesperson of the Republic of Cyprus, Prodromos Prodromou, updated a full house of Parliamentarians and members of the UK Cypriot community about the latest developments on the Cyprus issue.

Mr Prodromou spoke about the latest developments on the Cyprus issue, mainly that the United Nations Secretary General has appointed Jane Holl Lute as the UN's new special envoy on Cyprus. Mr Prodromou also conveyed President Anastasiades' readiness to resume talks to reunify Cyprus from where the negotiations were left and based upon the framework set out by the UN Secretary General, Antonio Guterres. He also emphasised the need for thorough preparation for any talks in order to ensure they would head towards a solution of the Cyprus issue. Mr Prodromou also called for respect in the negotiations process so that “a just and viable solution could be found that wouldn't leave either side feeling like winners or losers but would instead address the concerns of both communities.”

The Cypriot Government Spokesperson paid tribute to the work of the APPG for Cyprus on behalf of the Government of Cyprus for strengthening the ties between Cyprus and the UK and for keeping the Cyprus issue on the agenda in Parliament. He also commented that the two countries would continue to have excellent relations even after Britain leaves the European Union.

Federation President, Christos Karaolis, welcomed guests to the event and spoke of the UK Cypriot community's hope and determina-



tion to see a free, united Cyprus free from the outdated system of guarantees and without the presence of foreign troops. He said, “what we're asking for is both fair and simple. A just solution based on the relevant United Nations Security Council resolutions and the High-Level Agreements of 1977 and 1979.”

Mr Karaolis also said that “the UK Cypriot community is clear in its demands that Turkey's unacceptable demands [in the negotiations] and influence in Cyprus must end.” He referred to the Federation's recent email campaign where MPs from Aberdeen to Exeter were contacted by constituents concerned about Turkey's negative influence in Cyprus. Mr Karaolis emphasised that UK Cypriots would continue to have their legitimate concerns heard and would continue to campaign for a free, united Cyprus.

The High Commissioner for the Republic of Cyprus to the UK, Euripides Evriviades, addressed the event, thanked everyone for attending and expressed deep gratitude to the APPG for Cyprus for being “all-weather friends of Cyprus”. He also commented on the major contribution that the UK Cypriot community has had in the UK and said that they have made both the UK and Cyprus a better place.

Sir Roger Gale MP, who had earlier been re-elected Chair of the APPG for Cyprus, welcome

the guests to the event and emphasised that MPs were united across party lines in favour of the reunification of Cyprus. Sir Roger concluded by saying that “we must look forward to the day that Cypriots have access to their whole island.”

Speaking on behalf of the UK Government, Foreign Office Minister Lord Ahmad of Wimbledon, expressed gratitude towards the High Commissioner for Cyprus to the UK, the National Federation of Cypriots in the UK and the APPG for Cyprus for their work in strengthening the ties between the two countries. The Minister said that “the ultimate objective is to achieve a solution in line with the High-Level Agreements”. Lord Ahmad also stressed the importance of the Commonwealth to both the UK and Cyprus and said that both are working towards making it more secure and prosperous.

Fabian Hamilton, Shadow Minister for Peace and Disarmament, spoke on behalf of Her Majesty's Opposition and commented that, “security for Cyprus must be through the EU and not through old-fashioned systems nor by foreign troops nor by Turkey”. Mr Hamilton also paid tribute to the work of the APPG for Cyprus and the Cyprus High Commissioner, Euripides Evriviades, for their contribution towards Cyprus and the UK Cypriot community.

continue to page 12

### BRITISH GOVERNMENT: “NO direct flights to the occupied Cyprus”

The UK Government has not changed its position against direct flights between British airports and the occupied airport of Tymbou in Cyprus, the Secretary of State for Transport Chris Grayling has said.

Grayling was responding to a question in the House of Commons on Thursday by the Conservative Chipping Barnet MP Theresa Villiers.

The long-standing friend of Cyprus north London MP asked the Transport Secretary to “confirm that the Government have no intention of allowing direct flights between the United Kingdom and the northern part of Cyprus.”

Her question was prompted by a fellow Conservative MP and former minister, Iain Duncan Smith, recently declaring his support for a petition to allow direct flights from the UK to the Turkish-occupied part of Cyprus.

Grayling said: “Let me be clear: all Members of the House would like to see a long-term solution to the issues on the island of Cyprus. This country will continue to work with our friends in Cyprus to try to achieve that goal, but our policies on flights have not changed.”

Villiers welcomed the Transport Secretary's statement by saying that “To have allowed these (direct flights) to go ahead would have meant recognising the administration in north Cyprus as a sovereign government. This would mean a reversal of longstanding policy by Conservative, coalition and Labour governments. This would have been a big step and one which would have been strongly opposed by many of my constituents.”

“The way to open up the possibility of direct flights to the northern part of Cyprus is to find a negotiated settlement between the two sides which reunites the island. As the Transport Secretary said today, the UK government will continue to work with friends in Cyprus to achieve that goal. Agreement on a just, viable, and balanced settlement will deliver many benefits to the economy across the whole of Cyprus, including the travel and tourism sector,” she said.

The UK does not recognise the illegal Turkish Cypriot regime in the occupied northern Cyprus and accepts as the only legal point of entry to the island the Republic of Cyprus.

**May forced to a mini reshuffle, after Davies and Johnson quit over her plan for the Brexit, 48 hours after their agreement in Checkers!**

**CORBYN: “UTTER CHAOS”**

**CAN SHE SURVIVE?**

REPORTS, PAGE 13

### Bank of Cyprus UK sold to Cynergy Capital Ltd

Bank of Cyprus Holdings Public Limited Company (“BOC Holdings”) and, together with its subsidiaries, the “Group”) announces that it has signed a binding agreement to sell its wholly owned subsidiary bank in the UK, Bank of Cyprus UK Limited (“BOC UK”) and its subsidiary Bank of Cyprus Financial Services Ltd (“BOC FS”, and together the “UK Group”) to Cynergy Capital Limited (“Cynergy”). The sale is expected to be completed by the end of 2018 and is subject to approval by the regulators of both the Group and BOC UK.

The sale consideration of £103 mn (c. e117 mn1) is subject to cus-

THE SALE WILL BE COMPLETED BY THE END OF 2018



tomary purchase price adjustments for the period up to completion. The consideration is payable in cash, of which half is deferred over 24 months from completion, with-

out any performance conditions attached.

On completion, the total value of the sale is expected to have a positive impact of c.65 bps2 on the

Group's CET1 ratio and c.60 bps2 on the Group's Total Capital ratio. The accounting profit from the sale is estimated at c.e3 mn2,3. The Group will provide an update on the financial impact at completion.

The transaction is expected to have a negligible impact on the Group income statement and the organic EPS guidance of c.e0.40 for the year is maintained. Other than a c.e2 bn reduction in balance sheet size, the Group's targets for the year and medium term guidance remain unchanged and continue to exclude any impact from any possible accelerated risk-reduction transactions.

continue to page 12

### Woman died following exposure to nerve agent in Amesbury

Detectives have launched a murder inquiry after a woman who was exposed to the nerve agent Novichok in Amesbury, Wiltshire, died in hospital on Sunday evening, 8 July.

She has been formally identified as 44-year-old Dawn Sturgess, from Durrington. Her family has been informed and is receiving support from specially trained family liaison officers.

A post-mortem will be scheduled to take place in due course. A 45-year-old man who was also taken ill following exposure to the nerve agent remains critically ill in hospital.

The investigation is being led by detectives from the Counter Terrorism Policing Network and around 100 detectives are working round the clock alongside colleagues from Wiltshire police.

## Cyprus House of Representatives approves bills to facilitate the reduction of NPLs

The plenary of the House of Representatives, in an extraordinary session on Sunday, approved five bills and draft regulations aimed at enhancing the legal framework to facilitate the reduction of non-performing loans (NPLs), one of the major burdens of Cyprus' banking sector.

The bills were approved by a majority vote. The ruling Democratic Rally party (DISY) and the opposition Democratic Party (DIKO) gave their seal of approval to the bills. Some of them were also voted in by other smaller parties after a number of amendments had been introduced. Left wing opposition AKEL party voted against all the bills.

According to the Government, the bills provide for faster procedures for the reduction of NPLs, while at the same time they expand the insolvency framework to protect and facilitate those borrowers who need protection.

As Finance Minister has stressed after the approval of the bills by the Cabinet last month, in the framework of the European Banking Union, in which the Cypriot banking system is now operating, promoting such amendments without delay is absolutely necessary to avoid risks that may arise should these gaps in the legislative framework remain.

### House approves also e2.6 billion state guarantees to Hellenic Bank

Earlier the plenary of the House of Representatives, in an extraordinary meeting, voted for a decision which approves state guarantees amounting to e2.6 billion granted by the Minister of Finance to the Hellenic Bank for the ab-



sorption of the Cyprus Co-operative Bank (CCB).

The decision was voted with 32 votes in favour and 20 against.

The government has issued e2.35 billion in government bonds to facilitate the sale of the performing operations of the CCB to Hellenic Bank, as part of a wider strategy to reduce the high stock of non-performing loans in the banking sector.

The Hellenic Bank undertakes to pay the whole amount of the clients' deposits worth 9.7 billion euro and assumes assets of 10.3 billion euro, including loans, bonds and cash as well as non-performing loans of 0.5 billion. Assets of the Cooperative amounting to 8.3 billion euro will be taken over by the state, most of which is non-performing loans.

### Georgiadis not to resign over Co-op

Finance Minister Harris Georgiades said that

he offered President Nicos Anastasiades his resignation days ago after opposition politicians asked for the assumption of the political responsibility for the Co-op's failure.

"I am ready to leave my post to facilitate the government's work," Georgiades said in an interview to state-radio CyBC on Monday, a day after the Cypriot parliament approved the extension of government guarantees to Hellenic Bank and a bundle of draft laws to speed up foreclosures.

The President did not accept his resignation.

Diko, which on Sunday helped Disy form a majority in parliament to pass the new legislation and approve the issue of government guarantees to Hellenic Bank, was one of the political forces that demanded resignations following the agreement of state-owned Co-op with Hellenic which provided for the transfer of its operations to the latter. On Tuesday, the board of directors of the Co-op quit.

LOBBY AT THE HOUSE OF COMMONS ORGANIZED BY THE NATIONAL FEDERATION OF CYPRIOTS IN THE UK AND THE APPG

## "Security of Cyprus must be through EU"

Continued from page 11

The Rt Hon. Theresa Villiers, MP for Chipping Barnet, told attendees that she "fights for a free, united Cyprus every day" by asking questions in the House of Commons and raising important issues with the UK Government such as the need to end the "outdated system of guarantees". Ms Villiers reaffirmed her support for the abolition of the Treaty of Guarantee and foreign country intervention rights as well as for the Republic of Cyprus' right to explore and exploit natural resources in its EEZ.

The next MP to speak was Joan Ryan, MP for Enfield North. Ms Ryan expressed her deep concerns that, under President Erdogan, Turkey is "sliding towards an authoritative regime" and that would have worrying consequences for Cyprus and the wider region. Ms Ryan also paid tribute to the UK Cypriot community and particularly their "important voluntary work".

Bambos Charalambous MP for Enfield Southgate, and the only MP of Cypriot origin, highlighted the importance of resolving the tragic humanitarian issue of the missing persons. Mr Charalambous expressed his delight that the Federation was making its presence felt through its email campaigns which he said have "bombarded him with emails from constituents about Cyprus". He also referred to questions he asked in Parliament about the Cyprus issue, torture by British soldiers in Cyprus in the 1950s, and Turkey's aggression in Cyprus' EEZ.

Catherine West, MP for Hornsey & Wood Green, said that "we must all work towards a bi-zonal, bi-communal, federal Cyprus". Ms West also hoped to see the resumption of reunification talks and stressed the importance of respect and trust during the negotiations process.

Mike Freer, MP for Finchley & Golders Green, was unable to attend the event on the night but recorded a message saying that "44 years after the invasion of Cyprus by Turkey, it's important to remember that while time has passed, the issues haven't gone away. We still have people dispossessed from their land and their homes, families with missing relatives, and an island still divided... we continue to strive for a just solution for Cyprus and a reunited island.

Stephen Gethins MP, SNP Foreign Affairs Spokesperson, couldn't speak at the event due to time commitments but he spoke to a representative of the Federation outside the event and paid tribute to the contribution that the UK Cypriot community has made in the UK. He also looked forward to seeing a reunified Cyprus in the future and hoped to work closely with the community in the future.

Lord Collins, Shadow Foreign Affairs Spokesperson, told a representative of the Federation that the event left him with "a sense of hope that we will achieve the justice and independence that we've so badly needed over the last 44 years".

Roger Godsiff MP also spoke outside the event and said that he "really hopes to see a solution to the Cyprus issue sooner rather than later" and also that he hopes that Cypriots continue to demand and campaign for a reunified island.

Other MPs in attendance were Khalid Mahmood (Shadow Minister for Europe) and John Penrose (MP for Weston-super-Mare).

Other distinguished guests in attendance included the Cyprus High Commissioner, Euripides Evriavidis; members of the Cyprus High Commission; Andreas Papaevripides, President of POMAK (the World Federation of Overseas Cypriots); Harry Charalambous, President of NEPOMAK UK (the youth branch of POMAK); members of the National Federation of Cypriots' Executive Committee and Secretariat; and representatives from Cypriot communities in Birmingham, Cardiff, Manchester, Leeds.

## Bank of Cyprus UK sold to Cynergy Capital Ltd

Continued from page 11

The decision to sell the UK Group is in line with the Group's strategy of delivering value for shareholders and focusing principally on supporting the growing Cypriot economy.

Further to this transaction, the Group and BOC UK will sign a cooperation agreement, which will see both organisations cooperating in a number of key areas going forward, including continuity of servicing for existing customers.

Following completion, BOC UK is expected to be rebranded to "Cynergy Bank", a name chosen to reflect the bank's Cypriot heritage, combined with a modern and energetic focus.

John Patrick Hourican, Group Chief Executive Officer, commented: "This is another positive step in our journey back to strength. The transaction will further simplify the Group and deliver good value to shareholders. The equity realised will be deployed in pursuit of our core activity in Cyprus to continue to support the recovery of the Cypriot economy.

Whilst BOC UK has been part of the Group for a long time, it has become increasingly clear that the UK business will benefit from the greater scale that can be achieved through

the support of Cynergy. We expect this change in ownership to drive greater value for customers, colleagues and Group shareholders. The transaction will allow the bank in the UK to grow faster, thereby achieving the ambition for this business with new partners. We are excited about the cooperation agreement which provides for a strong channel of connectivity post-Brexit and into the future, and will support Group customer requirements for UK banking, as well as delivering commercial benefits for both organisations."

Nick Fahy, Chief Executive Officer of BOC UK, commented: "This is a positive development for the UK bank. The sale to Cynergy will enable us to focus on growing our franchise across enterprising business owners and savers in the UK, including the underserved property and SME market. We have worked for decades with UK-Cypriot customers and businesses and are immensely proud of our history - we will continue to stay true to this heritage. I look forward to working with Cynergy and further developing Cynergy Bank into one of the leading specialist banks in the UK."

Bal Sohal, Director of Cynergy added: "We have been actively looking to invest in the UK banking sec-

tor, where we see significant opportunities for growth and to better address the needs of small businesses in the UK, including those of the Cypriot community. Cynergy's focus will be on delivering sustainable growth for the UK bank. We plan to support the existing management team to deliver on the strategy it has for the bank and are committed to investing further capital to develop the business in the coming years."

As required by the Cyprus Stock Exchange and according to paragraph 5.2.1.17(7) of the Decision of the Council of the CSE Concerning the CSE Market 379/2014 (as amended), the transaction is at arm's length, it does not relate to or affect the interests of the Company's Secretary or of any "designated person" in accordance with the meaning given to the aforementioned term in article 137(3) of the Cyprus Securities and Stock Exchange Law 14(I)/1993 (as amended).

HSBC acted as financial advisor and Norton Rose Fulbright as legal advisor to the Group in connection with this transaction. PwC acted as financial advisor and Eversheds Sutherland as legal advisor to Cynergy.

BOC UK currently operates a predominantly retail funded franchise

through seven locations across the UK. It supports approximately 70,000 customers and 5,000 business, principally in London and the South East, with specialist offerings in property and business lending. It also offers mortgage products, together with its savings, current accounts and trade-related products for SMEs and professionals. BOC UK is authorised by the Prudential Regulation Authority and regulated by the Financial Conduct Authority and the Prudential Regulation Authority.

As at 31 March 2018, BOC UK had gross loans of £1.52 bn (e1.73 bn1) accounting for 9% of Group total gross loans, deposits of £1.66 bn (e1.89 bn1) accounting for 11% of Group total deposits and risk weighted assets of £0.8 bn (e1.0 bn1).

Cynergy is led by a consortium comprising Mr. Pradip Dhamecha (OBE), Mr. Balbinder (Bal) Sohal, Mr. John Coulter and Ms. Ann Jones. The consortium investors are experienced business owners in the UK, focused on the retail and SME sectors. They have worked together for several years and have a number of successful business interests and investments, in a variety of sectors including retail, wholesale, property and financial services.

**NICHOLAS  
PRINTERS**

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

## May wins support from divided UK government on Brexit plan

British Prime Minister Theresa May secured a cabinet agreement on Friday for her plans to leave the European Union, overcoming rifts among her ministers to win support for "a business-friendly" proposal aimed at spurring stalled Brexit talks.

After an hours-long meeting at her Chequers country residence, May seemed to have persuaded the most vocal Brexit campaigners in the cabinet to back her plan to press for "a free trade area for goods" with the EU and maintain close trade ties.

The agreed proposal – which also says Britain's large services sector will not have the current levels of access to EU markets – will not come soon enough for Brussels, which has been pressing May to come up with a detailed vision for future ties.

But the hard-won compromise may yet fall flat with EU negotiators. By also committing to ending free movement of people, the supremacy of the European court and "vast" payments to the bloc, May could be accused of "cherry-picking" the best bits of the EU by Brussels officials, who are determined to send a strong signal to other countries not to follow Britain out of the door.

The EU's chief Brexit negotiator Michel Barnier welcomed the agreement but added on Twitter: "We will assess proposals to see if they are workable and realistic."

For now, May, who has been written off by critics regularly since losing her Conservative Party's parliamentary majority in an ill-judged election last year, will be buoyed by the hard-won agreement.

"Today in detailed discussions the cabinet has agreed our collective position for the future of our negotiations with the EU," May said in a statement. "Now we must all move at pace to negotiate our proposal with the EU to deliver the prosperous and secure future all our people deserve."

In a document outlining the government's position, ministers said they had agreed that an earlier proposal made to the EU "needed to evolve in order to provide a precise, responsible and credible basis for progressing negotiations".

Instead, they had agreed to negotiate for a "free trade area for goods", one that would see Britain having a "common rulebook for all goods" in a combined customs territory. This would allow Britain to set its own import tariffs and seal new free trade deals.

They also agreed that parliament would have the power to decide whether to follow EU rules and regulations in the future, and the government would step up preparations for the eventuality of a 'no deal' exit.

But for both sides of the Brexit debate – the hardline eurosceptics and the staunch EU supporters – the agreed negotiating position was not enough.

John Longworth, a chairman of campaign group Leave Means Leave, accused May of personally deceiving Brexit campaigners. "May's Brexit means BRINO – 'Brexit In Name Only' – a fake Brexit."

Pro-EU Labour lawmaker Chuka Umunna described it as "yet another behind-closed-doors stitch up that would leave us all worse off".

With nine months before Britain leaves and just over three before the EU says it wants a deal, May has been under intense pressure from the bloc and from many businesses to show her negotiating position.

## Theresa May's new-look cabinet amid Brexit turmoil

Theresa May chaired her new-look cabinet Tuesday morning after a string of resignations over her Brexit strategy left her government in crisis.

Mrs May was forced to carry out a reshuffle of her top team after Boris Johnson and David Davis both quit on Monday.

The Prime Minister has warned the Tory party it must unite or face the prospect of Jeremy Corbyn in power.

Jeremy Hunt, who has replaced Mr Johnson as Foreign Secretary, said he would be "four square" behind her.

The UK is due to leave the European Union on 29 March 2019, but the two sides have yet to agree how trade will work between the UK and the EU after that.

The delay has been partly blamed on deep disagreements within the Conservative Party over what shape Brexit should take.

Last Friday at the Prime Minister's country retreat at Chequers Mrs May brokered a "collective" agreement on proposals for the future relationship between the EU and UK.

However, Mr Johnson – whose departure on Monday followed that of Brexit Secretary David Davis and several junior figures – accused Mrs May of pursuing a "semi-Brexit". In his resignation letter, he said the Brexit "dream is dying, suffocated by needless self-doubt".

Mrs May later faced down backbench critics at a meeting of the 1922 committee, amid rumours they were close to getting the 48 signatures needed to trigger a no-confidence vote that could spark a leadership election.

She told her critics the alternative to the party coming together could be a left wing Labour administration, with Jeremy Corbyn as Prime Minister.

The 1922 committee's chairman Graham Brady made it clear that the 48 signatures that would start a leadership contest hadn't been received.

The BBC's assistant political editor Norman Smith said that whilst Brexiters are still unhappy with the Chequers plan, their focus is on getting that changed, not on ousting Mrs May.

"There is a genuine weariness [and] horror at the thought of more disruption, turmoil and a possible leadership contest," he told BBC Radio 4's Today programme.

"Above all, I just don't think one should underestimate Mrs May's sheer bloody-minded durability – you look around her cabinet table and there are bodies littered all over the place... and she is still there.

"Yes, her position is extraordinary fragile and vulnerable, but it is far from game over."

The BBC's political editor Laura Kuenssberg said Monday's resignations might have left the Prime Minister with a more pliable and supportive cabinet, while her future could depend on how Brussels reacts to her Brexit proposals.

Jeremy Hunt, who has been Health Secretary for the past six years, was a Remain campaigner in the 2016 EU referendum. He has since said he is a convert to the Brexit cause.

His appointment means the four great offices of state – Prime Minister, Chancellor, Foreign Secretary, and Home Secretary – are all held by ministers who voted to stay in the EU.

In his first comments as Foreign Secretary, Mr Hunt said he would be standing "four square" behind the Prime Minister "so that we can get through an agreement with the European Union based on what was agreed by the cabinet last week at Chequers".



But most of the top jobs in government are now held by ministers who had backed Remain – including the new Health Secretary Matt Hancock.

Attorney General Jeremy Wright replaced Mr Hancock as the Culture Secretary, with backbencher Geoffrey Cox becoming the new Attorney General.

Labour leader Jeremy Corbyn said Mr Johnson and Mr Davis had abandoned a "sinking ship", shattering the "illusion of unity" initially surrounding the Chequers plan. Also he said Mrs May should step aside and make way for his party if the government cannot sort itself out.

The PM's Brexit agreement "stands as a shattered truce, a sticking plaster over the cabinet's cracks in this government", Mr Corbyn told the Commons.

But Labour MP and Remainer Chuka Umunna told "Today" that all the drama of Monday needed to be put to one side, saying: "This has gone from a soap opera to a comedy, and it would be funny were it not for the fact that the subject matter is going to have a fundamental impact on hundreds of thousands of people's jobs. So although Westminster was convulsed and there was breathless commentary on the ins and outs of who was resigning and who wasn't, those were three men's jobs we were talking about – ultimately this is going to impact on millions of people."

Meanwhile, the pound fell against the dollar and the euro, following Mr Johnson's resignation, with analysts warning it was likely to fall further if he launched a leadership challenge to Mrs May.

### TWO VICE-CHAIRS OF TORIES RESIGN

## "This is bad for the our country and our party"

Two vice-chairs of the Conservative Party quitted their posts in protest at Theresa May's Chequers Brexit compromise plan.

Maria Caulfield and Ben Bradley warned the PM her plan would not capitalise on the opportunities of Brexit.

"This policy will be bad for our country and bad for the party," Ms Caulfield said.

Foreign Secretary Boris Johnson and Brexit Secretary David Davis have already quit over the proposals.

Mrs May says the proposed new relationship with the EU will "honour the result of the referendum" and allow the UK to "take back control of our borders, our law and our money".

It would see the UK agreeing a "common rulebook" with the EU for trading in goods, in an attempt to minimise friction for trade at borders.

But some Tories are unhappy, saying it will leave the UK tied closely to EU rules and prevent it from striking its own trade deals in years to come.

More details are expected today Thursday in a White Paper.

Ms Caulfield, who was vice chairwoman for women, supported Leave in the EU referendum. Mr Bradley – who backed Remain – had a brief trying to appeal to young voters. The Conservatives have nine vice chairmen in total, appointed in January's reshuffle.

In her resignation letter to Mrs May, Ms Caulfield said the proposed new trading relationship with the EU did not "fully embrace the opportunities that Brexit can provide".

Mr Bradley said he could not "with any sincerity defend this course" to voters in his Leave-backing constituency of Mansfield.

He criticised the decision to adopt a "backstop" position on customs to avoid a hard border in Northern Ireland, saying it was becoming "the barrier to the kind of wide-ranging free trade agreement with the EU that many in our party and the country would like to see".



*We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.*

**VENUES AVAILABLE INCLUDE**

**London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.**

**It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.**

**You are only 'One Stop' away from Your perfect day.**

**For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros**

**TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841**  
 email: [onestopcoordinations@bigfoot.com](mailto:onestopcoordinations@bigfoot.com)  
 web: [www.onestopcoordinations.co.uk](http://www.onestopcoordinations.co.uk)

# British Police Greek and Cypriot BBQ

Dozens of people enjoyed a summer barbecue on Sunday 1st July as the Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association, (MPSGCA), hosted the return of their annual event at the Greek Cypriot Brotherhood in North Finchley, London.

The fun-packed day, which was held at the association's headquarters for the first time, was hailed as a "huge success."

People flocked to the venue in Britannia Road from as far as Cambridgeshire and Surrey for a day of music, kebabs, games, face-painting, a raffle and a bouncy castle for the kids.

The event also showcased a vintage police vehicle used for royalty and prime ministerial protection during the 1970's and 80's and the opportunity to have your photo with police motorbikes. The vintage vehicle, a Rover 3500, was used between 1973 and 1983 and was frequently used to chaperone the Iron lady, Margaret Thatcher, who felt the vehicle was somewhat small inside, despite its own internal telephone, (unfamiliar back then), bulletproof windows and the vehicle's own air supply in the event of an emergency.



The barbecue was organised by the MPSGCA to bring together members of the community with officers and staff and to celebrate the best of Greek and Cypriot culture.

As the blazing sun shone down on the brotherhood building, the sound of Greek music, with kebabs, haloumi, potato salad, rice and watermelon could have had you believe you were on holiday in the Mediter-



ranean. The fierce backgammon competitors sipping Greek coffee could have made you believe you were sitting in an old "cafenion" in Cyprus or Greece.

Over a hundred people attended the afternoon, which included a raffle with the first prize of a £500.00 barbecue up for grabs. Meanwhile, the Greek and Cypriot-themed quiz hosted by the association's vice-chair and London Greek Radio's Pierre Petrou, caused much of a stir as people tried to work out which Greek island

Prince Philip was born on, and if Jerusalem really is closer to Nicosia than Ankara and Athens...

Several prizes were given away during the raffle including restaurant meals for two, a food hamper, a hair-cut grooming experience in the West End and so much more. The lucky winner of the first prize, an Archway Barbecue valued at £500.00, was 'Bob', who was extremely surprised at his win.

"Aristos" won the Tavli (Backgammon) competition after a well-fought-out contest, whilst the children and some of the ladies had their face painted by make-up artist, Yiota.

Tom Haji-Savva, Chair of the association said, "It was fantastic to see so many people come and enjoy our barbecue. There were dozens of people who came from quite a distance and the whole day was a huge success. We're lucky to have the Greek Cypriot Brotherhood as our headquarters and the staff here have been extremely supportive. We are already making plans for next year's event."

Kyri Georgiou, Vice-Secretary of the association and responsible for organising the day added, "A massive

congratulations to the MPSGCA committee, who have worked tirelessly in the last few months to bring everything together and get this event off the ground."

Following this year's success, the MPSGCA hopes to host another barbecue next Summer to include even more great Greek and Cypriot fun with dancing, live music, roving entertainment, activities and, of course, good food once again.

For details of future MPSGCA events, follow them on Facebook and Twitter, and visit their website, [www.mpsgca.org](http://www.mpsgca.org)

The MPSGCA is a self-funded organisation of Metropolitan Police officers and staff and has been in existence since 1999.

For those still trying to work it out, Jerusalem is closer to Nicosia than Ankara and Athens, and Prince Philip was born in Corfu!

# Paddy's Romantic Journey

On the 14th May I attended at the Hellenic Centre in London the presentation of a book with the title "The Vaabond & The Princess", written by Alan Ogden. The writer introduced us to a thrilling story related to the young British journalist Paddy Leigh Fermor, whose epic journey through Hungary, Moldavia and Romania, during the Thirties, was an actual memorable experience. And that was because he was determined to get to know principalities and kingdoms of a bygone world.

It actually highlights a man's extraordinary peregrination aiming to explore the unique lifestyle of dukes, princes and barons inside their magnificent castles. These privileged people were living lavishly circulating in a dazzling ambience of opulence with guests of lengthy titles holding legendary balls all that to suit an exclusive society of superb grandeur. Because we are talking about those times when everything was flourishing among domains of vast estates, palatial abodes and forests sprawling beyond and boundaries. And it was an era of a sensational glamour among the Hungarian and Romanian landlords proudly showing off their immense wealth while their wives bedecked with stunning jewellery would descend the grand staircases in order to welcome the illustrious gentry.

Paddy not only did he have the chance to rub shoulders with the glitterati but also analyse facts and situations focusing on the cultural essence of those rather enigmatic isolated countries. For this reason he was in a constant search of origins consisting of multiple concepts and aspirations while driven by an unquenchable desire he would trace places venturing far and wide in order to bring on the surface an apocalyptic image of those nations. During his travel Paddy remains a very keen observer and despite the ongoing tumult of feuds among the states across Moldavia, he would ignore those upheavals by not allowing them to disrupt his adventurous voyage.

Therefore he would continue to move on through the Transylvanian towns and villages enthralled by their particular character. But the most exciting discovery was Romania, a country to remain for ever very close to his heart. According to his memoirs pre-war Romania was undeniably charming for its simplicity and freedom on inhibitions attracting a large number of enamoured British travel writers as no other country would have ever had such a phenomenal popularity. And it is in Romania that the young journalist would meet the very beautiful Princess Balasa Catakouzinis, a descendant of powerful dynasties and imperial roots, a sheer inspiration, passionate for poetry and art. Being very much in love Paddy and Balasa they never stopped enjoying the feeling of togetherness, cherishing at the same time with a sharing appreciation the cultural exotic beauty and everything else that was surrounding them throughout their relationship. Balasa's lover would be spending a considerable time at "Baleni", the princess's country mansion hosting frequently eminent intellectuals whose

talent left an indelible impression on the young journalist. The couple would be touring now and then by visiting leafy towns with painted churches like the ones in Bukovia, evoking the glory of Byzantium with all its glow of art. They even reached Greece, were they captivated by its thrilling history.

Their dream life came to a halt due to the outbreak of the Second WW, followed by the invasion of communism stripping the noble people of any privilege and dignity. Paddy and Balasa were forced to separate for the next twenty seven years enduring the unendurable. They will be re-united later on to revisit the remnants of what used to be their magnificent haunt now ruined, gutted and tragically neglected. Nevertheless, Balasa would continue to live in Bucharest until her death in 1974.

Alan Ogden's fascinating book unravels dramatically all those countries, paradoxically hidden and divided into small states, each one with its own community in a synthesis of aristocracy and scandalous plots. Their remoteness has always caused a deep mystery which one would find rather fascinating also a true challenge to discover who these populations really were. Sadly, each of them will fall into a tragic fate, ravaged by war and many other outrageous socialistic reforms forcing them mercilessly to give up properties, titles and whatever priceless assets, causing an unimaginable hardship.

Ogden's detailed description absorbs the reader thoroughly by making him aware of those years when romanticism, elegance and style blended like a tapestry also how much intense rivalry and ambitions were important criteria for those nations to become before the war truly enviable to the rest of Europe. Furthermore, their mystifying past would remain unbeatably glorious by leaving behind an invaluable legacy ever after.

Alan Ogden has set up a series of nostalgic events, complicated political developments, wars, unifications and evolutions that shaped up those small Transylvanian empires plus producing a magnetic legend not only through survivors but also through the storytellers evocative accounts. Apart from that, the writer has been a true devotee illustrating some spectacular impressive marvels possessed once by the nobility.

In fact, through this ambitious project he has revived structures and quality items laid out with pride proving what those savagely treated countries used to offer and how they lived. Alan Ogden has created a scheme with which he has elevated those regions exceptional historical values by unearthing several vital informative materials of the past. This narration tends to be tinged by some sort of pessimism and yet it should be highly praised for the author's enormous endeavour to resurrect some mega treasures with the outcome of an astonishing achievement contributed by an ardent enthusiasm and passion.

**Polyxeni Ghioni**

# CYPRUS WEEK

PRESENTED BY THEATRO TECHNIS to coincide with the 44TH anniversary of the greek junta coup and the Turkish invasion & occupation of 34.7% of the republic of Cyprus and continue the struggle for A truly independent UNITED CYPRUS for all the people of THE ISLAND AS JUSTICE HAS NO TIME LIMIT.

## PROGRAMME

**MONDAY, 16th JULY, 7.00 PM.**

RAISING THE FLAGS OF THE REPUBLIC OF CYPRUS & EUROPEAN UNION. AN EXHIBITION OF THE ARCHIVES OF THEATRO TECHNIS AND CYPRIOT COMMUNITY IN CAMDEN. ALSO MUSIC BY MAESTRO MICHAELLOUDIS ORCHESTRA & SONGS BY EKA CHOIR.

**WEDNESDAY 18TH JULY, 7.30 PM.**

A SEMINAR BY THE LOBBY OF CYPRUS: UPROOTED: THE DISSAPPEARING COMMUNITY OF EFTAKOMI.

**FRIDAY, 20TH JULY, 7.30 PM**

"THE TRUE APOLOGY OF SOCRATES" - GEORGE EUGENIOU's adaptation of COSTAS VARNALIS same-named novel, translated by STAVROS LILLITOS, and performed by MARIOS HAJIPANAYI.

**SATURDAY, 21ST JULY, 7.30 PM AS ABOVE**

**All events will be at Theatro Technis, 26 Crowndale Road, London NW1 1TT**

Tickets for THE TRUE APOLOGY OF SOCRATES £10/8 Concessionary.

For further information call the box office on 020 7387 6617 or email [info@theatrotechnis.com](mailto:info@theatrotechnis.com)



THE PERFECT SETTING FOR YOUR  
**WEDDING RECEPTION**

OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Package includes

- Six Course Meal or Hot Buffet
- Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
- Chair Covers

470 Bowes Road, London N11 1NL  
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk  
www.thepenridge.co.uk

## Complete Bundle Offer!

With our Complete Bundle offer there is something for everybody!

- ✓ Telephone Line
  - ✓ Free Calls
  - ✓ Unlimited Broadband
  - ✓ Cyta UK TV
- Only £37.50 per month\*

\*Terms & Conditions apply



www.cytauk.com  
Call us Free: 0800 036 0078

Visit us at:  
8-10 Ashfield Parade  
Southgate, London N14 5AB



# ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:**  
**ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**  
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση  
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

**\*\*\*ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ\*\*\***



**176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA**

**• TEL: 020 7263 8100**



DOOR TO DOOR SHIPMENTS SERVICES

LONDON | BIRMINGHAM | MANCHESTER  
NICOSIA | LIMASSOL



**WEEKLY SHIPMENTS**  
**FROM THE**  
**UK & CYPRUS**

- UNBEATABLE RATES
- NO HIDDEN CHARGES
- NO ADDITIONAL FEES FOR CLEARING AND HANDLING
- NO WEIGHT LIMIT
- SPECIAL RATES APPLY FOR BULK SHIPPING ORDERS
- VEHICLES CAN ALSO BE SHIPPED

**WE ALSO OFFER:**  
PACKAGING AND  
COLLECTION SERVICE  
DOOR TO DOOR SERVICE

**FILL ME UP &  
SEND ME TO  
CYPRUS FOR**

**£20**  
PER BOX

↪ **£25** FOR  
AN **XL** BOX

PETROS 07740 336 506 OR  
00357 99420360

INFO@D2DSHIPPING.COM  
WWW.D2DSHIPPING.COM



**MEGACRASH REPAIRS**  
ACCIDENT REPAIR CENTER

Ιδιοκτήτης: ΑΧΙΛΛΕΑΣ ΠΟΛΥΒΙΟΥ

### BODYWORK – ACCIDENT REPAIRS

- Crash Repairs on All Makes • Resprays
- Colour Matching • Welding • Servicing • Electrical
- Spoilers Fitted • Alloy Wheels Restoration
- Insurance Estimates While You Wait

### • Βαφή Αυτοκινήτων

- **Επιδιορθώσεις αμαξώματος μετά από δυστύχημα**

Unit 5, 22 Bull Lane, Edmonton, London N18 1RA

Τηλ.: 020 881 9449 • Κιν.: 07961 367 888

• Fax: 020 8887 9011

[www.megacrashrepairs.co.uk](http://www.megacrashrepairs.co.uk)

email: [megacrashrepairs@btconnect.com](mailto:megacrashrepairs@btconnect.com)



**NET3 SECURITY**  
FOR YOUR IT SOLUTIONS

*Firewall Security, Wireless Networks,  
Public/Private Cloud,  
Disaster Recovery, Servers,  
Network Support,  
Installation, and Management*

## Net3Security

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD

**020 3051 2521**

[www.net3security.com](http://www.net3security.com)



**ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ  
ΕΝΟΙΚΙΑ**

**GUARANTEED  
RENT**

**A wealth of experience  
behind one door**

HEAD OFFICE

First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N145PH

Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525

LONDON OFFICE

143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

[www.thepropertycompany.co.uk](http://www.thepropertycompany.co.uk)



Contact Andreas Koumi,  
Managing Director  
e-mail:  
[ak@thepropertycompany.co.uk](mailto:ak@thepropertycompany.co.uk)

the **propertycompany**

**MARATHON** FOOD  
the original Greek taste



Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!



**MARATHON!**

27 Commercial Road, London N18 1TP T: 44 020 8884 2749 F: 44 020 8807 0655  
Email: [marathon@marathonfood.co.uk](mailto:marathon@marathonfood.co.uk) Web: [www.marathonfood.co.uk](http://www.marathonfood.co.uk)

## Η παραίτηση Ντέιβιντ Ντέιβις



Ο Ντέιβιντ Ντέιβις γνωστοποίησε την Κυριακή ότι υπέβαλε την παραίτησή του, διότι θεωρεί πως η πολιτική που προωθεί η πρωθυπουργός Τερέζα Μέι υπονομεύει τις διαπραγματεύσεις με τις Βρυξέλλες και το βρετανικό κοινοβούλιο δεν θα ανακτήσει οντως τις εξουσίες του μετά την αποχώρηση.

«Η γενική κατεύθυνση της πολιτικής θα μας βάλει στην καλύτερη περίπτωση σε αδύναμη διαπραγματευτική θέση, από την οποία πιθανότατα δεν θα μπορούμε να ξεφύγουμε», τόνισε ο Ντέιβις στην επιστολή της παραίτησής του προς τη Μέι.

«Κατά την άποψή μου, η αναστόφικη συνέπεια των πολιτικών που προτείνονται θα είναι ότι η υποτιθέμενη ανάκτηση του ελέγχου από το κοινοβούλιο θα είναι μάλλον ψευδαίσθηση παρά πραγματικότητα», υποστήριξε στην επιστολή του ο Ντέιβις.

Την παραίτησή του υπέβαλε επίσης ο Στιβ Μπίκερ, ο υφυπουργός αρμόδιος για το Brexit, ενώ παραιτήθηκε και η υφυπουργός Σουέλα Μπρέιβερμαν, επίσης αρμόδια για το Brexit.

### Ο Ντόμινικ Ράμπ νέος υπουργός για το Brexit

Η Βρετανίδα πρωθυπουργός διόρισε τον Ντόμινικ Ράμπ ως νέο υπουργό για το Brexit μετά την παραίτηση του προκατόχου του.

Ο Ράμπ ήταν προηγούμενος υπουργός Στέγασης και θεωρείται μετριοπαθής Brexiteer.



## ΕΦΥΓΕ ΚΙ ΑΥΤΟΣ ΜΕΤΑ ΠΟΥ ΠΑΡΑΙΤΗΘΗΚΑΝ ΑΛΛΟΙ... ΜΠ. ΤΖΟΝΣΟΝ: «Το Brexit πεθαίνει...»

Μέσα σε μια μέρα η πρωθυπουργός της Βρετανίας Τερέζα Μέι έχασε δύο βασικά στελέχη της κυβέρνησής της, τα οποία παραιτήθηκαν διαφωνώντας με την ήπια έξοδο από την ΕΕ που προκρίνει η πρωθυπουργός.

Μετά την παραίτηση του υπουργού για το Brexit, David Davies, ακολούθησε και η παραίτηση του ιδιόρρυθμου υπουργού Εξωτερικών, Μπόρις Τζόνσον.

Το Ηνωμένο Βασίλειο θα καταλήξει αποικία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προειδοποίησε ο Μπόρις Τζόνσον στην επιστολή του προς την Τερέζα Μέι, με αφορμή την αποκάλυψη του σχεδίου της κυβέρνησης που θέλει να διατηρήσει μια στενή εμπορική σχέση με τις Βρυξέλλες και μετά το Brexit.

Ο Τζόνσον, που είναι υποστηρικτής του λεγόμενου «σκληρού» Brexit, παραιτήθηκε το απόγευμα της Δευτέρας, 18 ώρες μετά την παραίτηση του υπουργού Ντέιβιντ Ντέιβις, που ήταν αρμόδιος για τις διαπραγματεύσεις για το Brexit.

«Οδενούμε πραγματικά προς ένα καθεστώς αποικίας. Και πολλοί θα δυσκολευούν να δουν τα οικονομικά ή πολιτικά πλεονεκτήματα αυτής της συγκεκριμένης διευθέτησης», γράφει στην επιστολή παραίτησής του, η οποία δημοσιεύτηκε στον πολιτικό ιστότοπο Guido Fawkes.

Ο Τζόνσον σημειώνει στην επιστολή αυτή ότι «το όνειρο του Brexit πεθαίνει, πνιγμένο από αχρειαστη αυτοαμφισβήτηση» και ότι η χώρα οδεύει προς ένα «μισο-Brexit».

Όπως επισημαίνει, δεν θα μπορούσε, εν πλήρη συνειδήσει, να προσασπιστεί τις προ-



τάσεις της Μέι και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι πρέπει να παραιτηθεί.

Κατηγορεί επίσης την κυβέρνηση ότι «ανέβαλε κρίσιμες αποφάσεις, όπως την προετοιμασία της για ένα Brexit χωρίς την επίτευξη συμφωνίας» και ότι «φαίνεται πως έχει βγει από το τραπέζι (των διαπραγματεύσεων) η δυνατότητα της Βρετανίας να αποκλίσει από τους ευρωπαϊκούς κανόνες».

Κατά την παρουσίαση του σχεδίου εξόδου

από την ΕΕ στην ολομέλεια της Βουλής η Τερέζα Μέι δεν μπορούσε να κρατήσει τα γέλια της όταν ευχαρίστησε τον Μπόρις Τζόνσον για τη διετή θητεία του. Η αντιπολίτευση ξέσπασε σε γέλια κι ο Πρόεδρος της Βουλής συνέστησε σε όλα τα μέρη να ησυχάσουν και να ακούσουν προσεκτικά την ομιλία της Πρωθυπουργού...

Η Μέι δήλωσε πως «εξεπλάγη ελαφρώς» από την παραίτησή του, αφού ο ίδιος είχε συμφωνήσει στο νέο σχέδιο της για το Brexit την περασμένη εβδομάδα.

«Λυπάμαι κι έχω ελαφρώς εκπλαγεί που παρέλαβα (την επιστολή) μετά τις παραγωγικές συζητήσεις που είχαμε την Παρασκευή και την ολοκληρωμένη και λεπτομερή πρόταση στην οποία συμφωνήσαμε ως υπουργικό συμβούλιο», υπογραμμίζει η Μέι στην απαντητική επιστολή της προς τον παραιτηθέντα υπουργό.

«Εάν δεν μπορείς να παράσχεις τη στήριξη που χρειαζόμαστε για να διασφαλίσουμε αυτή τη συμφωνία προς το συμφέρον της Βρετανίας, είναι σωστό να παραιτηθείς», τόνισε η Βρετανίδα πρωθυπουργός.

### Νέος ΥΠΕΞ ο Τζέρεμι Χαντ



Ο Τζέρεμι Χαντ είναι ο νέος υπουργός Εξωτερικών του Ηνωμένου Βασιλείου, μετά την παραίτηση του Μπόρις Τζόνσον.

Ενώ ο Τζόνσον ήταν από τους πιο ένθερμους υποστηρικτές του «σκληρού» Brexit, ο Χαντ υποστήριξε την παραμονή της Βρετανίας στην ΕΕ κατά τη διάρκεια της εκστρατείας του δημοψηφίσματος του 2016. Ωστόσο, πρόσφατα είχε πει ότι άλλαξε γνώμη σχετικά με το θέμα, εν μέρει λόγω της «αλαζονείας» στη συμπεριφορά της ΕΕ κατά τις διαπραγματεύσεις.

Ο Χαντ συμφώνησε με την πρόταση της Μέι για το σχέδιο της με βάση το οποίο θα διατηρηθεί και μετά το Brexit η στενή εμπορική σχέση της Βρετανίας με την Ευρωπαϊκή Ένωση.

## Need to Make Calls to Europe or the US?

### Angry At Astronomical Roaming Charges?

From finding the best deals, to fully managed personal support we take the headache out of business telecoms.

All your telecoms needs met under one roof:

- Roaming • Data Connectivity
- Inbound • SIP Trunk • Repairs
- Mobiles • Lines & Calls
- Hosted Telephony

**pneuma**  
Connect With Us

More Than A Decade Of Experience



Curious to see how we could tailor a plan for your business?

01707 648 070 | [www.pneumads.com](http://www.pneumads.com)

## Πέθανε η Βρετανίδα που είχε εκτεθεί στο νευροτοξικό Νόβιτοσκ

Η Ντον Στέρτζες, η Βρετανίδα που είχε εκτεθεί στα τέλη του περασμένου μήνα στον νευροτοξικό παράγοντα Νόβιτοσκ στο Γουίλτσιρ, στη δυτική Αγγλία, απεβίωσε, ανακοίνωσε η Μητροπολιτική Αστυνομία την Κυριακή. Ήταν 44 ετών.



Η Αστυνομία διενεργεί έρευνα για να εξακριβώσει πώς ακριβώς η Στέρτζες και ο 45χρονος Τ σάρλι Ρόουλι εκτέθηκαν στη νευροπαρωλυτική ουσία την 30ή Ιουνίου.

Πρόκειται για την ίδια τοξίνη που χρησιμοποιήθηκε στην επίθεση εναντίον του Ρώσου πρώην διπλού πράκτορα Σεργκέι Σκριπάλ και της κόρης του πριν από τέσσερις μήνες.

Το Νόβιτοσκ είχε αναπτυχθεί από τον σοβιετικό στρατό κατά τη διάρκεια του Ψυχρού Πολέμου.

Η πρωθυπουργός του Ηνωμένου Βασιλείου Τερέζα Μέι δήλωσε σοκαρισμένη και εξέφρασε τον αποτροπιασμό της για τον θάνατο της Στέρτζες.

Η Βρετανία κατηγορήσε τη Ρωσία για τη δηλητηρίαση των Σκριπάλ, καταγγέλλοντας την πρώτη γνωστή επίθεση με τέτοιο χημικό όπλο στην Ευρώπη μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο.

Η κυβέρνηση της Ρωσίας - της χώρας που φιλοξενεί το παγκόσμιο κύπελλο ποδοσφαίρου - αρνήθηκε οποιαδήποτε ανάμιξη στην επίθεση του Μαρτίου και υποστήριξε ότι επρόκειτο για ενέργεια των βρετανικών ή άλλων μυστικών υπηρεσιών για την ανακίνηση αντιρωσικής υστερίας.

Την Τρίτη το απόγευμα ανακοινώθηκε ότι ο Τσαρλς Ρόουλι ανέκτησε τις αισθήσεις του, αλλά παραμένει άγνωστο αν έχει μιλήσει με την Αστυνομία, αν μπορεί να δώσει κάποιες εξηγήσεις για το πώς ήρθαν σε επαφή με την νευροτοξίνη, για να βοηθήσει τις έρευνες της Αστυνομίας και της Αντιτρομοκρατικής.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ... «ΟΜΟΦΩΝΙΑ» ΣΤΟ «ΤΣΕΚΕΡΣ» ΔΙΧΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ «ΜΑΛΑΚΟ BREXIT» ΤΟ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΟ ΚΟΜΜΑ

# Παραπαίει η κυβέρνηση Μέι

Την αποχώρησή τους από τη βρετανική κυβέρνηση ανακοίνωσαν τα τελευταία 24ωρα δύο βασικά στελέχη και κορυφαίοι υπουργοί της Τερέζα Μέι, οι Μπόρις Τζόνσον και Ντέιβιντ Ντέιβις, προκαλώντας αναταράξεις στο πολιτικό σκηνικό της χώρας.

Οι παρατήσεις ήρθαν μόλις τρεις ημέρες μετά την αρχική αποδοχή και από τους δύο του νέου σχεδίου της Βρετανίδας πρωθυπουργού, το οποίο προβλέπει σοβαρές υποχωρήσεις της Βρετανίας έναντι των απαιτήσεων των Βρυξελλών, με το πολιτικό μέλλον της Μέι να εμφανίζεται αβέβαιο. Η ίδια, μάλιστα, προειδοποίησε για τον κίνδυνο «άτακτου Brexit».

Σε δηλώσεις της μετά την παραίτηση Τζόνσον παραδέχτηκε πως υπάρχουν διαφορίες για την μετά-Brexit εποχή, εξηγώντας πως η ίδια δεν συμφωνούσε με τους δύο πρώην υπουργούς για τον «καλύτερο τρόπο» να τιμήσουν την απόφαση του λαού για αποχώρηση από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

«Πιστεύουμε ότι είναι σημαντικό να διατηρήσουμε μεγαλύτερη ευελιξία στο πώς θα χειριστούμε τις υπηρεσίες. Θέλουμε να είμαστε ελεύθεροι να διασφαλίσουμε ότι θα είμαστε σε θέση να κάνουμε ό,τι είναι αναγκαίο για να διατηρήσουμε τον ρόλο-κλειδί μας στις υπηρεσίες και όχι μόνο στις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες», τόνισε η Μέι.

Παράλληλα, σε μια τεταμένη συνεδρίαση στο Κοινοβούλιο, η Βρετανίδα πρωθυπουργός προασπίστηκε το σχέδιό της, τονίζοντας ότι δεν «απεμπολεί» το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος για το Brexit.

Όταν ρωτήθηκε δε, για τη δυσάρεσκα που εκφράζουν για το σχέδιό της οι υποστηρικτές του Συντηρητικού Κόμματος, απάντησε πως «δεν πρόκειται για προδοσία».

### Άτακτο Brexit

Η Μέι προειδοποίησε πως το Κοινοβούλιο θα πρέπει να είναι προετοιμασμένο για όλες τις πιθανές εκβάσεις, συμπεριλαμβανομένου του ενδεχομένου «no deal», μίας εξόδου δηλαδή χωρίς να έχει υπάρξει συμφωνία με την ΕΕ.

«Αν η ΕΕ συνεχίσει την παρούσα πορεία



της υπάρχει σοβαρός κίνδυνος για ένα άτακτο Brexit, χωρίς συμφωνία», τόνισε, χαρακτηρίζοντας απαράδεκτες τις έως τώρα προτάσεις των Βρυξελλών.

Εξέφρασε πάντως την πεποίθηση ότι η νέα πρόταση του Λονδίνου θα εξεταστεί σοβαρά από τους Ευρωπαίους, γιατί σε διαφορετική περίπτωση ελοχεύει ο κίνδυνος μιας αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου χωρίς την επίτευξη συμφωνίας.

Παράλληλα, η Βρετανίδα πρωθυπουργός διαβεβαίωσε ότι η μεταβατική περίοδος για το Brexit δεν πρόκειται να παραταθεί και ότι το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο δεν θα έχει δικαιοδοσία στο Ηνωμένο Βασίλειο μετά την οριστικοποίηση του «διαζυγίου».

Επεσήμανε δε, πως δεν πρόκειται να προκηρύξει δημοψήφισμα για να εγκριθεί η τελική συμφωνία για την αποχώρηση της Βρετανίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση, ούτε θα επιδιώξει να καθυστερήσει το Brexit.

Το σχέδιο της πρωθυπουργού Μέι προβλέπει μετά το Brexit, ελεύθερο εμπόριο για όλα τα προϊόντα και αγαθά, ανοιχτά σύνορα, αποδοχή των αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου σε ό,τι αφορά στην ασφάλεια των προϊόντων και φυσικά, συμμετοχή στον Κοινωνικό Προϋπολογισμό.

Τα θέματα που απομένουν προς διαπραγμάτευση είναι το καθεστώς των 3,5 εκατ. Ευ-

ρωπαϊών πολιτών που ζουν στη Βρετανία και του 1 εκατ. Βρετανών που ζουν σε χώρες της ΕΕ, καθώς και το καθεστώς του μικρού ποσοστού των οικονομικών υπηρεσιών του Σίτι του Λονδίνου, που έχουν το αποκαλούμενο διαβατήριο και διαπραγματεύονται σε ευρώ.

Δεν είναι τυχαίο, εξάλλου, πως κατά τη διάρκεια των μαραθώνων διαβουλεύσεων στην επίσημη εξοχική κατοικία της Τ. Μέι στο Τσέκερ ο διαπραγματευτής της ΕΕ Μισέλ Μπαρνιέ, δήλωσε πως είναι διατεθειμένος να κάνει υποχωρήσεις, εφόσον η Τερέζα Μέι άρει τις «κόκκινες γραμμές» της.

### «Πυρά» από την αντιπολίτευση

Η βρετανική αντιπολίτευση εξαπέλυσε άμεσα «πυρά» κατά της Μέι. Ο ηγέτης των Εργατικών Τζέρεμι Κόρμπιν κατηγορήσε τη Βρετανίδα πρωθυπουργό πως είναι «ανίκανη να διαπραγματευτεί με την Ευρωπαϊκή Ένωση» για μια συμφωνία για Brexit, τονίζοντας, παράλληλα, τις «σοβαρές διαστάσεις απόψεων ανάμεσα στους υπουργούς της για τα σχέδιά της».

Και, απευθυνόμενος στη Μέι μέσα στο κοινοβούλιο, είπε πως η κυβέρνησή της πρέπει να παρατηθεί, εάν είναι «ανίκανη να κυβερνήσει».

ΚΑΤΑΣΤΡΩΝΟΥΝ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ Ε.Ε. ΧΩΡΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

## Μέτωπο μεγάλων εταιρειών κατά του «σκληρού» Brexit

ΜΠΟΡΙΣ ΤΖΟΝΣΟΝ: «ΣΤΟΝ ΔΙΑΒΟΛΟ ΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ...»

Επιχειρηματικοί κολοσσοί όπως η Airbus, η Siemens, η BMW και η ιστορική αυτοκινητοβιομηχανία Jaguar Land Rover, ενισχύουν το μέτωπο των βιομηχανικών επιχειρήσεων που αποφάσισαν να πάρουν σαφή θέση στο ζήτημα του Brexit. Οι εταιρείες αυτές ζητούν απερίφραστα από τη βρετανική κυβέρνηση να αποκλίνει από τη γραμμή του λεγόμενου σκληρού Brexit. Κατά κύριο λόγο όμως ζητούν επιτέλους να διασαφηνιστεί η μελλοντική σχέση μεταξύ Μ. Βρετανίας και ΕΕ.

Η γενικευμένη αβεβαιότητα για το είδος και τους όρους του Brexit είναι δηλητήριο για την οικονομία. Στον κλάδο της αυτοκινητοβιομηχανίας για παράδειγμα είχε ως αποτέλεσμα να μειωθούν οι επενδύσεις σχεδόν κατά 50% σε σύγκριση με έναν χρόνο πριν, όπως δείχνουν στοιχεία του Συνδέσμου Βρετανών Κατασκευαστών και Εμπόρων Αυτοκινήτων (SMMT). Η σημερινή ασαφής στάση της βρετανικής κυβέρνησης «έρχεται σε άμεση αντίθεση με τα συμφέροντα της αυτοκινητοβιομηχανίας στη Μ. Βρετανία, η οποία έχει επωφεληθεί από την ενιαία ευρωπαϊκή αγορά και την Τελωνειακή Ένωση», επισήμανε ο πρόεδρος του SMMT, Μάικ Χόους.

### Απειλή για αποχωρήσεις

Το Λονδίνο σκοπεύει να αποχωρήσει τόσο από

την ενιαία αγορά όσο και από την Τελωνειακή Ένωση, ωστόσο διεκδικεί να διατηρήσει όσο περισσότερα πλεονεκτήματα γίνεται σε ό,τι αφορά τις εμπορικές συναλλαγές. Το πώς μπορεί να γίνει κάτι τέτοιο, παραμένει γρίφος.

«Κατά τη διάρκεια των δύο τελευταίων ετών οι εκπρόσωποι της οικονομίας επέδειξαν υπομονή», σχολίασε ο Άνταμ Μάρσαλ, πρόεδρος του Βρετανικού Βιομηχανικού και Εμπορικού Επιμελητηρίου, διαμηνύοντας όμως ότι πλέον «το ποτήρι έχει ξεχειλίσει».

Το γεγονός ότι η υπομονή εξαντλείται βαθμιαία είναι ορατό και στις επικριτικές τοποθετήσεις εκ μέρους μεγάλων επιχειρήσεων που μέχρι πρότινος σιωπούσαν.

«Χρειαζόμαστε επειγόντως περισσότερη ασφά-

λεια ώστε να είμαστε σε θέση να συνεχίσουμε να επενδύουμε δυναμικά στη Μ. Βρετανία και να προστατεύουμε τους προμηθευτές, τους πελάτες και τους 40.000 εργαζόμενούς μας στη Μ. Βρετανία», σημείωσε σε ανακοίνωσή της η αυτοκινητοβιομηχανία Jaguar Land Rover, προσθέτοντας ότι το μέλλον είναι αβέβαιο σε περίπτωση που το ελεύθερο εμπόριο με την ΕΕ και η πλήρης πρόσβαση στην ενιαία αγορά πάντως να υφίστανται.

Μέχρι το τέλος του καλοκαιριού πρέπει να υπάρχει σαφήνεια, είπε από την πλευρά του ο Ίαν Ρόμπερτσον, επικεφαλής της BMW στη Βρετανία. Ο γερμανικός όμιλος αυτοκινήτων έχει στην κατοχή του και τις βρετανικές μάρκες Mini και Rolls-Royce και απασχολεί 8.000 άτομα στο Ηνωμένο Βασίλειο.

«Εάν δεν λάβουμε σαφείς απαντήσεις τους επόμενους μήνες, θα πρέπει να ξεκινήσουμε να καταστρώνουμε εναλλακτικά σχέδια», δήλωσε με νόημα.

### Χάσμα μεταξύ Βρετανών υπουργών

Ο κατασκευαστής αεροσκαφών Airbus έχει απειλήσει με μερική απόσυρση από τη Μ. Βρετανία σε περίπτωση ενός σκληρού Brexit, χωρίς υπογραφή συμφωνίας που να ρυθμίζει την επόμενη ημέρα της βρετανικής εξόδου. «Για να το πούμε απλά, ένα σενάριο χωρίς συμφωνία θέτει σε άμεσο κίνδυνο το μέλλον της Airbus στο Ηνωμένο Βασίλειο», διευκρίνισε.

Το αν οι αυστηρές αυτές προειδοποιήσεις θα βρουν ευήκοα ώτα στους σκληροπυρηνικούς του Brexit εντός του βρετανικού υπουργικού συμβουλίου, είναι αμφίβολο. Ο βασικός υπέρμαχος του Brexit, Μπόρις Τζόνσον, πριν τελικά παρατηθεί τη Δευτέρα, φέρεται να απάντησε με υβριστικό τρόπο σε επίσημη δήλωση που του έγινε σχετικά με τις πιθανές επιπτώσεις στην οικονομία. Σε ελεύθερη μετάφραση φέρεται να είπε κάτι σαν «στον διάβολο οι επιχειρήσεις». Μια έκφραση που ενδέχεται να έκανε τον Βρετανό υπουργό Οικονομικών Φίλιπ Χάμοντ να ... ανατριχιάσει.



Του ανταποκριτή μας  
στην Αθήνα  
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



# Ελλάδα

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,  
να εύχεται να ν'ναι μακρύς ο δρόμος»

## Ο «Κλεισθένης Ι» και η τριχοτόμηση της Β' Αθηνών

Εκτός από τη συνταγματική αναθεώρηση, η κυβέρνηση επιχειρεί και το ανακάτεμα της πολιτικής τράπουλας μέσω της κατάτμησης της Β' Αθηνών.

Ήδη, ο υπουργός Εσωτερικών Πάνος Σκουρλέτης κατέθεσε τροπολογία στο νομοσχέδιο «Κλεισθένης Ι» που αναμένεται να ψηφιστεί έως την προσεχή Παρασκευή, για την κατάτμηση της περιφέρειας-γίγας, της Β' Αθηνών, από την οποία εκλέγονται 44 βουλευτές, ενώ περιλαμβάνεται η διάταξη για την απλή αναλογική ως εκλογικό σύστημα στις επόμενες αυτοδιοικητικές εκλογές.

Η συγκεκριμένη περιφέρεια είναι εμβληματική, έχει πολιτικές ιδιομορφίες και αποτελεί το, κατά τους πολιτικούς επιστήμονες, μεγάλο «κοινωνικό χωνευτήρι» που δείχνει συνήθως και την κατεύθυνση που θα ακολουθήσει και η υπόλοιπη χώρα με την ταξική ψήφο των πολιτών στους 46 δήμους.

Η Β' Αθηνών σπάει στα τρία, στον **βόρειο τομέα** (14 δήμοι: Χαλάνδρι, Μαρούσι, Κηφισιά, Νέα Ιωνία, Αγία Παρασκευή, Νέο Ηράκλειο, Παπάγου, Πεντέλη, Λυκόβρυση/Πεύκη, Βριλήσσια, Μεταμόρφωση, Φιλοθέη/Ψυχικό, αλλά και Φιλαδέλφεια/Χαλκηδόνα και Γαλάτσι, όπου είχε δυνάμεις ισχυρές ο ΣΥΡΙΖΑ - 15 έδρες), στον **δυτικό τομέα** (7 δήμοι: Περιστερί, Ιλίου, Αιγάλεω, Αγιο Ανάργυρο/Καματερό, Πετρούπολη, Χαϊδάρι, Αγία Βαρβάρα - 11 έδρες) και στον **νότιο τομέα** (13 δήμοι: Καλλιθέα, Γλυφάδα, Νέα Σμύρνη, Αγιοσ Δημήτριος, Παλαιό Φάληρο, Ελληνικό/Αργυρούπολη, Αλιμος, Μοσχάτο/Ταύρος και μεταφέρονται Ηλιούπολη, Ζωγράφου, Βύρωνα, Δάφνη/Υμηττός και Καισαριανή, όπου είχε ισχυρή παρουσία ο ΣΥΡΙΖΑ - 18 έδρες).

### Η Περιφέρεια Αττικής

Επίσης, σπάει στα δύο η Περιφέρεια Αττικής: **Ανατολική**, με 13 δήμους (Αχαρνές, Παλλήνη, Βάρη/Βούλα/Βουλιαγμένη, Διόνυσος, Σπάτα/Αρτέμιδα, Ωρωπός, Μαραθώνα, Κορωπί, Σαρωνικός, Παιανία, Λαυρεωτική, Ραφήνα/Πικέρμι και Μαρκόπουλο) και 10 έδρες και **Δυτική**, με 5 δήμους (Φυλή, Μέγαρα, Ασπρόπυργος, Ελευσίνα, Μάνδρα) και 4 έδρες (χάνει μία έδρα, η οποία μεταφέρεται στην Αχαΐα, όπου από 8 θα εκλέγονται πλέον 9 βουλευτές).

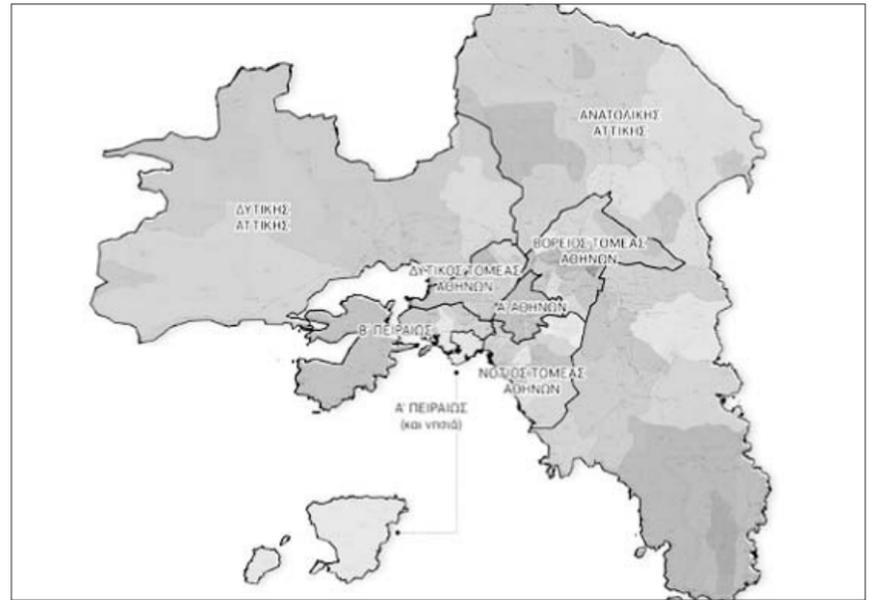
Η Νέα Δημοκρατία συνδέει τη θετική της ψήφο, αν και συμφωνεί, με τη δυνατότητα να ψηφίσουν οι Έλληνες του εξωτερικού, ενώ το νομοσχέδιο προβλέπει τη συγκρότηση επιτροπής για να μελετηθεί το θέμα.

Εάν η Νέα Δημοκρατία ψηφίσει «να», τότε θα ισχύσει από τις επόμενες εκλογές η κατάτμηση, θέμα που θα αποτελέσει και αντικείμενο πολιτικής αναμέτρησης τις επόμενες ημέρες.

### Αντεπίθεση ΝΔ με κατάθεση δύο τροπολογιών

Διπλή πίεση στην κυβέρνηση που επιδιώκει με όλους τους τρόπους να αλλάξει την ατζέντα ασκεί η Πειραιώς, με αιχμή τόσο το ζήτημα των ψηφισμένων νέων περικοπών στις συντάξεις όσο και το επίμονο αίτημα της Ν.Δ. μαζί με την κατάτμηση της Β' Αθηνών να υπάρξει και σαφής πρόβλεψη για την ψήφο των Ελλήνων του εξωτερικού στον τόπο διαμονής τους.

Η αντεπίθεση της Ν.Δ. μέσω δύο χωριστών τροπολογιών για αμφότερα τα ζητήματα είναι



ενδεικτική της πρόθεσής της να μην κατεβάσει αντιπολιτευτικές στροφές, όπως, εξάλλου, κατέστη σαφές και από την εμφάνιση του **Κυριάκου Μητσοτάκη** στη Βουλή την περασμένη εβδομάδα.

Πολλώ δε μάλλον, όπως εκτιμούν στον τρίτο όροφο της Πειραιώς μετά και το τελευταίο κύμα των δημοσκοπήσεων, αφού οι προσπάθειες της κυβέρνησης να αλλάξει την ατζέντα και να πείσει για success story παραμένουν χωρίς αποτέλεσμα.

Η παρέμβαση για τη ζήτηση της περικοπής των συντάξεων, αλλά και το «σκληρό ροκ» το οποίο άρχισε από τον ίδιο τον Κυριάκο Μη-

τσότακη την προηγούμενη εβδομάδα με τις συστάσεις προς τον **Πιερ Μοσκοβισί** να μην κάνει την προεκλογική του καμπάνια μέσω Αθήνας, κορυφώνεται με την τροπολογία για την παύση ισχύος των συνταξιοδοτικών παρεμβάσεων που κατατέθηκε και αναμένεται να συζητηθεί σήμερα στο άνοιγμα της Ολομέλειας.

Η Ν.Δ. φρόντισε να θυμίσει, μέσω της **Μαρίας Σπυράκη**, ότι η Ν.Δ. καταψήφισε τη νέα μείωση των συντάξεων, ενώ σε σημείωμά του ο αρμόδιος τομεάρχης **Πάννης Βρούτσης** έκανε λόγο για «21 άδικες και αχρείαστες περικοπές συντάξεων» επί των ημερών της παρούσας κυβέρνησης.

## Η Μογκερίνι ζητά την άμεση απελευθέρωση των δύο Ελλήνων στρατιωτικών από την Τουρκία



Με επιστολή της προς τον πρόεδρο της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, **Ντέιβιντ Μακ Άλιστερ**, η αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, **Φεντερίκα Μογκερίνι**, επισημαίνει τη συνεχιζόμενη κράτηση των δύο Ελλήνων στρατιωτικών στην Τουρκία, τονίζοντας πως «η Ευρωπαϊκή Ένωση παρακολουθεί την υπόθεση από την αρχή» και θυμίζοντας ότι «το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξέφρασε την έντονη ανησυχία του για την συνεχιζόμενη κράτηση Ευρωπαίων πολιτών στην Τουρκία, συμπεριλαμβανομένων των δύο Ελλήνων στρατιωτικών».

Επίσης, η κ. Μογκερίνι αναφέρει ότι στην τελευταία ετήσια έκθεσή της για την Τουρκία, που υιοθετήθηκε στις 17 Απριλίου 2018, η Κομισιόν «υπενθύμισε την ανωτέρω θέση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για το ζήτημα και προειδοποίησε την Τουρκία να αποφύγει κάθε είδους απειλή ή ενέργεια εναντίον κράτους-μέλους ή να προκαλέσει τριβές ή ενέργειες που θα μπορούσαν να βλάψουν τις σχέσεις καλής γειτονίας και την ειρηνική επίλυση των διαφορών».

«Είναι ζωτικής σημασίας να συνεχίσουμε να επιδεικνύουμε αλληλεγγύη προς την Ελλάδα και να εκδίδουμε συντονισμένες εκκλήσεις προς την τουρκική πλευρά για την άμεση απελευθέρωση των στρατιωτικών, είτε δημοσίως, είτε σε διμερείς επαφές», σημείωσε η αντιπρόεδρος της Κομισιόν.

Με αφορμή την επιστολή της κ. Μογκερίνι στον κ. Μακ Άλιστερ, ο αντιπρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και επικεφαλής της Ευρωομάδας του ΣΥΡΙΖΑ, **Δημήτρης Παπαδημούλης**, δήλωσε:

«Η Ευρωπαϊκή Ένωση και το ΝΑΤΟ οφείλουν να εντείνουν τις πιέσεις τους προς τις τουρκικές Αρχές για την άμεση απελευθέρωση των δύο Ελλήνων στρατιωτικών, οι οποίοι εφύλασσαν τα σύνορα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με την Τουρκία. Συνεχίζουμε ενωμένοι και μακριά από μικροπολιτικές αντιπαραθέσεις τον αγώνα για να επιστρέψουν τα δύο παιδιά μας στην πατρίδα, το στράτευμα και τις οικογένειές τους».

## ΣΧΟΛΙΑ

### Προκόπης Παυλόπουλος: «Η Ε.Ε. όπως είναι σήμερα, δεν εμπνέει...»

«Η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν μπορεί να εμπνεύσει εκείνο το κύρος, το οποίο ως και στο σχετικά πρόσφατο παρελθόν την έκανε "ελκυστική", έτσι ώστε τα κράτη της Γηραιάς Ηπείρου να "διαγκωνίζονται", κυριολεκτικώς, προκειμένου να καταστούν μέλη της. Το Brexit πρέπει να προβληματίσει σοβαρά όλους εκείνους που πιστεύουμε στο ευρωπαϊκό όραμα», επισήμανε ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας Προκόπης Παυλόπουλος, στην ομιλία του κατά την έναρξη των εργασιών της Ημερίδας, με θέμα: «Η Ευρωπαϊκή Ένωση στο προσκήνιο, διαβούλευση για την Ευρώπη και τη Δημόσια Διοίκηση». Και κατέληξε τονίζοντας: «Μόνον η ρεαλιστική προοπτική μιας ισχυρής Ενωμένης Ευρώπης μπορεί να εξουδετερώσει τα μορφώματα του λαϊκισμού ή και του νεοναζισμού, τα οποία, όπως προκύπτει από όλες τις εκλογικές αναμετρήσεις στα κράτη-μέλη μέσα στο 2017, αναφύονται και επιβουλεύονται, αποκάλυπτα, τη συνοχή και το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης».

### Αν ήταν τα δικά τους παιδιά...

...στη θέση των δύο στρατιωτικών μας, του Άγγελου Μητρετώδη και του Δημήτρη Κούκλατζη, θα κινείτο η ηγεσία του υπουργείου Άμυνας με την ταχύτητα που κινήθηκε για να εγκρίνει το Γενικό Λογιστήριο τη δαπάνη για την μετάθεσή τους στην πρεσβεία μας στην Αγκυρα; Έπρεπε να περάσουν τέσσερις ολόκληροι μήνες; Και στο τέλος, τι κατάφεραν; Τίποτα. Με τον Ερντογάν να έχει σκυλιάσει και ωμά πλέον να βγαίνει και να απαιτεί να του δώσουμε τους οκτώ Τούρκους στρατιωτικούς, τους οποίους κατηγορεί ότι μετείχαν στο πραξικόπημα εναντίον του, όχι για να απελευθερώσει τους δύο δικούς μας, αλλά για να έχουν... δίκαιη δίκη! Γράφοντας, μάλιστα, ο Τούρκος Σουλτάνος στα παλιά του τα παπούτσια το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου υπέρ της απελευθέρωσης των δύο στρατιωτικών μας.

### Αδελφοποίηση ΕΛΠΙΔΑΣ

Έναν ακόμα σύμμαχο στη μεγάλη μάχη για την αντιμετώπιση του παιδικού καρκίνου απόκτησε η Ογκολογική Μονάδα Παίδων «Μαριάννα Β. Βαρδινογιάννη - ΕΛΠΙΔΑ», με την υπογραφή συμφωνίας αδελφοποίησης με την παιδιατρική μονάδα «Edmond and Lily Safra Children's Hospital» του «Chaim Sheba» Medical Center, εντός από τα μεγαλύτερα νοσοκομεία του Ισραήλ. Την αδελφοποίηση υπέγραψε εκ μέρους της «ΕΛΠΙΔΑΣ» η Πρόεδρος της Μαριάννα Βαρδινογιάννη, μαζί με τον Διοικητή του Νοσοκομείου Παίδων «Αγία Σοφία» και εκπρόσωποι του «Chaim Sheba» Medical Center, χαρίζοντας ελπίδα σε εκατοντάδες παιδιά, σε Ελλάδα και Ισραήλ. Παρούσα στην υπογραφή της σημαντικής αυτής συμφωνίας, ήταν και η Πρέσβης του Ισραήλ στην Ελλάδα, Irit Ben Abba.

### Δεξίωση για την Ημέρα της Ανεξαρτησίας και ο Αμερικανός Πρέσβης Τζέφρι Πάιατ

Η παρουσία στην Αμερικανική Πρεσβεία Δημάρχων νήσων του Βορείου Αιγαίου, όπως της Χίου και της Σάμου, που δέχονται πρόσφυγες, είχε τη σημασία της. Τους προσκάλεσε ο Αμερικανός Πρεσβευτής Τζέφρι Πάιατ στη δεξίωση για την Ημέρα της Ανεξαρτησίας. Ήθελε να τους ευχαριστήσει, όπως και το έκανε. Διαβεβαίωσε μάλιστα, πως καθώς η Ελλάδα αρχίζει να ανακάμπτει, οι ΗΠΑ θα βοηθήσουν την πορεία της με κάθε μέσο, κάνοντας ιδιαίτερη αναφορά σε επενδύσεις.

### Ο Κριστιάνο Ρονάλντο στο πολυτελές Costa Navarino

Δεν πέρασαν και πολλές μέρες από τον αποκλεισμό της Πορτογαλίας από το Μουντιάλ και από τη θλίψη που έδειχνε στις φωτογραφίες και ο Κριστιάνο Ρονάλντο καταφθάνει με ιδιωτικό αεροσκάφος στην Καλαμάτα και από εκεί με ελικόπτερο στο πολυτελές Costa Navarino.

Και όλα αυτά, μετά την φημολογούμενη μεταγραφή του αιώνα στο Πιεμόντε, για λογαριασμό της Γιουβέντους. Μαζί του και η εντυπωσιακή σύντροφός του Τζορτζίνα Ροντρίγκεζ.

Φ.Χαρ.

ΜΙΑ ΕΠΙΚΑΙΡΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΓΙΑ ΔΥΟ ΚΑΥΤΑ ΘΕΜΑΤΑ

## Ψήφος στους αποδήμους και το «Braingain»

Με εξαιρετική επιτυχία η Γραμματεία Οικουμενικού Ελληνισμού και η Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων & Ε.Ε. της Νέας Δημοκρατίας διοργάνωσαν την Τετάρτη 4 Ιουλίου 2018 στα γραφεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Αθήνα ανοιχτή συνάντηση για την ψήφο στους αποδήμους & το "Brain gain", για να γίνει η Ελλάδα ξανά ελκυστική για τους νέους με ευκαιρίες και αξιοκρατία.

Κεντρικοί ομιλητές ήταν ο πρώην υπουργός και βουλευτής, **Μάκης Βορίδης** και ο πρόεδρος της ΟΝΝΕΔ, **Κώστας Δέρβος**, ενώ τον συντονισμό είχαν ο Γραμματέας Οικουμενικού Ελληνισμού της ΝΔ, **Τάκης Σκανδαλάκης** και ο Γραμματέας Διεθνών Σχέσεων & Ε.Ε., **Γιάννης Σμυρλής**.

Η πρόθεση της κυβέρνησης για σπάσιμο της περιφέρειας της Β' Αθήνας άνοιξε πάλι τον διάλογο για τη μεγάλη θεσμική αλλαγή που πρέπει να γίνει στην εκλογική διαδικασία.

Η πρόταση της ΝΔ πέρυσι είχε τα εξής: Δίνει τη δυνατότητα σε όλους τους Έλληνες πολίτες που ζουν στο εξωτερικό να ασκήσουν το δικαίωμα ψήφου στις βουλευτικές εκλογές, στον τόπο της διαμονής τους, αρκεί να είναι γραμμένοι στα δημοτολόγια της χώρας μας.

Η πρόταση δεν αφορά όλους τους Έλληνες που έφυγαν τα τελευταία χρόνια λόγω της κρίσης. Οι ψήφοι τους θα προσμετρώνται στο πανελλαδικό ποσοστό των κομμάτων. Επί της ουσίας θα ψηφίζουν στο ψηφοδέλτιο Επικρατείας. Όσοι από τους Έλληνες πολίτες του εξωτερικού προτίθενται να ψηφίσουν, θα πρέπει να ενημερώσουν εγγράφως το αργότερο 60 ημέρες πριν από τη διεξαγωγή των εκλογών το προξενείο που είναι αρμόδιο για την περιφέρεια στην οποία διαμένουν. Στη συνέχεια τα στοιχεία αυτά θα αποστέλλονται στο υπουργείο Εσωτερικών το οποίο θα καταρτίζει τους ειδικούς εκλογικούς καταλόγους.

Στην εκδήλωση προστέθηκε πέραν της κλασικής πλέον "ψήφου των αποδήμων" όπου συμμετείχαν είτε μέσω δορυφορικής σύνδεσης είτε δια ζώσης Έλληνες από κάθε γωνιά της γης και μια νέα έννοια που έρχεται να «δέσει» με την πρώτη: Το λεγόμενο **BRAIN GAIN** αντικαθιστώντας το μοιραίο και απεχθές... **Brain Drain**.

Εδώ έδωσαν ένα ηχηρό παρόν οι ίδιοι οι νέοι μέσω του αντιπροσώπου τους, του προέδρου της ΟΝΝΕΔ Κώστα Δέρβου, ο οποίος χειροκροτήθηκε δεόντως από το πολυπληθές ακροατήριο για τις γόνιμες τοποθετήσεις του.

### Ο Μάκης Βορίδης

Ο πρώην υπουργός και βουλευτής, Μάκης Βορίδης, ανέπτυξε το χρονίζον θέμα της ψήφου των αποδήμων και ιδιαίτερα στάθηκε στο γεγονός ότι ο αρχηγός της αξιωματικής αντιπολίτευσης έχει εδώ και πάνω από 1,5 χρόνο καταθέσει ολοκληρωμένη πρόταση νόμου, η οποία δεν έχει ακόμα τεθεί προς συζήτηση.

Οι απόδημοι που είναι εγγεγραμμένοι στους εκλογικούς καταλόγους δεν μπορούν να δαπανήσουν ένα πολύ μεγάλο συνήθως ποσό για να έρθουν να ψηφίσουν. Οι συμπολίτες μας που είχαν τα προσόντα, αλλά και τις ψυχικές αντοχές να κινήσουν το μέλλον τους εκτός συνόρων, έχουν κάθε δικαίωμα να θέλουν να συνδιαμορφώσουν το μέλλον της πατρίδας μας, γιατί στην Ελλάδα θέλουν να επιστρέψουν.

Ανέπτυξε ακόμα το θέμα της κατάτμησης των μεγάλων εκλογικών περιφερειών σε σχέση με τους νέους του brain drain αλλά και γενικότερα των αποδήμων 1ης 2ης και 3ης γενιάς και τα ερωτήματα που χρήζουν να απαντηθούν δηλαδή ποιοι έχουν δικαίωμα να ψηφίζουν από το τόπο διαμονής τους τότε έχουν φύγει από την Ελλάδα, πως θα καταμετράται η ψήφος τους κ.ά. τονίζοντας ότι ωστόσο ότι το Σύνταγμα προβλέπει τη δυνατότητα επιστολικής ψήφου

Έδωσε ακόμα παραδείγματα από άλλες προηγμένες ή μη χώρες που έχουν εφαρμόσει αποτελεσματικά από πολλών ετών την επιστολική ψήφο και ιδιαίτερα των ΗΠΑ αλλά και υποαναπτύκτων χωρών. Παραχωρώντας το δικαίωμα ψήφου, τόνισε, ενισχύουμε τον δεσμό των αποδήμων με τη μητέρα Ελλάδα για να μην αποκοπούν οι δεσμοί μεταξύ μας.

### Ο Τάκης Σκανδαλάκης

Αξιοσημείωτες ήταν οι παρεμβάσεις και οι τοποθετήσεις του Γραμματέα Οικουμενικού Ελληνισμού Τάκη Σκανδαλάκη. Ο Τ. Σκανδαλάκης ανέπτυξε διεξοδικά τις σχέσεις που διέπουν τον Έλληνα του εξωτερικού με τη γενέτειρα. Τους άρρηκτους δεσμούς όλων εκείνων που έφυγαν σε δύσκολες περιόδους της ιστορίας μας και οι οποίοι έχουν συνεισφέρει σε μεγάλο βαθμό για την πρόοδο και ευημερία της χώρας μας. Ως βαθύ γνώστης του Αποδήμου Ελληνισμού, όντας ο ίδιος και η οικογένειά του απόδημοι, από τους πρώτους μετανάστες στην Αμερική, εξήρε την μεγάλη προσφορά των αποδήμων. Γνώρισε ταξιδεύοντας σε κάθε γωνιά της γης τον Έλληνα της διασποράς και με συγκεκριμένες πρωτοβουλίες του ως υφυπουργός Εξωτερικών, αρμόδιος για θέματα Αποδήμου Ελληνισμού, έβαλε τη δική του σφραγίδα στην περαιτέρω προσέγγιση αποδήμων με τη μητέρα Ελλάδα. Δεν είναι τυχαίο άλλωστε που Έλληνας μετανάστης τον αποκάλεσε «Πατριάρχη του Αποδήμου Ελληνισμού».

# Επίθεση φιλίας στην Ελλάδα από πρωθυπουργό Σκοπίων

**Μ**ήνυμα φιλίας έστειλε στον ελληνικό λαό ο πρωθυπουργός των Σκοπίων, Ζόραν Ζάεφ, μέσω συνέντευξής του στην ΕΡΤ, τονίζοντας πως όχι αργότερα από την Άνοιξη του 2019 ή τα μέσα του 2019 θα δει μονάχα οφέλη από την συμφωνία των Πρεσπών.

«Είμαστε ο βόρειος γείτονάς σας. Έχουμε σαφώς διαχωρισμένα τα θέματα ταυτότητας. Αλλάζουμε το σύνταγμα μας επειδή πιστεύουμε σε αυτήν τη φιλία», δήλωσε χαρακτηριστικά και εξέφρασε την πεποίθησή του ότι θα φέρει ευμάρεια και ευημερία στους πολίτες των δύο χωρών.

«Εμείς δεν είμαστε κομμάτι της ελληνιστικής ιστορίας της Μακεδονίας», ξεκαθάρισε ο Ζόραν Ζάεφ και καθιστά σαφές πως η χώρα του δέχεται την ελληνιστική μακεδονική ταυτότητα και την αναγνωρίζει.

Μιλώντας για τη συμφωνία των Πρεσπών, δήλωσε περήφανος γι' αυτή και είπε ότι δεν ήταν εύκολη, τονίζοντας πως «με αυτή προσπαθούμε να δημιουργήσουμε φιλία και να εξασφαλίσουμε θετικό μέλλον και δυνατότητα για συνεργασία σε κάθε επίπεδο: Σε οικονομικό, πολιτιστικό, στην εκπαίδευση, στην υγεία, στον αθλητισμό, σε όλους τους τομείς».

«Είμαστε δύο γειτονικές χώρες και πιστεύω ότι έχουμε τόσες δυνατότητες μπροστά μας από τις οποίες οι πολίτες από μόνοι τους θα διαπιστώσουν ότι φέρνει μόνο θετικά αποτελέσματα για τις δύο χώρες και τους δύο λαούς», συμπλήρωσε.

Επίσης, ο κ. Ζάεφ απαντώντας σε σχετική ερώτηση, θέλησε να απευθυνθεί προσωπικά στους κ.κ. Πάνο Καμμένο και Κυριάκο Μητσοτάκη, λέγοντας πως «αποκτήσαμε όνομα με γεωγραφικό προσδιορισμό για όλες τις χρήσεις, ότι αυτό θα γίνει με συνταγματικές τροποποιήσεις και ότι ταυτόχρονα δεν θίγει την ιδιαιτερότητα του βορείου τμήματος της Ελλάδας». Πιο συγκεκριμένα, ανέφερε πως το άρθρο 7, παράγραφος 2 και 3 διαχωρίζει με σαφήνεια το ελληνικό κομμάτι της Μακεδονίας από το δικό τους, εκφράζει «απόλυτο σεβασμό προς την ελληνική κληρονομιά, προς εκείνους που νοιώθουν Έλληνες Μακεδόνες» και πρόσθεσε: «Εμείς αυτό το σεβόμαστε και θέλουμε σε αυτή τη βάση να οικοδομήσουμε τη φιλία μας. Με τον ομοιόμοιο διαχωρισμό αυτών των ζητημάτων ταυτότητας, διότι η ταυτότητα είναι αίσθημα, δεν μπορεί να ορισθεί με συμφωνίες. Δεχόμενοι την χρήση erga omnes πιστεύω ότι και τα ζητήματα ταυτότητας που συζητιούνται προστατεύονται στην ελληνική πλευρά. Θέλω να απευθυνθώ σε αυτούς και να τους καλέσω να δουν αυτό το ζήτημα με αυτόν τον τρόπο. Οι βλέψεις προς την Ελλάδα είναι μόνο τουριστικές, φιλικές».

Συνεχίζοντας στο ίδιο πνεύμα, ο πρωθυπουργός των Σκοπίων ανέφερε στη συνέντευξή του στην ΕΡΤ και τον δημοσιογράφο Φάνη Παπαθανασίου, ότι απόδειξη ότι η συμφωνία είναι δίκαιη είναι το γεγονός ότι η αντιπολίτευση στις δύο χώρες έχει επικριτική θέση ως προς τη συμφωνία. Αυτό σημαίνει ότι και οι δύο πλευρές εξίσου έκαναν υποχωρήσεις και εξίσου αποκόμισαν οφέλη, προσέθεσε.



Εκμιστηρέθηκε πως η πιο δύσκολη στιγμή γι' αυτόν ήταν εκεί που έπρεπε να δεχτεί την αιτιολόγηση για ποιο λόγο το όνομα θα πρέπει να είναι για όλες τις χρήσεις και στο εσωτερικό με συνταγματικές αλλαγές και έκανε γνωστό πως η απάντηση από την ελληνική πλευρά, από τον πρωθυπουργό Αλέξη Τσίπρα και τον υπουργό Εξωτερικών Νίκο Κοτζιά, ήταν ότι, αν δεν κλείσει με αυτόν τον τρόπο ολοκληρωτικά το θέμα, στο μέλλον θα προκύψουν και νέα προβλήματα.

Και αυτό είναι γεγονός, παραδέχθηκε, «όσο αυτό και να ήταν δύσκολο, αυτό ήταν το σημείο καμπής» και σημείωσε σε άλλο σημείο της συνέντευξης: «Δεν είναι εύκολο, ξέρω όμως ότι οι ηγέτες πρέπει να ηγούνται και να εξασφαλίζουν ένα καλό μέλλον για τα παιδιά και τις επερχόμενες γενιές. Αυτό είναι υποχρέωσή μας. Μπορεί και να στοιχίσει στην πολιτική καριέρα την δική μου και του Αλέξη Τσίπρα, αλλά ξέρω ότι οι δύο χώρες μας θα έχουν οφέλη. Αυτό ήταν το επώδυνο θέμα». Αντέταξε σε αυτό πως μαζί με τον Έλληνα πρωθυπουργό έκαναν ένα ιστορικό βήμα για το οποίο δήλωσε βέβαιος ότι οι πολίτες θα δουν τα οφέλη, όχι σε 5 και 10 χρόνια, αλλά σε 5 και 10 μήνες.

Σε ερώτηση για το ποιος ήταν ο καθοριστικός παράγοντας που οδήγησε στη συμφωνία, απάντησε κατηγορηματικά το «erga omnes» και διευκρίνισε: «Επειδή το πιο επώδυνο θέμα στη συμφωνία είναι η εσωτερική χρήση του ονόματος και η ανάγκη να αλλάξει στο Σύνταγμα είναι επώδυνο ζήτημα. Ραγίζει την καρδιά. Τη δική μου και του λαού μου. Αλλά δίνει μεγάλη προοπτική για τους πολίτες μας. Δημιουργούμε έναν καινούριο φίλο, τον νότιο γείτονά μας με τον οποίο πρέπει να αναπτύξουμε τεράστια φιλία. Ανοίγει προοπτική για την ΕΕ και το ΝΑΤΟ».

Ταυτόχρονα, ο κ. Ζάεφ εξέφρασε την πεποίθησή του ότι το δημοψήφισμα θα είναι επιτυχές, δηλώνοντας τη βεβαιότητά του ότι οι πολίτες των Σκοπίων θα αδράξουν το μέλλον. Συνεχίζοντας ο κ. Ζάεφ αποκάλυψε τις σκέψεις του για το ερώτημα που θα διατυπωθεί στο δημοψήφισμα και είπε πως ίσως το ερώτημα είναι: «Είστε υπέρ της ΕΕ και του ΝΑΤΟ υποστηρίζοντας την ονομασία Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας».

Σε ό,τι αφορά την ημερομηνία διεξαγωγής του δημοψηφίσματος, απάντησε ότι η συζήτηση στο Κοινοβούλιο των Σκοπίων θα ξεκινήσει μετά τη Σύνοδο Κορυφής του

## Η ΠΙΟ ΔΥΣΚΟΛΗ ΣΤΙΓΜΗ ΓΙ' ΑΥΤΟΝ ΤΟ «ERGA OMNES»

ΝΑΤΟ, στις 12 Ιουλίου, και εκτίμησε ότι θα πραγματοποιηθεί στο τέλος Σεπτεμβρίου. Ειδικότερα, ως πιθανές ημερομηνίες προσδιόρισε την 23η Σεπτεμβρίου, την 30η Σεπτεμβρίου, την 7η Οκτωβρίου. Διαμήνυσε μάλιστα πως το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος θα είναι δεσμευτικό για όλους στο κοινοβούλιο και για όλους τους θεσμούς του κράτους.

Επόμενο βήμα, που θα ακολουθήσει ένα θετικό για τη συμφωνία αποτέλεσμα στο δημοψήφισμα, θα είναι οι αλλαγές στο Σύνταγμα των Σκοπίων. «Μετά το επιτυχές δημοψήφισμα θέλουμε να έχουμε τρεις μήνες, χρόνος που μας επαρκεί, για να κάνουμε τις συνταγματικές αλλαγές, με τις οποίες ολοκληρώνουμε την πλήρη αλλαγή στη χρήση του ονόματος, με βάση τις φάσεις που προβλέπονται από την συμφωνία», τόνισε συγκεκριμένα. Όσον αφορά την ψήφιση των συνταγματικών αλλαγών από το Κοινοβούλιο, είπε πως ο στόχος που έχουν θέσει είναι η 15η Ιανουαρίου, σημειώνοντας πως αν γίνει νωρίτερα ακόμη καλύτερα. «Μάλιστα θέλουμε να το τελειώσουμε πριν από τις γιορτές των Χριστουγέννων και τις Πρωτοχρονιάς, γι' αυτόν τον λόγο αφήνουμε τρεις μήνες σύμφωνα με το σύνταγμα μας και τη νομοθεσία. Χρειάζονται περίπου 100 μέρες. Γι' αυτό λέμε για τις 15 Ιανουαρίου», σημείωσε.

Στην κατεύθυνση αυτή, δήλωσε πως μετά την ψήφιση των συνταγματικών αλλαγών «αναμένουμε ότι το ελληνικό κοινοβούλιο θα κυρώσει την συμφωνία που υπογράψαμε και στη συνέχεια να ακολουθήσει η κύρωση του πρωτοκόλλου για ένταξη στο ΝΑΤΟ».

Ερωτηθείς πότε θα ισχύσει η νέα ονομασία «Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας», ο κ. Ζάεφ απάντησε πως μετά την κύρωση της συμφωνίας με την Ελλάδα, θα έχει κυρωθεί και από τις δύο πλευρές και θα τεθεί σε ισχύ. «Και αυτό σημαίνει ότι τότε θα είμαστε Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας, για την Ελλάδα, τη Βουλγαρία για όλους τους γείτονές μας για όλες τις χώρες τους κόσμου, για όλους τους διεθνείς οργανισμούς», εξήγησε.

Στη συνέχεια ο κ. Ζάεφ έπλεξε το εγκώμιο του Έλληνα πρωθυπουργού, λέγοντας πως αυτό που έδειξε συνιστά πρότυπο ευρωπαϊκής ηγεσίας και ευρωπαϊκής συμπεριφοράς. «Πιθανότατα βρεθήκαμε δύο άνθρωποι, εγώ και ο Αλέξης που αγαπάμε πολύ τις χώρες μας, τόσο πολύ που δεν υπολογίζουμε τις πολιτικές μας καριέρες. Σημασία έχει το μέλλον των χωρών μας. Αναγνώρισα αυτήν την αγάπη που έχει ο Αλέξης Τσίπρας για τη χώρα του. Τα αισθήματα που κυριαρχούν στο βόρειο τμήμα της Ελλάδας, την Μακεδονία, τα γνωρίζει. Ο παππούς του είναι από την Καβάλα. Τα αισθήματα αυτά τα εξέφρασε ανοιχτά. Κάποια στιγμή γίναμε και νομικοί στις συνομιλίες, αλλά μιλήσαμε για την ουσία. Κάποιες στιγμές μιλήσαμε και για τις οικογενειακές μας», προσέθεσε.



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

# «Η Φάρμα των Ζώων»

Κύριε Διευθυντά,

Κατ' αρχήν αυτό το «project», του οποίου ηγείται ο γαλλικής καταγωγής Αντιπρόσωπος του ΟΑΣΕ για την ελευθερία του Τύπου, Harlem Desir, δεν είναι τίποτα άλλο από ένα mind-control project, όπως στην ουσία ονομάζεται στην αγγλική. Δηλαδή ένα εργαλείο για πνευματικό έλεγχο και συντονισμένη λογοκρισία (ή self-censorship) των δημοσιογράφων, (όπως γίνεται στο σουλτανάτο, βλέπε «δικτατορία», μέσω λεγόμενης δημοκρατίας στην κατοχική Τουρκία), για να αντιμετωπιστούν οι δημοσιογράφοι που αρνούνται να δεχθούν τα τελεσμένα των δύο τουρκικών βάρβαρων εισβολών και των συνεπειών τους και απορρίπτουν μετά βδελυγμίας την βρετανο-τουρκική ρατσιστική, διαιρετική, δικαιοδική, διζωνική ομοσπονδία και β) παράλληλα να χειραγωγηθεί η κοινή γνώμη στο να την δεχτεί (που το 2004 απέρριψε με ποσοστό 76% μια τέτοια μειοδοτική λύση). Δηλαδή, μια προσπάθεια να μετατρέψουν το λαό σε μια «φάρμα ζώων», κατά το βιβλίο του Τζωρτζ Όργουελ, «Animal Farm».

## Εν γνώσει της Κυπριακής Κυβέρνησης – στενή συνεργασία με κυπριακή αντιπροσωπεία

Υπήρξε η εύλογη απορία για αυτό το mind-control project, κατά πόσο γνώριζε ή όχι και η κυπριακή κυβέρνηση. Γι' αυτό δεν εκπλήττει που βρίσκουμε ότι όντως γνώριζαν, ούτε για την σιγή ιχθύος από όλους.

«Κατά την επίσκεψή του στην Κύπρο ο Αντιπρόσωπος για τη Ελευθερία των ΜΜΕ, Harlem Desir, συνάντησε ανώτερους πολιτικούς και αξιωματούχους. Στις συναντήσεις του με τον Πρόεδρο της Βουλής των Αντιπροσώπων Δημήτρη Συλλούρη, Διευθυντή του Υπ. Εξωτερικών Αλέξανδρο Ζήνων και Αναπληρωτή Κυβερνητικό Εκπρόσωπο Βίκτορα Παπαδόπουλο συζητήσαν εξελίξεις στη χώρα για την ελευθερία των ΜΜΕ. Ο Desir επίσης συναντήθηκε με τους επικεφαλής των Ενώσεων Δημοσιογράφων, τους επικεφαλής των Συμβουλίων Τύπου, δημοσιογράφους, πλόκκερς και αντιπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών και συζήτησε τρέχοντες εξελίξεις που επηρεάζουν την ελευθερία των ΜΜΕ, ελευθερία έκφρασης και ποιοτική δημοσιογραφία στο νησί».

«...Το Γραφείο συνεργάζεται στενά με την Αντιπροσωπεία της Κυπριακής Δημοκρατίας στη Βιέννη...»

Ο μόνιμος αντιπρόσωπος της Κύπρου στον ΟΑΣΕ στη Βιέννη είναι ο κ. Μάριος Ιερωνυμίδης.

Τα δημοσιεύματα κάλυψαν δηλώσεις του Harlem Desir σε δημοσιογραφική διάσκεψη στο Σπίτι της Συνεργασίας, ο οποίος ήλθε στην Κύπρο για να εγκαινιάσει επίσημα το εν λόγω project, το οποίο εγκαινιάστηκε τον Μάρτιο του 2017 ως «Cyprus Dialogue», που είναι «ένα κοινοτικό project με στόχο να βοηθήσει Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους δημοσιογράφους στις προσπάθειές τους να ενδυναμώνουν την ποιότητα των media και την ηθική δημοσιογραφία (ethical journalism) στο νησί». Τον Απρίλιο φιλοξένησε ολοήμερη συνάντηση 40 δημοσιογράφων από αμφότερες τις κοινότητες συζητώντας θέματα ηθικής... και την ίδια ημέρα οι επικεφαλής των Ενώσεων Δημοσιογράφων, Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων, υπέγραψαν ένα Μemorάντουμ... με το οποίο συμφώνησαν σε κοινή συνεργασία και αλληλεγγύη... Το project, είπε ο κ. Desir, στοχεύει να καλέσει νεαρούς δημοσιογράφους να συμμετάσχουν σε μιας εβδομάδας πρόγραμμα ανταλλαγής στην «γειτονική κοινότητα»

## MIND-CONTROL ΜΕΣΩ ΟΑΣΕ ΓΙΑ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΑΠΟΔΕΚΤΗ Η ΤΟΥΡΚΟ-ΒΡΕΤΑΝΙΚΗ ΔΔΟ

και είπε ότι το project τυγχάνει μεγάλης διεθνούς υποστήριξης.

### Harlem Desir

Καταρχήν ο κύριος αυτός φαίνεται να παραβιάζει τα νηφίσματα 541 του 1983 και 550 του 1984 του Συμβουλίου Ασφαλείας όταν αναφέρεται σε «γειτονική κοινότητα», γιατί αυτό σαφώς προωθεί αναγνώριση του κατοχικού καθεστώτος εφόσον είναι τοίς πάσι γνωστό ότι αποτελεί μια υποτελή διοίκηση της κατοχικής δύναμης, Τουρκίας και όχι «γειτονική κοινότητα».

2) Πού βρίσκεται την «ηθική δημοσιογραφία» σ' αυτά που εισηγείται όταν αυτά, αν λάβουμε υπόψη το Memorandum of Understanding σε τρεις γλώσσες της 25ης Απριλίου 2017, εκτός από ορισμένους καλούς στόχους, φαίνεται να προσπαθεί να εξασφαλίσει την συνεργασία δημοσιογράφων στην προώθηση της Δικαιοδικής, Διζωνικής Ομοσπονδίας και την αναγνώριση δύο κρατών, εφόσον μιλά για «νότια και βόρεια Κύπρο»;

### Η αναφορά σε «ομοσπονδη λύση» απουσιάζει από την ελληνική μετάφραση

Η ελληνική μετάφραση της παραγράφου 5 του εν λόγω Μemorάντουμ δεν συμφωνεί ούτε με την αγγλική διατύπωση ούτε με την τουρκική!

«5. Journalists play an important role in the ongoing efforts for reunification by a federal solution of Cyprus; therefore we will strive to not resort to any negative stereotypes and prejudices as they may lead to hostility, violence or discrimination».

«5. Οι δημοσιογράφοι παίζουν σημαντικό ρόλο στις συνεχιζόμενες προσπάθειες επανένωσης της Κύπρου μέσα από μια λύση. Επομένως, θα προσπαθήσουμε να μην καταφύγουμε σε αρνητικά στερεότυπα και προκαταλήψεις, καθώς μπορεί να οδηγήσουν σε εχθρότητα, βία ή διακρίσεις».

«5. Gazeteciler Kıbrıs'ta federal bir çözümlü ile birleşmeye yönelik devam eden çalismalarda önemli bir rol oynamaktadırlar. Bu nedenle düsmänliga, siddete veya ayrimciliga neden olabilecek

olumsuz, basmakalip görüs ve önyargilara yer verilmemelidir».

Καθώς μιλά δε για «επανένωση», το Μemorάντουμ ουσιαστικά υποστηρίζει τον διαχωρισμό εφόσον στο αγγλικό και τουρκικό κείμενο καθορίζεται το είδος της λύσης ως a federal solution of Cyprus για την προώθηση του οποίου ενδεικτικά ετοιμάζεται το project, ενώ στο ελληνικό δεν το αναφέρει. Επίσης π.χ. στην παράγραφο 3 διαχωρίζει τους δημοσιογράφους όταν αναφέρεται σε «both the Greek Cypriot and the Turkish Cypriot journalistic communities»... Με άλλα λόγια, με μια οργουελιανή διγλωσσία, καθώς προσβλέπει σε «επανένωση», το Μemorάντουμ διευκολύνει τον διαχωρισμό και την διάιρεση. (Βλέπε εξήγηση αυτών των ερμηνειών στο άρθρο του Δρ. Κλέαρχου Α. Κυριακίδη 22 Μαΐου 2017 για το τι πράγματι εννοείται με «επανένωση» (<http://agora-dialogue.com/2017/05/22/what-does-reunification-really-mean/>).

Έτυχε το Μemorάντουμ που υπογράφηκε από «εκπροσώπους κυπριακών δημοσιογραφικών οργανώσεων» σωστής και δημοκρατικής συνδιαβούλευσης με ή με την έγκριση όλων των μελών; Και εξουσιοδότηση να εμπλακούν σε τέτοιο έργο εν ονόματί τους ως πρόεδροι των οργανώσεών τους;

### Οι 5 Αρχές Ηθικής Δημοσιογραφίας Vs νομιμοποίηση της απανθρωπιάς

Στο πιο κάτω σύνδεσμο μπορείτε να διαβάσετε και να ακούσετε τον Διευθύνων Σύμβουλο του οργανισμού EJA Ethical Journalism Network, Aidan White, να συνοψίζει το κώδικα δημοσιογραφικής δεοντολογίας αναφερόμενος στις 5 κύριες Αρχές της με πρώτη την Αλήθεια και την Ακρίβεια, την ανεξαρτησία, ανθρωπότητα, την αμεροληψία και ευθύνη. Και διερωτάται ένας αλήθεια, πώς μπορούν να συμβιβαστούν τις Αρχές της Ηθικής Δημοσιογραφίας, όπως η Αλήθεια, η Ανεξαρτησία και η ανθρωπότητα, με υποστήριξη για μια «ομοσπονδία» που νομιμοποιεί τις συνέπειες της απανθρωπιάς;

<https://ethicaljournalismnetwork.org/who-we-are/5-principles-of-journalism>



Γράφει η ΓΑΝΟΥΛΑ ΑΡΓΥΡΟΥ Συγγραφέας - Ερευνήτρια

### Λόρδος Χάνεϊ

Δεν ξεχνούμε τις υποδείξεις του Λόρδου Ντέιβιντ Χάνεϊ ο οποίος στο βιβλίο του κατηγορήσε τους δημοσιογράφους που υποστήριξαν το ΟΧΙ ως διαφθοραμένους, ως ένα κοπάδι από χήνες, και τους θεωρεί μέχρι σήμερα αίτιους για την απόρριψη του σχεδίου ΤΟΥ και του Φόρειν Όφισ, ονόματι «Ανάν», το 2004. Και βέβαια εννοείται ότι θα τον ικανοποιούσε να φιμώνονταν για να μπορέσουν αυτή τη φορά, να περάσουν το βρετανο-τουρκικό τους έκτρωμα...

### Καταδικασθείς για κατάχρηση δημόσιων περιουσιακών

Ο Αντιπρόσωπος της ΟΑΣΕ για την Ελευθερία του Τύπου, γαλλικής καταγωγής, Γάλλος πολίτης, Harlem Jean-Philippe Desir, που «διορίστηκε» από γνωστούς άγνωστους να αναλάβει το διαβόητο αυτό mind - control project στην Κύπρο, για την επιβολή της βρετανο-τουρκικής ΔΔΟ και ότι συνεπάγεται, διαβάζουμε ότι κατηγορήθηκε στη χώρα του (Γαλλία) για κατάχρηση δημόσιων περιουσιακών στοιχείων από το 1986 μέχρι το 1987, καταδικάστηκε σε 18 μήνες φυλακή με αναστολή και σε 30.000 φράγκα πρόστιμο το 1998.

### Σύνοψη

Τελικά η κυπριακή κυβέρνηση γνώριζε και ενέκρινε. Το θράσος των αντιπροσώπων της Ένωσης Συντακτών και Επιτροπής Δεοντολογίας που διέψευδαν τη «Σημερινή», δεν συμμαζεύεται. Το όλο επιχειρήμα εστιάζεται στην προσπάθεια χειραγώγησης του λαού να δεχθεί την απορριφθείσα λύση των δύο συνιστώντων κρατών για να ευκολυνθεί και η κυβέρνηση να την υπογράψει με τη συμπαράσταση και του Νίκου Κοτζιά.

Επιτήδεια αφαιρέθηκε η λέξη «λύση ομοσπονδίας» στην ελληνική μετάφραση, και δείτε ποιος είναι ο «επικεφαλής» εντολοδόχος (μας θυμίζει κάτι σαν ΠΡΙΟ εδώ) να μας αλλάξει τα μυαλά μας με κώδικα... ηθικής δεοντολογίας!!! Ο άνθρωπος που καταδικάστηκε σε 18μηνη φυλάκιση (με αναστολή) για κατάχρηση και σε 30.000 φράγκα πρόστιμο!!!

## Πέρδικα πονεμένη

Στου Πενταδάκτυλου τα βουνά, και του προφήτη Ηλία, Αγύρτα και Κοτζιάκαγια, εκεί το Εβδομήντα Τέσσερα, έκαμα γνωριμία!

Συνάντησα μια πέρδικα, στο δάσος περπατούσε, δεν πέταγε για μακριά, με νύχια - ράμφος και φτερά, φωνή της πολεμούσε!

Της είπα, φύγε μακριά, πέτα για να γλυτώσεις, εδώ υπάρχει πόλεμος, караδοкей ο θάνατος, ζωή σου μην τους δώσεις!

Εδώ δεν έχω επιλογή, πρέπει να πολεμήσω, εδώ υπάρχει εισβολή, βαρβάρων απ' την Ανατολή, δεν μπορώ να τ' αφήσω!

Και μ' απαντά η Πέρδικα, με λόγια πονεμένα, μοιάζαν τα ίδια ακριβώς - σαν να μιλούσε ο Θεός, στα μέτρα μας γραμμένα!

Πώς να πετάξω στα νηλιά; Πώς να κελαηδήσω; Μού'χουν κομμένα τα φτερά, βάρβαρα χέρια - φθονερά, και πώς να μην δακρύνω;

Πώς να πετάξω ελεύθερα; πώς να χαρεί η καρδιά μου, μού'χουν χαλάσει την φωλιά, και της ζωής μου ζεστασιά, σκοτώσαν τα παιδιά μου...

Αρματαλοί ήρθαν, χιλιάδες κυνηγοί

αλύπητα με κτύπησαν, τα βέλη τους με τρύπησαν, μ' ανοίξανε πληγή!

Βάρβαροι, απολίτιστοι, ξένοι, πειρατικοί, βόλια πολλά μου ρίξανε, βαριά μου το λαβόσανε το άμοιρο κορμί!

Μ' έχουν πληγώσει βαρετά, μ' έχουνε δέσει με δεσμά, μου'χουνε κλέψει την χαρά, όλα τα βλέπω σκοτεινά.

Μαύρη με βρήκε συμφορά... Μοιάζει ζωή μας, Πέρδικα, με βάσανα φτιαγμένη είναι της μοίρας μας γραφτό, το πεπρωμένο μας κοινό, νά'να κυνηγημένη!

Κοινά τα πάθη, Πέρδικα, μ' ένα μικρό νησί χρόνια καρτερά, να δει χαρά και Λευτεριά, μαζί της, εγώ και συ!

Πολυπαθής ο τόπος μας, βάνουσα υποφέρει, μια προσευχή να κάνουμε, ίσως τα καταφέρουμε, ειρήνη να της φέρε!

Αυτή 'να η πατρίδα μας, Πέρδικα πονεμένη. Θά'ρθουνε μέρες της χαράς, θα φύγει ο πόνος της καρδιάς κι αλυσίδες της σκλαβιάς.

Μην είσαι λυπημένη! Αμήν!

Ειρήναρχος Στεφάνου

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092



# Ο Ταγίπ Ερντογάν, «ελευθερωτής» και «ιστοριογράφος»!

Ο Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν, ο οποίος βασιλεύει στην Τουρκία εδώ και 15 χρόνια επανεξελέγη για νέα, πενταετή προεδρική θητεία. Η νίκη αυτή του Ερντογάν εδραιώνει ακόμη περισσότερο την εξουσία του, ύστερα από αυτήν την κρίσιμη αναμέτρηση που σηματοδότησε τη μετάβαση στο προεδρικό σύστημα. Ο πρόεδρος της χώρας συγκεντρώνει πλέον το σύνολο των εκτελεστικών εξουσιών, μετά την αναθεώρηση του Συντάγματος που εγκρίθηκε στο δημοψήφισμα που διεξήχθη πέρυσι, παρότι με πολύ μικρή διαφορά.

Γράφει ο  
**Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗ**  
Επίκουρος Καθηγητής  
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας  
Από το Μονάχι Λεμεσού  
a.avgoustis@hotmail.com



Σύσσωμη η αντιπολίτευση μιλά για μεγάλη βία και νοθεία (έγινε «Κακός χαμός» με τα αποτελέσματα) καθώς και μονοπώληση των Μ.Μ.Ε. από τον Ερντογάν (βάφτηκαν και με αίμα οι εκλογές). Σίγουρα με τη μισή Τουρκία στις φυλακές δεν μπορούμε να μιλάμε για ελευθερές και δημοκρατικές εκλογές. Σημειώστε ότι ο υποψήφιος του Κόμματος Δημοκρατίας των Λαών (HDP), ο Σελαχατίν Ντεμίρτας, αναγκάστηκε να κάνει προεκλογική εκστρατεία μέσα από το κελί της φυλακής όπου παραμένει προφυλακισμένος από το 2016, κατηγορούμενος για «τρομοκρατικές» δραστηριότητες.

## Ο Ταγίπ Ερντογάν, ελευθερωτής και ιστοριογράφος!

Μιλώντας σε υποστηρικτές του στην Κωνσταντινούπολη, αμέσως μετά τη μεγαλειώδη νίκη του, ο Τούρκος πρόεδρος δήλωσε ότι η Τουρκία θα συνεχίσει να «απελευθερώνει εδάφη στη Συρία» ώστε, κατά την έκφραση του, οι «φιλοξενούμενοι μας, οι Σύριοι πρόσφυγες», να μπορέσουν να επιστρέψουν στην πατρίδα τους με ασφάλεια! Διηγήθηκε επίσης ότι η Τουρκία θα δράσει πιο αποφασιστικά εναντίον των τρομοκρατικών οργανώσεων, ενώ υποσχέθηκε ακόμη να ξαναγράψει τα βιβλία της ιστορίας, προφανώς για να τη γράψει με τα δικά του μέτρα και σταθμά, φανατίζοντας υπέρμετρα κατά της Ελλάδας το τουρκικό λαό.

## Η επόμενη μέρα

Η νίκη Ερντογάν φαίνεται να διαλύει τις όποιες ελπίδες των Αμερικανών για επιστροφή της Τουρκίας στην επιρροή τους που έχει απομειωθεί κατά πολύ μετά το πολυσυζητημένο ύποπτο από κάθε άποψη πραξικόπημα του 2016. Καθώς φαίνεται, κανένας δεν μπορεί να βγάλει από το μπερδεμένο μυαλό του Τούρκου προέδρου ότι οι Η.Π.Α. είχαν σχεδιάσει το πραξικόπημα ή τουλάχιστον ήλπιζαν να πετύχει. Οι Αμερικανοί, κατά τους πιο έγκυρες αναλυτές, ήθελαν πολύ την εκλογική ήττα Ερντογάν. Τώρα όμως που δεν ήρθε, είναι υποχρεωμένοι (εκτός αν βάλουν σε εφαρμογή άλλα σχέδια) να τον ανεχθούν για τουλάχιστον άλλα 5 χρόνια.

Από την άλλη, ο Βλαδιμίρ Πούτιν, φαίνεται να μη θέλει να χάσει τα πρόσκαιρα οφέλη από την λυκοφιλία του με τον Ερντογάν, γι' αυτό και ήταν από τους πρώτους ηγέτες που έσπευσε να τον συγχαρεί για τη νίκη του. Χέρι που δεν μπορείς να το δαγκώσεις φίλα το, λέει με νόημα ο Θυμόσοφος λαός μας! Προς το παρόν τουλάχιστον, γιατί οι λυκοφιλίες, ως γνωστόν, δεν κρατάνε για πολύ....

Ζητούμενο είναι επίσης το πώς θα πορευθεί ο νεοσουλτάνος στην Συρία και πώς θα συνεργασθεί μελλοντικά με το Ιράν.

## Σε ό,τι μας αφορά

Καθόλου τυχαίο δεν είναι ότι στις 9 Ιουλίου ο Τούρκος πρόεδρος, στο πρώτο ταξίδι μετά την επανεκλογή του, θα βρεθεί στο ψευδοκράτος για να εγκαινιάσει το Χάλα Σουλτάν τζαμί, στην περιοχή Μία Μηλιά, το μέγεθος του οποίου είναι 37 χιλιάδες τετραγωνικά μέτρα (για να εμπεδώσουν οι Τούρκοι της Κύπρου ότι είναι μουσουλμάνοι και όχι κρυπτοχριστιανοί). Το «φαραωνικό» τέμενος διαθέτει 4 μιναρέδες και θα μπορούν να προσευχηθούν σε αυτό περισσότεροι από 6 χιλιάδες άνθρωποι. Στόχος του Ερντογάν είναι να βάλει στην εξίσωση επίλυσης του Κυπριακού τοπ θρησκευτικό φανατισμό. Θα έχει, επίσης, συνομιλίες με τον μίσθαρνο όργανο του στα κατεχόμενα, Μουσταφά Ακιντζί, για νέες οδηγίες πλεύσης στο Κυπριακό.

Σε ό,τι αφορά τα ενεργειακά, ένα ακόμη «θερμό» καλοκαίρι προβλέπεται στην κυπριακή Α.Ο.Ζ., αφού η Τουρκία όχι μόνο δεν έχει

σκοπό να σταματήσει τις παράνομες έρευνες και γεωτρήσεις, αλλά ρίχνει λάδι στη φωτιά, «πυρπολώνοντας» νέα ένταση. Ο Τούρκος υπουργός Ενέργειας και γαμπρός του Ερντογάν, Μπεράτ Αλμποϊράκ, δήλωσε ευθαρσώς πως αυτό το καλοκαίρι ξεκινά η διαδικασία γεώτρησης στη Μεσόγειο, στα νερά της οποίας «ρίχνει» τον «Πορθητή» (όνομα που κατά τον Τούρκο υπουργό Ενέργειας παραπέμπει στην αναβίωση «της ισχυρής κληρονομιάς» των Τούρκων). Ο γαμπρός του «σουλτάνου» μάλιστα ελπίζει «μια μέρα να αναζητήσουν πετρέλαιο και στο Αιγαίο (όπου αμφισβητείται η ελληνικότητα ελληνικών νησιών), και τη Θάλασσα του Μαρμαρά»!

Η υπόθεση των οκτώ Τούρκων αξιωματικών, έχει δηλητηριάσει βαθιά τον τρόπο που αντιμετωπίζει την Ελλάδα ο Ερντογάν και δεν πρόκειται να υπάρξει αποκατάσταση σχέσεων (ακόμη κι αν επιλυθούν όλα τα άλλα προβλήματα), όσο διατηρείται αυτή η εκκρεμότητα και δίνεται η εντύπωση – όπως το εκλαμβάνει το αρρωστημένο μυαλό Ερντογάν – ότι η Ελλάδα αποτελεί το σίγουρο καταφύγιο των εχθρών και αντιπάλων του! Προς το παρόν, αυτό το πληρώνουν οι δύο Έλληνες στρατιωτικοί που είναι για τέσσερις σχεδόν μήνες φυλακισμένοι με το έτσι θέλω στην Αδριανούπολη.

Τούτων δεδομένων, ασφαλώς δεν θα πρέπει να καλλιεργούμε ψευδοαισθήσεις και να αναμένουμε αλλαγή στην τουρκική πολιτική έναντι της Ελλάδας και της Κύπρου. Το αντίθετο...

**Υστερόγραφο:** Η Τουρκία θέλει να επιβάλει μια νέα ισορροπία στην εξωτερική πολιτική της, στις σχέσεις με τις Η.Π.Α., την Ε.Ε., την Ρωσία και το Ιράν, καθώς και μια πιο επιθετική πορεία στο μέτωπο της Συρίας. Το μεγάλο ερώτημα είναι μέχρι πότε ο Τούρκος πρόεδρος θα μπορεί να απειλεί και να προκαλεί χωρίς συνέπειες. Μέχρι πότε θα μπορεί να σχινοβατεί χωρίς συνέπειες μεταξύ Δύσης και Ανατολής, πότε παραγγέλλοντας πυραύλους S-400 από την Ρωσία και πότε πολεμικά αεροσκάφη F-35 από την Αμερική. «Η στάμνα πάει πολλές φορές στη βρύση...», Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν!

## Στρατιωτική Συμφωνία μεταξύ Γαλλίας και Κυπριακής Δημοκρατίας (ΚΔ)

Τέθηκε την περασμένη εβδομάδα σε εφαρμογή η πιο πάνω πολύ σημαντική συμφωνία που αναβαθμίζει ακόμα περισσότερο την υφιστάμενη στρατιωτική



Γράφει  
ο **ΓΡΗΓΟΡΗΣ**  
**ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ**

συνεργασία που υπάρχει μεταξύ των δύο χωρών. Στην ουσία, με την συμφωνία αυτή προβλέπεται ουσιαστική παρουσία του Γαλλικού Πολεμικού Ναυτικού στην κυπριακή ΑΟΖ με επέκταση στους τομείς της ενεργειακής και θαλάσσιας ασφάλειας της ΚΔ καθώς και στην πειρατεία, στην έγκαιρη προειδοποίηση και διαχείριση κρίσεων, καθώς και στην τρομοκρατία.

Η επέκταση της στρατιωτικής και αμυντικής συμφωνίας μεταξύ Γαλλίας και ΚΔ (δηλαδή μεταξύ δύο κυρίαρχων κρατών μελών της ΕΕ) αναβαθμίζει σημαντικά τον πολιτικό, στρατιωτικό και ενεργειακό ρόλο της ΚΔ στην Ανατολική Μεσόγειο μέσω της στρατιωτικής ισχύος της Γαλλίας, μίας ηγέτιδας χώρας της ΕΕ που είναι ταυτόχρονα και ένα από τα πέντε μόνιμα μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας. Οι Γαλλικές ένοπλες δυνάμεις αποκτούν πλέον, μέσω της ΚΔ, μόνιμη στρατιωτική παρουσία στην Μέση Ανατολή και το δικαίωμα να χρησιμοποιούν ανά πάσα στιγμή τα κυπριακά λιμάνια και αεροδρόμια μας.

Θυμίζω ότι η Γαλλία είναι διαχρονικά πάντα στο πλευρό της ΚΔ. Ήταν η πρώτη ευρωπαϊκή χώρα που στις αρχές της δεκαετίας του 80 προμήθευσε την Εθνική Φρουρά με πληθώρα υπερσύγχρονων αρμάτων μάχης AMX-30 όταν ακόμα στην ΕΦ είχαμε και υπηρετούσαμε κάποια υπολείμματα των απηρχαιωμένων ρωσικών αρμάτων T-34 μετά την καταστροφή του 74.

Οι πιο πάνω πολιτικές και στρατηγικές κινήσεις της Γαλλίας είναι άμεσα συνδεδεμένες με τις πρόσφατες επαφές του Ανώτατου Εκτελεστικού Διευθυντή της Τοτάλ με τον Πρόεδρο Αναστασιάδη για επέκταση της εμπορικής πολιτικής της Τοτάλ για από κοινού εκμετάλλευση με την ENI στα υφιστάμενα οικόπεδα της τελευταίας στην κυπριακή ΑΟΖ. Στην ουσία πρόκειται για επέκταση της Γαλλο-Ιταλικής συνεργασίας με την αναγκαία προστασία των Γαλλικών ενόπλων δυνάμεων. Συγχαρητήρια πάνε επίσης και στον ΠτΔ και τον υπουργό Ενέργειας για την σημαντική αναβάθμιση της κυριαρχίας και ισχύος της ΚΔ μέσω αυτής της συμφωνίας.

## Μάνο μας – σκέψου στιγμές καλύτερες

Όταν θα κλείσουμε την πόρτα της ζωής, στη γη με τις πικροχαρές της. Κι όταν βρεθούμε σε αυγή άλλης στιγμής, σε ανατολή ψυχών με μαγικές δροσιές της. Κι όταν στη χίμαιρα θα ξανασμίξουμε, οι προγονοί με τ' αδελφοζαδέλφια... Σκέψου τα γέλια, τη χαρά, τις αγκαλιές και τις γιορτές, γύρω απ' αυλές μέσ' του Θεού τ' αμπέλια... Τότε οι πόνοι χωρισμού θα ξεχαστούν, τότε η ψυχή μας δάκρυα θα στεγνώσει.

Των αναμνήσεων πληγές θα γιατρευτούν. Και η πύλη άγνωστης ζωής θα μας ενώσει. Πέρασες πόρτες γέννησης - θανάτου και μπήκες στην αιώνια, την άγια... άλλου κόσμου! Με διακόπτη χωρισμού... Που εγκλωβίζει τους θνητούς. Γι' αυτό σ' έχασα, φως μου....

Από την οικογένεια όλη  
η θεία σου  
Μερσίνη MacFarland

Διαβάστε την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»

κάθε εβδομάδα και στο

διαδίκτυο

[www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

Διαφημιστείτε με ένα

τηλεφώνημα στο

**020 7195 1788**



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοχές.

## ΑΠΟΡΡΗΤΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΤΟΥ FOREIGN OFFICE 1984-1986

## Παραμονή τουρκικών στρατευμάτων μετά τη λύση

## Μέρος Α'

Σε συνέχεια των όσων δημοσιεύσαμε για τα σχέδια που υπέβαλε το 1983 η Βρετανική Υπάτη Αρμοστεία στη Λευκωσία για λύση ομοσπονδίας και εσασεί παραμονή τουρκικών στρατευμάτων μετά τη λύση (σχέδια τότε Γραμματέα Matthew Kidd (αργότερα δύο φορές Υπ. Αρμοστού) και Υπ. Αρμοστού W. Wilberforce – Βλέπε Μερική «μόνιμη» παραμονή τουρκικών στρατευμάτων («Σημερινή», 7.12.2016), τα νέα αποδεδειγμένα έγγραφα μας ενημερώνουν για την συνέχεια των συζητήσεων εκείνων.

Οι αξιωματούχοι του Φόρεϊν Όφισ συνεχίσαν να μελετούν τα σχέδια που τους είχαν σταλεί από την Υπ. Αρμοστεία στη Λευκωσία (από τον Υπ. Αρμοστή W. J. A. Wilberforce και Γραμματέα τότε Matthew Kidd) και πώς θα μπορούσαν οι Έλληνες της Κύπρου να δεχθούν παραμονή τουρκικών στρατευμάτων μετά τη λύση. Μια πιθανότητα ήταν να αποχωρούσαν 10,000 στρατεύματα κατά διαστήματα αλλά η βρετανική πρεσβεία στην Αγκυρα έβρισκε ότι ήταν πολύ αισιόδοξο να αναμένουν τους Τούρκους να αρχίσουν απόσυρση στρατευμάτων, αν ποτέ το δεχόντουσαν, εκτός μετά την εγκαθίδρυση της μεταβατικής κυβέρνησης, σε μια λύση Ομοσπονδίας, και αυτό, αν και εφόσον θα έφθαναν σε μια συνεννόηση στο εδαφικό και στο συνταγματικό. Όμως έστω και τότε, το καλύτερο που θα μπορούσαν να ελπίζουν, ήταν μια συμβολική ελάττωση και κάθε άλλο από 10,000 όπως σκεφτόντουσαν (Λονδίνο και Υπ. Αρμοστής στη Λευκωσία στο έγγραφο τους). «Μόνο όταν οι Τούρκοι θα είναι ικανοποιημένοι με τις νέες συνταγματικές διευθετήσεις ίσως να συμφωνήσουν σε ελάττωση στρατευμάτων όπως τα σκέφτεστε», τους διημήνυσε η βρετανική πρεσβεία στην Αγκυρα.

## Προσωπικότητες Ελλάδας – Κύπρου σε Βρετανούς και Αμερικανούς για μερική παραμονή στρατευμάτων

## Περικλής Νεάρχου

Με επιστολή της ημερ. 4 Ιουνίου 1985 προς το Φόρεϊν Όφισ, με αντίγραφο στις πρεσβείες Λευκωσίας, Αγκυρας, Ουάσινγκτον και την Αντιπροσωπεία του Ηνωμένου Βασιλείου στην Νέα Υόρκη, η βρετανική πρεσβεία στην Αθήνα ενημέρωσε:

«Δεν έχουμε πολλά να προσθέσουμε. Οι Έλληνες συμμαρίζουν τις επιθυμίες των Ελλήνων Κυπρίων να φύγουν όλα τα τουρκικά στρατεύματα και κατά προτίμηση πριν την εγκαθίδρυση της μεταβατικής κυβέρνησης. Αυτό είναι που ακόμα απαιτεί δημόσια ο Παπανδρέου. Όμως, αυτό δεν είναι κατ'ανάγκη και η τελευταία λέξη του Παπανδρέου: Ο Περικλής Νεάρχου (ο σύμβουλος του Πρωθυπουργού για το Κυπριακό) μου είπε ότι ορισμένα τουρκικά στρατεύμα-

τα μπορούν να μείνουν ως μέρος μιας δύναμης των Ηνωμένων Εθνών. Οι Έλληνες λοιπόν μπορεί να δεχθούν κάτι σαν αυτό που αναφέρεται στην παράγραφο 7 του εγγράφου...»

(...But this is not necessarily Papandreu's bottom line: Periklis Nearchou (PM's adviser on Cyprus) has told me that some Turkish troops could remain as part of a UN force. The Greeks may therefore bring themselves to accept something along the lines of paragraph 7 of the paper...)

## Ανδρέας Μαυρομάττης

Στις 11 Ιουνίου 1985 η Αμερικανική Πρεσβεία στη Λευκωσία με επιστολή της προς τον κ. David Dain της βρετανικής Υπ. Αρμοστικής στη Λευκωσία τον ενημέρωσε με τα ακόλουθα.

«Ευχαριστούμε που μας παραχωρήσατε πρόσβαση να διαβάσουμε το έγγραφο σας "Κύπρος – Ελάττωση στρατευμάτων"... Στην παράγραφο 4 παρατηρείτε ότι οι Έλληνες Κύπριοι που ιδιωτικά αναγνωρίζουν τη πιθανότητα παρουσίας τουρκικών στρατευμάτων μετά τη διευθέτηση φαίνεται να σκέφτονται περί τους 650 στρατιώτες. Θα σας ενδιαφέρει να ξέρετε ότι αμέσως μετά τη Σύνοδο στη Νέα Υόρκη τον Ιανουάριο 1985, ο Ανδρέας Μαυρομάττης μου είπε, κατά την διάρκεια επίσημης συνάντησης στο Υπ. Εξωτερικών, ότι αν οι Τούρκοι ήθελαν 1,000 ή ακόμα 2,000 (στρατιώτες) θα ήταν αποδεκτό. Πρέπει να προσθέσω ότι όταν αργότερα σε συζήτηση, ανέφερα αυτό στον Πάργιο Ιακώβου (τον τότε Υπ. Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας) αποκήρυξε κάτι τέτοιο...»

(Andreas Mavrommatis said to me, during a formal meeting at the Foreign Ministry, that if the Turks wanted 1,000 or even 2,000, this could be accepted. I must add that when I mentioned this in a later conversation with George Iacovou he repudiated it).

## Θέμης Στοφορόπουλος

Σε αντίθεση, ο Έλληνας Πρέσβης στη Λευκωσία κ. Θέμης Στοφορόπουλος, σε συνάντησή του με τον Βρετανό ομόλογό του κ. W. J. A. Wilberforce στις 22 Ιουλίου 1987, του εξέφρασε την έντονη δυσαρέσκεια του για το ότι ο Βρετανός Υπ. Εξωτερικών παρότρυνε τον Halefoglu στο Λονδίνο να προβεί σε μια τουλάχιστον μικρή ελάττωση των τουρκικών στρατευμάτων. Ο Στοφορόπουλος υποστήριξε ότι ήταν εντελώς λανθασμένη προσέγγιση, γιατί επισκίαζε την ανάγκη για αποχώρηση όλων των τουρκικών στρατευμάτων.

(Stoforopoulos expressed considerable displeasure over reports that the Secretary of State had urged Halefoglu in London to make at least a modest reduction in the number of Turkish troops in Cyprus. He claimed that this was quite the wrong thing to do, since it obscured the necessity to get all the Turkish troops out...)

## Εμπάργκο όπλων εναντίον της Κυπριακής Δημοκρατίας

Πα το βρετανικό εμπάργκο όπλων εναντίον της Κυπριακής Δημοκρατίας έγραψα στη «Σημερινή», σε δύο προηγούμενες καλύψεις των βρετανικών εγγράφων, η πρώτη την 1.5.2014 και η δεύτερη στις 8.7.2015.

Στα νέα έγγραφα για τα έτη 1986 και 1987 το Φόρεϊν Όφισ μας ξεκαθαρίζει την πολιτική του αυτή εις βάρος της Κυπριακής Δημοκρατίας:

1) Βασίζεται στις κατευθυντήριες γραμμές που ενέκρινε το 1980 ένα από τα Γραφεία του Υπουργικού (Lord Privy Seal). 2) «Πιο σημαντικά, οι πωλήσεις (οπλισμού προς την Κυπριακή Δημοκρατία) θα αδυνατούσαν σοβαρά τις προοπτικές της Βρετανίας στην Τουρκία η οποία είναι ήδη η 4η μεγαλύτερη μας αγορά οπλισμού παγκοσμίως και όπου μεγάλες νέες συμφωνίες ήδη βρίσκονται υπό διαπραγμάτευση. Γαλλικές πωλήσεις προς την Κύπρο έχουν καθαρά επηρεάζει τις προοπτικές τους (Γαλλία) στην Τουρκία», έγραψε ο κ. P. J. Torry του Νοτίου Τμήματος Ευρώπης, στις 18 Αυγούστου του 1987. Ταυτόχρονα με την άρνηση σε βρετανική εταιρία να πωλήσει οπλισμό στην Κυπριακή Δημοκρατία, το Φόρεϊν Όφισ ενημέρωσε και τους Τούρκους για την απόφασή τους γιατί αυτό «θα βοηθήσει τις πιθανότητες μας για τις συμφωνίες που αναφέρθηκαν πιο πάνω», πρόσθεσε ο αξιωματούχος.

(Σημ. Το 1987 ήταν και ο χρόνος που επιβλήθηκε στην ΚΔ και το αμερικανικό εμπάργκο όπλων το οποίο με το Νομοσχέδιο H. Res. 5508 που κατατέθηκε πρόσφατα στην Ουάσινγκτον τώρα ζητείται η άρση του).

## Έποικοι

Τον Δεκέμβριο του 1987 τόσο το Φόρεϊν Όφισ όσο και η βρετανική Υπ. Αρμοστεία στη Λευκωσία θεωρούσαν το θέμα των εποίκων ως δικοπο μαχαίρι με οποιαδήποτε αναφορά εκ μέρους των για ανθρώπινα δικαιώματα μπορούσε να εξελιχθεί σε μπουμερανγκ γι' αυτούς. «Οι έποικοι πρωτίστως προκαλούν πολιτικά προβλήματα, τα οποία θα διευθετηθούν με τον ένα ή τον άλλο τρόπο, ως μέρος της συνολικής συμφωνίας. Η προστασία των ανθρωπίνων τους δικαιωμάτων είτε αυτοί θα παραμείνουν στην Κύπρο ή θα επαναπατριστούν θα είναι κάτι που θα το διασφαλίσουν τα ενδιαφερόμενα μέρη στην συμφωνία», υποστήριζαν.

Δεν είχαν συνολικό αριθμό των εποίκων στα κατεχόμενα, η κυπριακή κυβέρνηση πίστευε ότι ο αριθμός τους είχε αυξηθεί στις 60-65,000 ενώ το Φόρεϊν Όφισ επικαλείτο ότι δεν είχε μαρτυρία για τόσους, οι ίδιοι τους υπολόγιζαν στις 35,000 σε σύνολο πληθυσμού στα κατεχόμενα των 150,000.

Φανούλα Αργυρού, Ερευνήτρια/δημοσιογράφος

## Ο Συνεργατισμός και οι υπεύθυνοι της καταστροφής του

Κόριε Διευθυντά,

Οι δάσκαλοι της Κύπρου σε προηγούμενα χρόνια είχαν στενή σχέση με τον Συνεργατισμό. Όταν ήμουν δάσκαλος σε χωριά της Κύπρου, ένα από τα καθηκόντά μας ήταν να εισπράτουμε μια φορά την εβδομάδα τις οικονομίες των μαθητών, να τις στέλλουμε στις Συνεργατικές και ακολούθως να αποστέλλονται στη Συνεργατική Τράπεζα. Έτσι, κάθε Δευτέρα, οι μαθητές έφερναν τις οικονομίες τους με τα βιβλιάρια των καταθέσεων τους στα σχολεία, τις περνούσαμε σ' αυτά και μετά πήγαιναν στις Συνεργατικές, που τότε δεν ήταν σε εντυπωσιακά κτίρια, αλλά μικρά, που εκτελούσαν όμως μεγάλο έργο.

Έτσι, ο Συνεργατισμός εκτός από τις τραπεζιτικές του, τρόπον τινά, δραστηριότητες, ήταν και ένας σπουδαίος δάσκαλος. Δίδασκε μαθητές και γονείς, τη μέριμνα για το μέλλον. Όταν έχουν, να μη τα σπαταλούν για να βρίσκουν λεφτά σε ώρα ανάγκης.

Φαίνεται ότι οι κυβερνώντες την Κύπρο, ιδιαίτερα οι τελευταίοι δύο, ακολουθούν τις ιδέες του Κύκλωπα Πολύφημου, που είχε πει στον Οδυσσέα ότι η χάρη που θα του έκανε, θα ήταν να τον φάει τελευταίο... Έτσι και ο Συνεργατισμός ακολούθησε την τύχη των άλλων ιδρυμάτων από την κακοποιό δράση των προστατών τους. Πόσον δίκαιον είχε ο ποιητής Ανδρέας Κάλβος, όταν στο ποίημά του «Ευχαι» καλούσε τους Έλληνες, λίγο μετά από την Επανάσταση του 1821, να μην δέχονταν προστάτες. Η «προστασία» των ξένων (αυτήν εννοούσε), εκτελέστηκε και εκτελείται και σήμερα στην Ελλάδα και στην Κύπρο από ντόπιους εκτελεστές, που εκτελούν τα σχέδια των ξένων.

Έτσι, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, λίγο πριν τις προεδρικές εκλογές, διέψευσε τον οικονομολόγο του ΔΗΚΟ, που... κακομελετούσε και εύρισκε τον Συνεργατισμό σε κακά χάλια, με τη γνωστή του... αξιοπιστία και... δεσμεύτηκε ότι θα τον κάνει τέλειο. Ακολούθησε ό,τι γίνεται τώρα. Ο κυπριακός λαός με ελάχιστες αντιδράσεις φαίνεται ότι κατάνει κι αυτά. Παλιά μεσαιωνικά δόγματα της Καθολικής Εκκλησίας, όπως το «Πίστευε και μη ερεύνα», χρησιμοποιούνται με μεγάλη επιτυχία από τον ΔΗΣΥ και το ΑΚΕΛ, όταν οι Καθολικοί τα έχουν απορρίψει προ πολλού. Απόδειξη είναι ότι ο Πρόεδρος Αναστασιάδης δεν πραγματοποίησε καμιά από τις δεσμεύσεις του και όμως η μεγάλη πλειοψηφία του κυπριακού λαού τον εξέλεξε Πρόεδρο για δεύτερη φορά και τα κόμματα ΑΚΕΛ και ΔΗΣΥ είναι τα μεγαλύτερα κόμματα της Κύπρου.

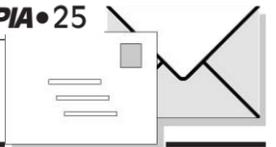
Θα μου πείτε, οι τελευταίες κυβερνήσεις της Κύπρου διορίζουν «Εξεταστικές Επιτροπές» με τη μεγαλύτερη ευκολία, αλλά τίποτε δεν κάνουν. Αυτή είναι μια μεγάλη εφεύρεση από την Ελλάδα, που – όπως και πολλές άλλες εφευρέσεις και κόλπα, τις εισήγαγαν στην Κύπρο, όπου βρήκαν πολύ πρόσφορο έδαφος και δράκιασαν. Όπως έγραψε ο Γεώργιος Σουρής πριν από εκατό χρόνια, «ενώ αυτοί σε κλέβουν, τον κλέφτη να γυρεύουν». Έτσι ο Κώστας Καραμανλής, ο οποίος, ειρήσθω εν παρόδω, ακόμα συνεχίζει να εκλέγεται βουλευτής με πεντακάσιες χιλιάδες ψήφους, όταν ήταν στην αντιπολίτευση κατηγορούσε, με το δικό του, τον Κώστα Σημίτη ως «Αρχιερέα της Διαπλοκής». Οι συνεργάτες του Σημίτη, Ακης Τσοχατζόπουλος, Πάργιος Παπανδρέου, Θεόδωρος Πάγκαλος και άλλοι, πολλοί από τους οποίους ακόμα εκλέγονται βουλευτές στη Βουλή των Ελλήνων άνετα με πολλές ψήφους και εύλογα προσδοκούν ότι ο ελληνικός λαός θα τους εκλέξει σύντομα κυβέρνηση μαζί με τον Κυριάκο Μητσοτάκη και τον Αδωνι Γεωργιάδη, για να ολοκληρώσουν το... ωραίο έργο τους, που έμεινε ημιτελές.

Όταν, λοιπόν, ο Κώστας Καραμανλής έγινε πρωθυπουργός διόρισε Εξεταστική Επιτροπή υπό τον ικανό δικαστικό κ. Ζορμπά, ο οποίος πράγματι αποδείχτηκε ακριβοδίκαιος και τιμωτάτος. Αυτό δεν άρεσε στον Καραμανλή, που έπαυσε αμέσως τον κ. Ζορμπά και τοποθέτησε τα ευρήματά του στο αρχείο, το οποίο πρέπει να είναι υπερπλήρες και περιμένει ερευνητές, που δεν φαίνεται να εμφανίζονται.

Έτσι, ελληνικές και κυπριακές κυβερνήσεις διορίζουν με «ψύλλου πήδημα» εξεταστικές επιτροπές, αλλά τα πορίσματά τους μπαίνουν στα αρχεία του κράτους και ξεχνιούνται. Οι παλαιότεροι Κύπριοι μερμινούσαν για το μέλλον και έκαναν οικονομίες για τις κακές στιγμές. Οι νεώτεροι συμπεριφέρονται χριστιανικότητα. Με άλλα λόγια, όχι μόνο δεν μερμινούν για την επόμενη μέρα, αλλά δεν μερμινούν ούτε ενδιαφέρονται για τίποτε. Τους απασχολούν οι βασικές τους ανάγκες και απολαύσεις και δεν τους απασχολεί κανένα πρόβλημα πολιτικό ή πνευματικό.

Είναι «χυδαίοι υλιστές» όπως συνήθιζε να λέει ο ιδρυτής του Σοσιαλισμού, Καρλ Μαρξ, για τέτοιους ανθρώπους. Πάντοτε, υπάρχει ένα ερώτημα απλό, που έπρεπε να απασχολεί όλο τον κυπριακό λαό. Το ερώτημα είναι: Πώς το 1974, όταν έγινε η καταστροφή με την τουρκική εισβολή, οι τράπεζες επιβίωσαν και έγιναν μάλιστα ισχυρές, όπως και ο Συνεργατισμός, και έφτασαν στην καταστροφή όταν οι συνθήκες ήταν ομαλότατες; Τότε δεν είχαμε αεροδρόμιο. Το μοναδικό λιμάνι της Αμμοχώστου ως και το Βαρώσι, που ήταν η πιο προοδευτική και αναπτυσσόμενη πόλη της Κύπρου, χάθηκε. Η Κερύνεια και ο Πενταδάχτυλος, που ήταν το τουριστικό μέρος της Κύπρου όπως και όλες οι πεδιάδες, χάθηκαν, αλλά οι τράπεζες όχι μόνο δεν έκλεισαν, αλλά βοήθησαν τα μέγιστα στο οικονομικό θαύμα της Κύπρου. Τότε πρόεδροι ήταν ο Σπύρος Κυπριανού και μετά ο Τάσος Παπαδόπουλος. Ώστε έπρεπε να αντιληφθούν ότι υπεύθυνοι για τα κακά μας τα χάλια είναι ο Χριστόφιας και ο Αναστασιάδης.

Διατελώ Ζαννέτος Χριστοφόρου



**Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.**

**Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:**  
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092

## Οι «Ξενοφοί» του Εθνικού Μουσείου Σουηδίας

**Κύριε Διευθυντά,**

Πάνε κάμποσες δεκαετίες που έκανα το πρώτο μου τουριστική φύσεως ταξίδι στη Σουηδία. Ανάμεσα στις άλλες δραστηριότητες ενός τουρίστα, επισκέφθηκα το Εθνικό Μουσείο της χώρας, κείμενο στα ανατολικά του Κόλπου της Στοκχόλμης.

Κατά τις 3-4 ώρες που κράτησε η επιθεώρησή μου των ισογείων αιθουσών του Μουσείου, δεν φάνηκε άλλος επισκέπτης, μήτε ψυχή ζώσα. Μπανόβγαινα ολομόναχος στα διάφορα τμήματα. Μηδέ φρουροί ή επιτηρητές πουθενά υπήρχαν. Ακρα ερημιά. Σκεφτόμουν πως τέτοιες συνθήκες θα παρείχαν κάπου αλλού μεγάλα «κιλιπύρια» σε κλέφτες και λωποδύτες να βουτήξουν κάτι από τα τόσα πολύτιμα εκθέματα – είδα εκεί και αρκετά αρχαιολογικά ευρήματα από την Κύπρο.

Όσο περνούσε η ώρα, η μονήρης και κατά τα φαινόμενα απρατήρητη παρουσία μου στο Μουσείο γινόταν ολοένα και πιο αβάστακτη. «Αν χαθεί κάτι», συλλογιζόμουν, «αν βρεθεί τίποτα από τους τόσους θησαυρούς σπασμένο και κατακρεουργημένο;»

Ένας αόριστος φόβος, μια ανησυχία με συνείχαν, καθώς άρχισα ν' ανεβαίνω στις αίθουσες ζωγραφικής και γλυπτικής στον δεύτερο ή τον τρίτο όροφο του κτιρίου. Από την πρώτη στιγμή, ω του θαύματος!, η ψυχική μου ισορροπία βρέθηκε στα νερά της, μόλις έπεσε το μάτι μου σε δύο χωριανούς μου. Τον Ξενοφό του Ρότσου και τον Ξενοφό του Σπάρκα. Θεέ και Κύριε! Μπροστά μου φεγγαβολούσε ο πίνακας του Ελ Γκρέκο, που παρίστανε τον Απόστολο Πέτρο και τον Απόστολο Παύλο αντικρουστά συνδιαλεγόμενους. Η εντύπωση και η έκπληξή μου ήρθαν ακαριαία. Έβλεπα τους δύο Ξενοφούς, τους χωριανούς μου, από χρόνια συχωρεμένους και τους δύο, ολοζώντανους εκεί, στα βόρεια κλίματα. Προπαντός, η φυσιολογική ομοιότητα του Απόστολου Πέτρου με τον μ. Ξενοφό του Ρότσου, καθώς ένευγε τη «Δέκα την καλή» παίζοντας με άλλους «Πάστρα» στον καφενέ του χωριού μας (Αναφωτί(δ)α Λάρνακος), ήταν κάτι εξωπραγματικό.

Λοιπόν, αν με το καλό κάποιος από τους αναγνώστες της «Ε» ταξιδέψουν στη Σουηδία ή σε άλλον τουριστικό προορισμό, κοντινό - μακρινό, ας μην αμελήσουν να επισκεφθούν τα κατά τόπους Εθνικά Μουσεία, και να μην εκπλαγούν εντοπίζοντας, καθώς εγώ, κάποιους «τύπους» του χωριού τους...

Μετά τιμής,  
Α. Κ. Η.

88 ετών, όπου νά'σαι αιώνιος,  
και εις τον νουν(;) δαιμόνιος!

## Ξεχάσαμε πολλές εθνικές απώλειες, να μην ξεχάσουμε και τα προσφάτως απολεσθέντα...

**Κύριε Διευθυντά,**

Η καταστροφική πορεία του Ελληνισμού συνεχίζεται. Από το 1453 οι Τούρκοι κατακτούν ελληνορθόδοξα εδάφη με τη συναίνεση του Παπισμού και των κρατών της Δύσης γενικά.

Οι δυτικοί λαοί όχι μόνο δεν βοήθησαν τον Ελληνισμό και την Ορθοδοξία να αντισταθεί στις ορδές του Μωάμεθ, αλλά εν πολλοίς ευνόησαν, ενθάρρυναν και ενίσχυσαν υπούλας την ισλαμική επεκτατική βουλμία κατά των Ελληνορθόδοξων. Μέχρι και σήμερα ακόμα, με προκλητικές δηλώσεις, ενέργειες και πράξεις, οι νεοσουλτάνοι της Αγκυρας προκαλούν, κατακτούν διά των όπλων και πετσοκόβουν τον Ελληνισμό. Και όμως, δεν ιδρώνει κανενός δυτικού το αυτί και δεν ανοίγει κανενός Πάπα το ρουθούνι.

Οι δικοί μας ηγέτες, διαχρονικά, έχουν δέσει την τύχη μας και το εθνικό μας μέλλον και την ίδια μας τη φυσική επιβίωση με τη Δύση και δεν λένε επιτέλους να ελευθερωθούν, να απεξαρτηθούν και να αποσυνδεθούν από το δυτικό «βρακοζώνι».

Δικαίως πάσχουμε λοιπόν;

Δεν υπάρχει άλλος δρόμος;

Είμαστε στο έλεος των νεοσουλτάνων;

Είναι αμετάκλητος ο εθνικός και φυσικός μας αφανισμός;

Πα όλες, όμως, αυτές τις εθνικές συμφορές, από παλιά μέχρι σήμερα, αναπτύσσουμε μια εκπληκτική δραστηριότητα, μια αξιοθαύμαστη ικανότητα και παραγωγικότητα στη λογοτεχνία και στην ποίηση. Πάρα πολλά βιβλία γράφτηκαν για όλες αυτές τις εθνικές συμφορές. Ποιήματα και τραγούδια για τις εθνικές πληγές και

τις χαμένες πατρίδες.

Πλουτίζουμε τη λογοτεχνία μας και ξεχνάμε τα απολεσθέντα. Τα ξεχνάμε και τα χαλαρίζουμε και τα χαρίζουμε «φέτα - φέτα» στους κατακτητές. Ποιος σήμερα θυμάται την 29η Μαΐου 1453; Ποιος διαμαρτύρεται για την κατάκτηση και την κατοχή ενός των πνευμόνων του Ελληνισμού, της Κωνσταντινούπολης;

Ποιος ζήτησε ποτέ, μέσω διεθνών δικαστηρίων ανθρωπίνων δικαιωμάτων, την επιστροφή των διά των όπλων παρανόμως κατακτηθέντων ελληνικών εδαφών; Ποιος υπενθύμισε ποτέ στους διαφόρους Ερντογάν, Οζάλ, Ντεμιρέλ και άλλους ότι κάθοντα επί της Ελληνικής Ιονικής Πης, κτίζουν τζαμιά επί των ιερών τάφων Ελλήνων προγόνων, αφού πρώτα κρέμασαν ή κατέσφαξαν εκατομμύρια ορθόδοξων και μετέτρεψαν σε θρύψαλα σταυρούς, ναούς και άλλα χριστιανικά σύμβολα;

Ποιος ζήτησε αυτή την επιστροφή των Μικρασιατών, των Ποντίων και των Ελληνοκυπρίων προσφύγων στις πατρογονικές τους εστίες;

Πολλά μιν, από τα παλιά, τα ξεχάσαμε και τα χαρίσαμε στους κατακτητές, τα δε πρόσφατα τα παζαρεύουμε χωρίς εθνική ντροπή. Χαλάλι η Πόλη και η Μικρά Ασία. Χαλάλι ο Πόντος. Χαλάλι και η Βόρεια Κύπρος, που σύντομα θα αναγνωριστεί από τους Δυτικούς, αλλά και Ανατολικούς φίλους και συμμάχους μας ως «Νότια Τουρκία».

Και η θλιβερή κατακύλα συνεχίζεται.

Ο Ελληνισμός πετσοκόβεται με την ένοχη σιωπή των Δυτικών συμμάχων μας, με τις νερόβραστες διπλωματικές δηλώσεις των Ανατολικών φίλων

μας και την ανικανότητα των δικών μας πολιτικών Μιζοελλήνων.

Οι Τούρκοι βροντοφωνάζουν καθημερινά τις αταλάντευτες θέσεις τους, που συγκρούονται πλήρως με μια επιθυμητή, έστω και εθνικά οδυνηρή, λειτουργική και βιώσιμη λύση. Πού καταντήσαμε!

Οι ηγέτες μας και ειδικά οι κυβερνώντες δεν ακούνε και δεν θέλουν να καταλάβουν την τουρκική στοχοθεσία. Γι' αυτό συνεχίζουν την καταστροφική πορεία που, αν δεν ανακοπεί σύντομα, η μοίρα του Κυπριακού Ελληνισμού είναι προδιαγεγραμμένη: Τουρκοποίηση και Ισλαμοποίηση.

Η Κύπρος τώρα διέρχεται τις πιο κρίσιμες, ιστορικά και εθνικά, στιγμές της. Αναζητεί ηγέτες με ανάστημα και γνήσιο πατριωτισμό, που να στηθούν ανυπέβλητο εμπόδιο στις εν εξελίξει μεθοδεύσεις και να ανακόψουν την πορεία προς τον όλεθρο.

Η Κυπριακή Δημοκρατία πρέπει να διασωθεί ξανά. Μόνον ο λαός (διά της επιφοίτησης του ελληνικού πνεύματος) θα τη διασώσει και όχι οι τυχαίραστοι πολιτικάντηδες.

Χρειάζεται και επιβάλλεται σθεναρά διεκδίκηση, τουλάχιστον των προσφάτως απολεσθέντων.

Τέρμα στις ψευδοαισθήσεις για «Μαρμαρωμένους Βασιλιάδες» και «Πάλι με χρόνια με καιρούς, πάλι δικά μας θά'ναν».

Τα ευχολόγια δεν βοηθούν.

«Συν Αθηνά και χείρα κίνει»

**Βερίτης**

## ΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

### ΕΛΛΑΔΑ: Ατομική ειδοποίηση οφειλών κατά ΤΕΒΕ (ΕΦΚΑ) - Πώς αντιδρούμε

Το ΚΕΑΟ σε στενή συνεργασία με όλες τις δημόσιες υπηρεσίες και τα ασφαλιστικά ταμεία, στέλνει ειδοποιήσεις για όλες τις οφειλές, καλώντας τους ασφαλισμένους-οφειλέτες να καταβάλουν τα χρέη-πρόστιμα-φόρους παλαιότερων ή και πολύ παλαιότερων ετών. Ξεχασμένες οφειλές και πρόστιμα ανασύρονται από τα συρτάρια και έρχονται στην επικαιρότητα διογκωμένα από τις προσαυξήσεις τόσων ετών....



**Γράφει η**  
**Αναστασία Χρ. Μήλιου**  
**Δικηγόρος**  
**Παρ' Εφέταις Αθηνών**  
**e-mail: natmil@otenet.gr**

Ατομικές ειδοποιήσεις για την ρύθμιση των οφειλών αυτών στέλνονται ταχυδρομικά ή διαδικτυακά από το ΚΕΑΟ και οι αποδέκτες τους καλούνται να τις ρυθμίσουν άμεσα, διαφορετικά θα αντιμετωπίσουν την δέσμευση και κατάσχεση των τραπεζικών τους λογαριασμών ή και της ακίνητης περιουσίας τους.

Συνήθως τα χρέη τα οποία καλούμαστε να πληρώσουμε-ρυθμίσουμε είναι πολύ παλιά και ίσως παραγεγραμμένα.

Νομικά η παραγραφή είναι μία ένσταση που για να ισχύσει πρέπει να προβληθεί ενώπιον δικαστηρίου για να γίνει δεκτή. Επομένως, ο μόνος τρόπος απαλλαγής ή μείωσης της οφειλής είναι η άσκηση ανακοπής κατά της ατομικής ειδοποίησης εντός μηνός από την παραλαβή της.

Οι βασικοί λόγοι μιας τέτοιας ανακοπής είναι α) ότι πριν από την έκδοσή της δεν υπήρχε σωστή ενημέρωση με πρόσφορο μέσο για την οφειλή και την έναρξη της διαδικασίας αναγκαστικής εκτέλεσης, β) ότι η ατομική ειδοποίηση δεν περιλαμβάνει ουσιώδη στοιχεία,

όπως τον αριθμό φορολογικού μητρώου, το είδος της οφειλής και τον χρόνο και τρόπο καταβολής αυτής, γ) ότι η έναρξη της αναγκαστικής εκτέλεσης ερείδεται επί νομίμων τίτλων ανύπαρκτων, αόριστων ή, σε κάθε περίπτωση, που δεν έχουν κοινοποιηθεί και δ) ότι οι αξιώσεις του Ε.Φ.Κ.Α., έχουν ήδη, τουλάχιστον στο μεγαλύτερο τους μέρος, ήτοι κατά το μέρος που αφορούν στο χρονικό διάστημα 1991-1997, παραγραφεί.

Επειδή όμως η ανακοπή από μόνη της δεν έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα δηλ. δεν σταματάει την διαδικασία της κατάσχεσης και της δέσμευσης των τραπεζικών λογαριασμών, θα πρέπει να ασκηθεί και αίτηση αναστολής ώστε να μην κινδυνεύει η περιουσία του οφειλέτη μέχρι να κρίνει το δικαστήριο για το αν υπάρχει τελικά οφειλή και ποιο είναι το ποσό αυτής.

Στην υπό κρίση περίπτωση η ατομική ειδοποίηση αφορούσε ασφαλιστικές εισφορές του 1991-2001, ποσού 52.000 ευρώ, οι οποίες βεβαιώθηκαν το 2017!!! Σύμφωνα δε με τις καινούργιες διατάξεις, που ευτυχώς δεν γίνονται δεκτές πάντα από τα δικαστήρια, η παραγραφή της οφειλής ξεκινάει από την ημερομηνία της βεβαίωσης. Δηλ. στην συγκεκριμένη περίπτωση όχι από το 1991 που δημιουργήθηκε η οφειλή, αλλά από το 2017 που βεβαιώθηκε!!! Αυτό συμβαίνει διότι διαφορετικά το 90% των ασφαλιστικών οφειλών θα είχε παραγραφεί.

Ο οφειλέτης άσκησε ανακοπή και αίτηση αναστολής κατά της συγκεκριμένης οφειλής και το δικαστήριο της αναστολής που δικάζει πρώτο έκανε δεκτή την αναστολή καθώς έκρινε ότι η άμεση εκτέλεση της οφειλής θα προκαλούσε στον αιτούντα ανεπανόρθωτη βλάβη. Ως «ανεπανόρθωτη» δε βλάβη, η αποσβήση της οποίας καθιστά, επιβεβλημένη την παροχή προσωρινής δικαστικής προστασίας, νοείται όχι μόνο η κατά κυριολεξία μη αναστρέψιμη, αλλά και εκείνη της οποίας η αποκατάσταση, υπό τις συγκεκριμένες οικονομικές

και λοιπές συνθήκες, είναι για τον διάδικο δυσχερής σε τέτοιο βαθμό, ώστε να αδυνατεί πράγματι να την επιτύχει.

Προβλήθηκε δε ο ισχυρισμός ότι η άμεση εκτέλεση των προσβαλλόμενων πράξεων με την καταβολή του ανωτέρω ποσού (συνολικός 52.000 ευρώ) θα επιφέρει στον οφειλέτη ανεπανόρθωτη οικονομική βλάβη και θα οδηγήσει σε διακινδύνευση της επιβίωσής του διότι αυτός τελεί σε πλήρη και προφανή οικονομική αδυναμία να καταβάλει οποιοδήποτε ποσό, δεδομένου ότι είναι χαμηλοσυνταξιούχος, ηλικίας 80 ετών, τα δε εισοδήματά του για το τρέχον οικονομικό έτος, προερχόμενα αποκλειστικά από συντάξεις, ανέρχονται συνολικά σε μόλις 6.209,40 ευρώ, ενώ τα αμέσως προηγούμενα έτη ήταν 6.311,52 ευρώ και 6.395,64 ευρώ, αντίστοιχα.

Εξάλλου, ενώπιος της ηλικίας του έχει διαρκείς και πολυδάπανες ανάγκες για ιατροφαρμακευτική περίθαλψη καθώς πάσχει από αρτηριακή υπέρταση και διαρκή στηθάγχη, ενώ τελεί, ως καρδιοπαθής, υπό διαρκή ιατρική παρακολούθηση. Επίσης, οι μηνιαίες του δαπάνες προς τη ΔΕΗ ανέρχονται σε 60 ευρώ, πλέον 41 ευρώ λόγω ρύθμισης στην οποία έχει υπαχθεί, και για κοινόχρηστα σε 20 ευρώ, το μόνο δε περιουσιακό του στοιχείο είναι το διαμέρισμα στο οποίο διαμένει, και δη σε ποσοστό 25%.

Το Δικαστήριο, έλαβε υπόψη: α) το ιδιαίτερα υψηλό συνολικό ύψος του ποσού που βεβαιώθηκε 52.000 ευρώ σε βάρος του σε σχέση με τα εισοδήματά του των τελευταίων τριών ετών και β) τη γενικότερη οικονομική και κοινωνική κατάσταση του (χαμηλοσυνταξιούχος), και έκρινε ότι η άμεση εκτέλεση των ενδίκων πράξεων θα επιφέρει σε αυτόν ανεπανόρθωτη βλάβη, συνιστάμενη στη διακινδύνευση των μέσων βιοπορισμού του κάνοντας δεκτό το αίτημα της αναστολής.

## Συλλυπητήρια στον Σωτήρη Καμπανέλλα από την Αδελφότητα

**Ο Πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας εκφράζουν θερμά και ειλικρινή συλλυπητήρια στον Σωτήρη Καμπανέλλα και την οικογένειά του για τον θάνατο του αδελφού του Χρυσόστομου, που απεβίωσε στην Κύπρο στις 29 Ιουνίου, σε ηλικία 72 ετών. Αιωνία η μνήμη του αείμνηστου Χρυσόστομου και ας είναι ελαφρύ το χώμα που θα τον σκεπάσει. Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα**



## ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

# Ευσέβεια ή ευσεβοφάνεια;

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

Ας μην ξεχνάμε ποτέ ότι η ευσέβεια είναι η συνισταμένη πολλών αρετών. Επίσης ας μην ξεχνάμε ότι ευλαβής ή ευσεβής είναι ο πλήρως σεβασμού προς τα θεία άνθρωπος και ότι ευλάβεια ή ευσεβεία είναι η αφοσίωση και το δέος (ο φόβος) που δείχνουμε προς τον Θεό.

Ο αληθινά ευσεβής άνθρωπος διακρίνεται από μια αρετή που δυστυχώς λείπει από τους πιο πολλούς συνανθρώπους μας. Αυτή η αρετή ονομάζεται **διάκριση**. Ένα παράδειγμα διάκρισης είναι, μεταξύ άλλων, και η αληθινή σύλληψη του φόβου προς τον Θεό, όπως αναφέραμε λίγο πιο πάνω. Αυτό το δέος ή ο φόβος Θεού που διακρίνει τον γνήσια ευσεβή χριστιανό δεν έχει καμιά απολύτως σχέση με το φόβο που έχουν οι άνθρωποι για φοβερά και τρομερά πράγματα.

Και με την ευκαιρία αυτή θα πρέπει να τονίσουμε εδώ ότι όχι απλώς δεν πρέπει να αποδίδουμε στο Θεό τέτοιες τρομερές ιδιότητες, αλλά ακριβώς το αντίθετο από αυτές. Ο γλυκύς, ο γλυκύτατος Θεός δεν είναι δυνατό να έχει καμιά σχέση με τέτοιου είδους ιδιότητες. Εκείνο στο οποίο εμείς οι άνθρωποι (όταν γνωρίσουμε αρκετά καλά τι είναι ο Θεός) στεκόμαστε με δέος (ένα τελείως άλλου είδους δέος) που είναι η ύψιστη (η καλύτερα απροσπέλαστη για μας τους θνητούς) βαθμίδα των ιδιοτήτων Του.

Ένα παράδειγμα. Ίσως η ύψιστη ιδιότητα του Θεού είναι η απλότητα. Η ιδέα, όμως, που έχουμε εμείς οι άνθρωποι για την ιδιότητα αυτή (δηλ. της απλότητας) όχι απλώς δεν συγκρίνεται με την απλότητα του Θεού, αλλά είναι ασύλληπτη από τον ανθρώπινο νου. Αυτός είναι περίπου ο φόβος ή το δέος για το οποίο μιλάμε ως προς τη σχέση μας με τον Θεό και Δημιουργό μας.

Για να καταλάβουμε ένα περίπου τι είδους δέος ή φόβος είναι αυτός για τον οποίο μιλάμε όσον αφορά τις σχέσεις μας με τον Θεό και Δημιουργό μας, ας αναφερθούμε στις σχέσεις μας με τον πατέρα ή ακόμα καλύτερα με τη μάνα μας. Είναι ποτέ δυνατόν το παιδί να καταλάβει ή ακόμα να νιώσει την αγάπη της γνήσιας μάνας του; Μπορεί να αισθανθεί αλλά όχι να καταλάβει πέρα για πέρα την απύθμενη αγάπη της γνήσιας μάνας του. Η γνήσια μάνα είναι έτοιμη ακόμα και τη ζωή της να θυσιάσει προκειμένου να προστατέψει το παιδί της από κάθε είδους κίνδυνο. Ο γνήσιος πατέρας είναι έτοιμος να θυσιάσει και τη ζωή του ακόμα για το παιδί του. Ο γράφων, καθώς παρακολουθούσε τις ειδήσεις στην τηλεόραση, δεν θα ξεχάσει ποτέ στη ζωή του έναν πατέρα στην Γκούτα της Συρίας που πήρε από το όχημα που μετέφερε το νεκρό από τους βομβαρδισμούς παιδί του και το κρατούσε σφιχτά στην αγκαλιά του με τόση αγάπη και πόνο μαζί γιατί σε λίγο το αγοράκι του θα βρισκόταν στον τάφο για πάντα, μακριά από την πατρική και μητρική φροντίδα.

Τα πιο πάνω αναφερόμενα σχετικά με την πατρική και μητρική φροντίδα δεν μπορούν να συγκριθούν με την αγάπη του Θεού και Δημιουργού μας για μας τους ανθρώπους. Η δημιουργία του ανθρώπου από το Θεό, όπως μας περιγράφεται στη Βίβλο, δίνει απλώς μια γεύση της αγάπης του Θεού και κατασκευαστή μας για μας. Αλήθεια, ποιο άλλο πλάσμα δημιουργήθηκε με τέτοιες προοπτικές όπως ήταν αυτές με τις οποίες δημιούργησε ο Θεός τον άνθρωπο; Ο Θεός δημιούργησε τον άνθρωπο με την προοπτική ο άνθρωπος κάποτε, και μέσα στο σχέδιο της θείας πρόνοιας, να γίνει θεός κατά χάριν. Υπάρχει, σ' αλήθεια πιο μεγάλο μεγαλείο από αυτό, δηλ. την θέωση;

Όσον αφορά το θέμα με το οποίο ασχολούμαστε, νομίζουμε ότι δε θα πρέπει να παραλείψουμε να πούμε ότι και για τους αρχαίους Έλληνες ακόμα, η **Ευλάβεια** ήταν αρχαία θεότητα που ήταν προσωποποίηση της ευσεβείας που ήταν η πιο χρήσιμη από όλους τους θεούς και τις θεές.

Ας μην ξεχνάμε επίσης ότι η **Ευσέβεια αποτελεί την συνισταμένη πολλών αρετών**.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

# Οι πέντε άγιοι μάρτυρες Ηλιόφωτοι - Κύπριοι

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

«*Αλαμανίας τους γενναίους μάρτυρας, τους της γης καταλιπόντας άπαντα, συνελθόντες ευφημήσομεν αστέρως ως φαιδρούς, Ηλιόφωτον, Επαφρόδιτον, Αμμώνιον και Χουλέλαιον ομοού συν τούτοις και Ευσθέσιον καταστέψομεν, χορείαν τιμώντες την πεντάριθμον*».

Εν συντομία: Ας συγκεντρωθούμε όλοι οι πιστοί να τιμήσουμε και να εγκομιάσουμε τους πέντε αστέρες, τους γενναίους μάρτυρες, που ήρθαν από την αλαμανία. Αυτοί εγκατέλειψαν όλα τα γήινα, για να αγωνιστούν για τη χριστιανική πίστη.

«**Θ**εομαστός ο Θεός εν τοις αγίοις Αυτού». Αυτό διακηρύττει ο ψαλμοδός. Και έχει απόλυτο δικαίωμα, διότι όσο καιρό θα υπάρχει ο κόσμος αυτός, η θαυματουργός χάρις των Αγίων, είτε ασκητές είναι, είτε μάρτυρες, είτε οσιομάρτυρες, είτε όσιοι θα διακηρύσσεται παντού το μεγαλείο του Θεού.



Γράφει ο  
Δαμασκηνός  
Ιωαννίδης,  
θεολόγος

Οι Άγιοι είναι οι αθλητές που αγωνίστηκαν τον καλόν αγώνα. Το παράδειγμά τους πρέπει να γίνει υπόδειγμα προς όλους τους ανθρώπους και να τους οδηγήσει προς μίμηση αυτών. Ιδιαίτερα δε την εποχή αυτή που ζούμε, όπου όλη η ανθρωπότητα ευρίσκεται σε απογνώση και δεν γνωρίζει το τι θα συμβεί μέχρι την αύριο, χρειάζεται να αλλάξουμε την εγωιστική πορεία που ακολουθούμε και να επιστρέψουμε στο δρόμο που αγίασε ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός με τη διδασκαλία και το παράδειγμά Του.

Ο ίδιος ο Κύριος είπε: «*υπόδειγμα γαρ δέδοκα υμίν, ίνα καθώς εγώ εποίησα υμίν και υμείς ποιήτε*» (Ιω. ιγ' 15). Επίσης, ο Απόστολος των εθνών Παύλος στην Α' Επιστολή προς Κορινθίους (α', ι) λέγει: «*Μιμηταί μου γίνεσθε, καθώς καλώ Χριστού*». Εδώ καλεί τον κόσμο να τον μιμηθεί στην πίστη, στη δράση, τη διδασκαλία, τους αγώνες του και τα παθήματά που υπέστη για την προς τον Χριστό πίστη του και τη διάδοση του χριστιανισμού, διότι ο ίδιος ο Παύλος μιμήθη τον Χριστό.

Υπευθυμίζω στον κάθε άνθρωπο ότι εάν θέλει να σώσει την ψυχή του, που είναι αθάνατη, διότι μόνον ο άνθρωπος έχει ψυχή, το σώμα πεθαίνει, αλλά η ψυχή ζει, τότε πρέπει να ακολουθεί αυτά που είπε ο Κύριος.

«*Εγώ εμί η οδός, η αλήθεια*

ΕΟΡΤΑΖΟΝΤΑΙ ΑΥΡΙΟ, 13 ΙΟΥΛΙΟΥ



και η ζωή ουδείς έρχεται προς τον Πατέρα ει μη δι' εμού». (Ιω. ιδ' 6).

## Οι Άγιοι Ηλιόφωτοι

Οι άγιοι αυτοί εορτάζονται στις 13 Ιουλίου. Σύμφωνα με την ιστορική παράδοση ήταν από τους τριακόσιους Αλαμάνους που πήγαν στην Κύπρο μετά τη δεύτερη Σταυροφορία, τον 12ο αι. μ.Χ. Τα πέντε γνωστά ονόματα που εορτάζονται στην Κύπρο στις 13 Ιουλίου είναι τα εξής: Επαφρόδιτος, Αμμώνιος, Χουλέλαιος, Ευσθέσιος και Ηλιόφωτος.

Ο ένας εκ των πέντε, ο Ηλιόφωτος ήταν και ιερέας και πνευματικός πατέρας των άλλων τεσσάρων. Από αυτόν, μάλιστα, πήραν το όνομα Ηλιόφωτοι και οι άλλοι.

Λέγεται ότι όταν το πλοίο των 300 Αλαμάνων έφτασε στα νερά της Πάφου στην Κύπρο, λόγω δυνατής τρικυμίας έσπασε. Τότε οι Αλαμάνοι διασκορπίστηκαν σε διάφορα μέρη του νησιού, όπου συνέχισαν την ασκητική ζωή στα μέλη που επέλεξαν.

Οι πέντε γνωστοί Ηλιόφωτοι, ύστερα από αρκετή περιπλάνηση, ανέβηκαν στο βουνό Κορώνη, κοντά στο χωριό Κάτω Μονή. Εκεί έμειναν σε δύο σπηλιές, στην κορυφή του βουνού.

Ο Επαφρόδιτος έγινε βοσκός. Στο έργο του ανέλαβαν να τον βοηθούν και οι άλλοι τρεις, ώστε να τρέφουν πολλά πρόβατα και κατσίκες, που αυξάνονταν συνεχώς. Οι κατσίκες και τα πρόβατα έγιναν εκατοστάδες. Έτσι συντη-

ρούνταν και οι ίδιοι, αλλά και βοηθούσαν και πολλούς άλλους που είχαν ανάγκη. Ακόμη και σήμερα σώζονται οι μάνδρες των Ηλιοφώτων.

Παράλληλα, με το έργο της συντήρησης των αλόγων προβάτων επιτελούσαν και έργο που εξυπηρετούσε τα λογικά «πρόβατα», δηλαδή τους ανθρώπους.

Πολλοί άνθρωποι καθημερινά ανέβαιναν στο βουνό να πάρουν την ευλογία τους και να ακούσουν τις συμβουλές τους για τη χριστιανική θρησκεία. Οι άγιοι Ηλιόφωτοι συνεδύαζαν τη χριστιανική διδασκαλία και με πράξεις αγαθοεργίας. Αυτόν τον συνδυασμό πρέπει να έχει κατά νουν ο κάθε χριστιανός.

Μεγάλη ήταν η χαρά των πιστών όταν πήγαιναν κοντά στους πέντε φωτισμένους Αλαμάνους και άκουγαν τα απλά και αγνά λόγια τους, που καθοδηγούσαν τον κάθε ακροατή στην αιώνια ζωή. Στο βουνό έχτισαν και εκκλησία, όπου εκκλησιάζονταν πολλοί πιστοί που επισκέπτονταν τους ασκητές.

## Καταδίωξη του χριστιανικού έργου των Ηλιοφώτων

Το πνευματικό έργο που επιτελούσαν οι Ηλιόφωτοι εφθονήθη πολύ από τους άρχοντες του σκότους. Στην Κύπρο, τότε, ηγεμόνας ήταν ο Σαβίνος. Αυτός ήταν πολύ σκληρός και εύπιστος. Κάλεσε τους πέντε μοναχούς ενώπιόν του. Ζήτησε απ' αυτούς να αρνηθούν τον Χριστό, να αρνηθούν τη χριστιανική πίστη. Η απάντησή

αυτή βεβαίως ήταν αρνητική: «*Ποτέ δεν θα αρνηθούμε τον Κύριο και Θεό μας*».

Πρόσθεσαν ακόμη «*ούτε θλίψη ούτε στενοχώρια, ούτε βασανιστήρια, αλλά ούτε και θάνατος μπορούν να αλλάξουν την πίστη μας, που είναι η μόνη αληθινή και ορθή*».

## Τα βασανιστήρια

Αρχισαν τότε να τους βασανίζουν με ανελήτο μαστιγώμα. Μετά ξέσκισαν τις σάρκες τους, τους έριξαν στη φυλακή και τελικά τους αποκεφάλισαν.

Οι πιστοί με βαριά θλίψη και δάκρυα πληροφορήθηκαν τον μαρτυρικό θάνατο των πνευματικών τους πατέρων. Τη νύχτα πήγαν με ευλάβεια και περισυνέλεξαν τα λείψανα των πέντε μάρτυρων και τα έθαψαν στα δύο σπήλαια, όπου οι Μάρτυρες συνήθιζαν πολλές φορές να προσεύχονται.

Τα λείψανά των Οσιομαρτύρων βρέθηκαν έπειτα από πολλά χρόνια, λόγω των πολλών θαμάτων που γίνονταν στο χώρο της ταφής. Δύο θάφτηκαν στη μία και τρεις στην άλλη σπηλιά.

Παρουσιάζουμε δύο από τα πολλά θαύματα των αγίων.

Το πρώτο έγινε στο χωριό Μαλούντα της Κύπρου. Εκεί ζούσε ένας ιερέας που υπέφερε με τα χέρια του που γέμιζαν σκαθάρους. Πήγε σε πολλούς ιατρούς, χωρίς να θεραπευθεί. Τελικά κατέφυγε στους Αγίους Ηλιοφώτους. Εκεί πρόσεξε ότι από τα ιερά λείψανα έλειπαν οι κεφαλές. Προσευχήθηκε και κάθισε να ξεκουραστεί. Αποκοιμήθηκε και είδε στον ύπνο του να έρχονται κοντά του πέντε άνδρες. Σταμάτησαν μπροστά του και του είπαν: «*Γέροντα, καταλαβαίνουμε τον πόνο σου. Φτιάξε ένα ξύλινο κουτί και βάλε μέσα μέρος από τα λείψανά μας και θα θεραπευτείς*». Αυτό έκανε και θεραπεύτηκε αμέσως.

Το δεύτερο. Μια γυναίκα από τη Λευκωσία έπασχε από ανίατη ασθένεια. Πήγε στην εκκλησία τους. Άκουσε τη λειτουργία. Στο τέλος, τη σταύρωσε ο ιερέας με το κουτί που είχε τα λείψανα των αγίων και θεραπεύτηκε την ίδια στιγμή.

Και άλλα πολλά θαύματα έκαναν και εξακολουθούν να κάνουν οι Άγιοι Ηλιόφωτοι στους ανθρώπους, φτάνει να επικαλούνται με αληθινή πίστη και ευλάβεια τη χάρη τους.

Οι άγιοι της Εκκλησίας μας είναι πάντα έτοιμοι να μας βοηθήσουν, αρκεί να προσεχόμαστε με αληθινή πίστη. Ο ψαλμοδός διακηρύττει: «*Θεομαστός ο Θεός εν τοις αγίοις Αυτού*».

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ  
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

# Έλληνες Λόγιοι Πρόσφυγες στην Αγγλία

ΜΕΡΟΣ 95ο

ΙΑΝΟΣ (1375-29/6/1432),  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
(1382-29/6/1432)  
(συνέχεια)

**Σημείωση:** Ο χαρακτηρισζόμενος Σιμούν ντε Μουντολίφ από την μεταγενέστερη γραφή του «ΧΡΟΝΙΚΟΥ» ως «διπλόσωπος» ήταν προφανώς συγγενής των Βιλιμότ και Περότ ντε Μουντολίφ, οι οποίοι, όπως είδαμε στα προηγούμενα, υπήρξαν αντίπαλοι του Ιακώβου Α' στην υπόθεση της ανάρρησής του στον θρόνο της Κύπρου. Τους δε δυο εκείνους αδελφούς, όπως είπαμε, αφού πρώτα τους είχαν φυλακίσει στο κάστρο του Βουφαβέντο, στην συνέχεια τους αποκεφάλισαν. Οπότε και ο εν λόγω Σιμούν ντε Μουντολίφ ίσως σκόπημα να είχε διεισδύσει στις συνωμοτικές ενέργειες του μοναχού Γαβριήλ και να απεκάλυψε στους Γενουάτες κατακτητές της Αμμοχώστου τα συνωμοτικά σχέδια για την παράδοση της πόλης αυτής στον Ιανό. Άλλωστε, όπως ασφαλώς θυμούμαστε, με τον ίδιο σχεδόν τρόπο προδοσίας είχαν αποκαλυφθεί και στον Ιάκωβο Α' τα προηγούμενα σχέδια για την παράδοση της Αμμοχώστου. Εκείνος, όμως, μετά την αποτυχία της απελευθερωτικής εκείνης προσπάθειας, αντί να αντιδράσει και να λάβει μέτρα εναντίον των συνωμοτών, προσποιήθηκε ότι αγνοούσε την ύπαρξη τέτοιων σχεδίων.

Πάντως, όμως, στο τέλος οι οργανωτές της συνωμοσίας εκείνης πλήρωσαν με την ζωή τους τα κρύφια εκείνα σχέδιά τους, όπως βλέπουμε στην συνέχεια της εξιστόρησης των γεγονότων από τον Λεόντιο Μαχαιρά:

«Και ελαχεν [=έτυχε να βρίσκεται] εις την Κερυνίαν ο σιρ Τουμάς Καμπέ Φρεγκούζε [=Θωμάς ντε Κάμπο Δρεκόσο· ήταν γιος του Γενουάτη Ναυάρχου Πέτρου ντε Κάμπο Δρεκόσο, ο οποίος είχε καταλάβει την Αμμοχώστο] και ήτον εις το σπίτιν του σιρ Τζουάν [=Ιωάννη (ντε Νόρες)] του γαμπρού του, αντρός [=συζύγου] της αδελφής του ονόματι τάν' [=κυρίας] Αντρολέ [=Αντρέολα] τε Καμπέ Φρεγκούζε, και μανθάνοντα τα μαντάτα [=τα νέα] εκαβαλλίκευσε να πάγη εις την Αμόχουστον· και εποίκα νύσιν [=ειδοποίησαν] του ρηγός πως επήγεν ο Τουμάς εις την Αμόχουστον διά να πη τα μαντάτα του καπετάνου [=διοικητή]· και μοναύτα [=αμέσως] έπεψεν [=έστειλε] δύο από τους βαχλιώτες [=υπαλλήλους] του, τον Τόριαν Καστρήσιον και τον (Περρήν τον) Σαφόν, να πάσιν [=πάνε] να εύρουν τον αυτόν Τουμά και να τον στρέφουν ονέστε [=φέρουν πίσω] να μεν [=μην] πάγη εις την Αμόχουστον· Οι ποίγοι [=οποίοι] επήγασιν και επλάσαν του [=τον συνάντησαν], και αρωπήσαν τον πού πάγει [=πάει]· και ως φρόνιμος [=εξυπνος] εκόντωσέν τους [=τους ξεγέλασε] και είπεν τους: “Πάγω [=έχω πάει] εις το πραστέιον [=αγρόκτημα] του γαμπρού μου εις τον Στρογγυλόν, διά δουλείες της αδελφής μου· και τώρα στρέφομαι εις την Λευκωσίαν.” Και επιστέψαν του [=τον πίστεψαν] και εστράφησαν. Και κείνος επήγεν εις την Αμόχουστον. Και εμπαινόντά του [=εισερχόμενος] εις την Αμόχουστον, εθέλησεν ο θεός ν' αγιτάσει [=βοηθήσει] τον αδελφόν μου τον Περρήν [=Πέτρο] Μαχαιράν τον βαχλιώτην του ρηγός· και δίστι ο αδελφός μου ο σιρ Νικόλ Μαχαιράς ο μεγαλλήτερος και εγώ ο Λεόντιος ήμειστην γραμματικοί του σιρ Τζαν [=Ιωάννη] τε (Νόρες, και ήταν φίλος του [=αδελφού μου], και μοναύτα έπεψεν [=ειδοποίησε] και εβουθήσαν του [=τον βοήθησαν] και εβγάλαν τον από την Αμόχουστον, μηδέν [=να μην] τον φουρκίσουν [=απαχονίσουν]. Και (εκείνος [ο Θωμάς] επήγεν εις την Αμόχουστον και) είπεν τα του καπιτάνου τα μαντάτα· και όνταν τα εμάθαν καταληπτώς με το κρητήριον [=βασανισμό] (μοναύτα επιάσαν τους και εβάλέν τους εις το κρητήριον και έμαθεν πάσα πράμαν· και), τους μεν εκατακόψαν τους [=τους κομμάριασαν], τους δε εκρεμμύσαν [=απαχόνισαν], και εκλαίαν τους οι Αμοχουσιανοί. (Και εθανάτωσεν κη' [=28] ανομάτους [=άτομα]).» (ΧΡΟΝΙΚΟΝ, παρ. 631).

Την ίδια, λοιπόν, αρνητική κατάληξη είχε και η δεύτερη αυτή συνωμοσία εναντίον των Γενουατών, με αποτέλεσμα, όπως και προηγούμενος, να συλληφθούν, να υποβληθούν σε απάνθρωπα βασανιστήρια και, στη συνέχεια, άλλοι μεν να κατακρεουργηθούν, ενώ άλλοι από τους συνωμότες απαχονίστη-



Ο Ιανός Α' της Κύπρου με τη δεύτερη σύζυγό του, Charlotte of Bourbon από γυάλινο ψηφιδωτό στον Καθεδρικό της Σάπρ.

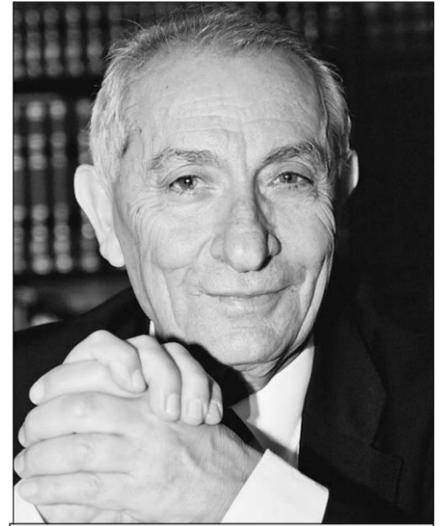
καν. Ιδιαίτερα, μάλιστα, σημαντική είναι εδώ και η πληροφορία που μας παρέχει το κείμενο του «ΧΡΟΝΙΚΟΥ», ότι τόσο ο ίδιος ο συγγραφέας του, ο Λεόντιος Μαχαιράς, όσο και ο πρεσβύτερος αδελφός του ο Νικόλαος, υπήρξαν γραμματείς του βαρόνου Ιωάννη ντε Νόρες, του γαμπρού του «Τουμά Καμπέ Φρεγκούζε» [=Θωμά ντε Κάμπο Δρεκόσο]. Ο οποίος Θωμάς ήταν ακριβώς εκείνος, ο οποίος πρόδωσε στον Γενουάτη Διοικητή της Αμμοχώστου Αντώνη «Ντενκαρκάρ» [=ντε Κάρκο, ο οποίος αναφέρεται από τον χρονικογράφο του 16ου αιώνα Francesco Amadi ως νονός του Ιανού] την συνωμοσία για δολοφονία του εν λόγω Διοικητή και την παράδοση της Αμμοχώστου στον Ιανό. Ο δε προδότης εκείνος γλύτωσε από σίγουρη αντεκδίκηση από μέρους των κατοίκων της Αμμοχώστου χάρη στην έγκαιρη επέμβαση του Νικόλαου Μαχαιρά, ο οποίος ήταν όχι μόνο γραμματέας αλλά και στενός φίλος του γαμπρού του Θωμά, δηλαδή του Ιωάννη ντε Νόρες.

Ο Ιανός, όμως, στην συγκεκριμένη αυτή περίπτωση, και μάλιστα προφανώς αντίθετα από τον υποχωρητικό πατέρα του, συνέχισε τις έστω και άκαρτες προσπάθειές του για ανακατάληψη της Αμμοχώστου, έστω και αν στο μεταξύ είχε να αντιμετωπίσει δυο άλλους πολύ σοβαρότερους κινδύνους: Τις συνεχείς, δηλαδή, επιθέσεις των Μακελούκων της Αιγύπτου εναντίον της Κύπρου και το άδοξο πραξικόπημα του Αλέξη, για τα οποία και θα μιλήσουμε στα επόμενα. Λόγω, όμως, των εξωτερικών εκείνων προβλημάτων, οι Γενουάτες άδραξαν την ευκαιρία ώστε εκμεταλλευθούν προς ίδιο συμφέρον τις εν λόγω δυσκολίες του Ιανού. Οπότε και κάνανε την δουλειά τους άνε-

τα και ανεμπόδιστα, σε βάρος δε όλων εκείνων, οι οποίοι τολμούσαν να στραφούν εναντίον τους.

Εξ όσον, πάντως, γνωρίζουμε, ο Ιανός, όπως προηγούμενος σε μεγάλο βαθμό και ο πατέρας του, δεν φαίνεται να ηρούχασαν ποτέ βλέποντας τους Γενουάτες κυριάρχους της Αμμοχώστου και όχι μόνο. Γι' αυτό και σε κάθε ευνοϊκή για κείνον ευκαιρία προσπαθούσε να τους εκδιώξει. Όμως και πάλι μάταια, ενώ ταυτόχρονα εόδευε τεράστια ποσά χρημάτων για την κάθε μορφής πολεμική του δραστηριότητα, όπως πληροφορούμαστε από τις επόμενες δυο παραγράφους του «ΧΡΟΝΙΚΟΥ», (634 και 635). Βλέπουμε, όμως, επίσης, ότι οι Γενουάτες δεν ήταν αήττητοι, αρκεί να προϋπήρχε η κατάλληλη στρατηγική οργάνωση και η ακατάβλητη αποφασιστικότητα από μέρους της Κυπριακής κρατικής μηχανής:

«Και εις την εχρονίαν ιαυ' του Χριστού [=1403 μ.Χ.] πάλε αρχέψαν [=άρχισαν] εις μεγάλην γκάρραν [=πόλεμο] ώς τους ιαυς' [=1406] και εξοδίασεν [=ξόδεψε] πολλόν βίον [=περιουσία] και πολλά δανεικά [=φόρους] έβαλεν. Και εποίκεν (ο ρήγας) χαράγην [=έκοψε] από ε' καρτζά [=ειδος νομίσματος] και ελέγαν το σιζίνιν, και καρτζά μικρά· και έβαλεν έναν εφφίκιν [=μια Αρχή], και επαίρναν (από πασάνας [=κάθε έναν]) δύο καρτζά εις τ' ονόμισμαν από πάσα πράμαν από να πουληθή, και έβαλεν πολλούς κλιούριδες [=φοροεισπράκτορες] και εκλέξαν [=μάζεψαν] πολλά καρτζά. Και εφέραν λας των αρμάτων [=πολεμιστές] με τ' άλογα και απεζούς, και ξύλα [=καράβια] (ιδία την Αμόχουστον) και ούλα [=όλα] δεν εφελούσαν [=ωφελούσαν], παρά ήσαν εις μεγάλην ζημίαν του λαού, και τους άρχοντες και τους πτωχούς



ΤΟΥ XAPH METTH

του λαού, και ποττέ δεν εγλυκάνθην ουδέ από αγγάρραν [=αγαρεία], ουδέ από πόλεμον. Και τούτα εηγουόμαι τα εις κοντολογίαν [=σε συντομία], ότι αν τα εξηγήθηκα ως γοιον [=όπως] εγινήκαν ήτον πολλά βαρετά εις αυτόν μου να γράφω και εις αυτής σας να τ' αγροικάτε». [παραγράφος «ΧΡΟΝΙΚΟΥ» 634].

«Και τους ιαυς' Χριστού [=στα 1406 μ.Χ.] εκάψαν τα τζενία [=τεχνάσματα, δηλαδή τα μηχανεύματα πολιορκίας] ο ρήγας, και εφύγαν από την κατούναν [=στρατόπεδο] της Αμοχούστου ως την ιαυή' του Χριστού [=1408 μ.Χ.]. Και εσύραν [=τράβηξαν] από την Αμόχουστον μίαν πουμπάρδαν [=κανόνι] και επήρην το μερίν [=μηρό] του Καζιέστα, -τες ποίεσ πουμπάρδες εφέραν τες κρυφά από την Βενετίαν, -και κτυπώντα επόθανεν· και εβγήκαν από την Αμόχουστον οι Γενουβίσοι, και εφέρασιν μίαν μεγάλην πουμπάρδαν και ήρσαν [=ήρθαν] εις την Λεμεσό, και μέσα εις το καστέλλιν [=κάστρο] ήσαν αδήγητοι [=ανέτοιμοι], και (το καστέλλιν ήτον αδύνατον, όπι δεν ήτο δηγημένον [=προετοιμασμένο]· και όσον [=μόλις] τους ειδασιν) επρουμοσιόσαν τους [=τους υποσχέθηκαν] εις δύο μήνες να τους δώσουν το κάστρον· και πριν το τάρμε [=λήξει η προθεσμία] αναφάνεν [=φάνηκε] ο σινεσκάρδος [=επύθυνος μισθοδοσίας] με τον Καρλό Τζέ, διά το καλόν του κουβέρνον [=χάρη στην καλή του διοίκηση] επήραν [=συνέλαβαν] τους Γενουβίσοους (και εκατακόψεν τους, και επήρην) και την πουμπάρδαν. Και εις τους ιαυθ' Χριστού [=1409 μ.Χ.] εποίκαν αγάπην [=ειρήνευσαν]. [«ΧΡΟΝΙΚΟΝ», παρ. 635].

Ταυτόχρονα, επίσης, το Φράγκικο Κυπριακό Κράτος προέβαινε σε ένα είδος αντεπίθεσης σε βάρος των Σαρακηνών, χρησιμοποιώντας, μάλιστα, απ' ευθείας, ή ενισχύοντας με εφόδια, τους πειρατές, οι οποίοι λεηλατούσαν αγρίως τις περιοχές που βρίσκονταν κάτω από τον έλεγχο του Σουλτάνου της Αιγύπτου. Τα δε λάφυρα εκείνα, μεταξυ των οποίων και πολλοί αιχμάλωτοι, τα οποία αποκτούσαν έτσι οι πειρατές, τα διέθεταν ακολούθως στις αγορές της Κύπρου μέσω οπωσδήποτε των τοπικών εμπόρων και βαρόνων. Οι οποίοι, εκμεταλλεζόμενοι προφανώς την μωσαϊκή συμπεριφορά των τοπικών Αρχών, τα αγόραζαν μεν από τους πειρατές σε εξυτελιστικές τιμές, αλλά στη συνέχεια τα μεταπουλούσαν. Στις περιπτώσεις, όμως, των αιχμαλώτων και προπάπτων των καταγόμενων από ευγενείς και πλούσιες οικογένειες, οι αγοραστάτες εισέπρατταν τεράστια λύτρα για να τους απελευθερώσουν, οπότε και θησαύριζαν ακόμη πιο πολύ. Ταυτόχρονα, επίσης, ο Σουλτάνος της Αιγύπτου, αντιλαμβανόμενος ότι πολλοί εμίρηδες δεν τα είχαν καθόλου καλά μαζί του και συνεπώς πιθανότατα θα ενίσχυαν κι εκείνοι τις πειρατικές επιθέσεις σε βάρος του, προσπαθούσε να συνεννοηθεί φιλειρηνικά με το Φράγκικο Βασίλειο της Κύπρου ώστε να σταματήσουν, από μέρους τουλάχιστον των Κυπρίων επισήμων, οι τέτοιου είδους πειρατικές δραστηριότητες αγοραπωλησίας αιχμαλώτων και λαφύρων.

Την ίδια, όμως, εποχή η Κύπρος υπέφερε και πάλι από μια τρομερή επιδημία. Αυτή δε την φορά, όπως θα δούμε στην συνέχεια, όχι από πανώλη αλλά από αμέτρητα σμήνη καταστροφικών ακριδών. Μια επιδημία, άλλωστε, από την οποία υπέφερε κατ' επανάληψη η Μεγαλόνησος μέχρι ακόμη και πρόσφατα. Ας δούμε, όμως, και πάλι πώς περιγράφει τα ως άνω γεγονότα ο σύγχρονος με αυτά, και μάλιστα, όπως είπαμε, αυτόπτης μάρτυς, Λεόντιος Μαχαιράς στο «ΧΡΟΝΙΚΟΝ» του, παρ. 636 και 637:

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΣΕΛΙΔΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΝΕΩΤΕΡΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

# Η Κύπρος και ο Δεύτερος Παγκόσμιος Πόλεμος - ΑΚΕΛ: ένα νέο κόμμα γεννιέται το 1941

ΜΕΡΟΣ 9ον

Όταν τον Σεπτέμβριο του 1939 ξέσπασε ο Δεύτερος Παγκόσμιος Πόλεμος και η Βρετανία μαζί με τους Συμμάχους αγωνίζονταν κατά του χιτλερικού φασισμού, οι Κύπριοι στάθηκαν θερμοί συμπαραστές στους Συμμάχους. Όταν ο Μουσολίνι προσπάθησε να εισβάλει στην Ελλάδα στις 28 Οκτωβρίου 1940, πολλοί Κύπριοι κατατάχθηκαν και πολέμησαν μαζί με τους Έλληνες διώχοντας τους Ιταλούς πέρα από τα ελληνοαλβανικά σύνορα. Ήταν τότε που ο Σερ Ουίνστον Τσόρτσιλ εντυπωσιάστηκε τόσο πολύ από την ηρωική αντίσταση των Ελλήνων που έκανε την γνωστή ιστορική και «κολακευτική» για τους Έλληνες δήλωση:

«Στο εξής δεν πρέπει να λέμε ότι οι Έλληνες μάχονται σαν ήρωες αλλά ότι οι ήρωες μάχονται σαν Έλληνες!»

Όταν ξέσπασε ο πόλεμος η Σοβιετική Ένωση κράτησε στάση ουδετερότητας γιατί πιο μπροστά, τον Αύγουστο του 1939, είχε υπογράψει το γερμανοσοβιετικό σύμφωνο μη επίθεσης με τη Γερμανία. Όταν όμως χτυπήθηκε από τις χιτλερικές ορδές τον Ιούνιο του 1941 και μπήκε στον πόλεμο στο πλευρό των Συμμάχων, περίπου 35,000 Κύπριοι εθελοντές κατατάχθηκαν στον βρετανικό στρατό και πολέμησαν κατά της φασιστικής τυραννίας.

Εκατοντάδες είναι οι Κύπριοι που έχασαν τη ζωή τους αγωνιζόμενοι για τα ιδανικά της Ελευθερίας, είτε στη Μάχη του Ελ Αλαμίν στην Αίγυπτο το 1942 ή σε άλλα πεδία μαχών.

Μετά τα Οκτωβριανά του 1931 το ΚΚΚ είχε γίνει παράνομο και λίγο πιο ύστερα οι ηγέτες του ΚΚΚ συναντήθηκαν με τον Αρχιεπίσκοπο Κύριλλο Γ' και πρότειναν τη δημιουργία ενιαίου αντιιμπεριαλιστικού μετώπου. Η πρόταση αυτή απορρίφθηκε από τη Δεξιά και την ηγεσία της Εκκλησίας.

## Η ίδρυση του ΑΚΕΛ - Απρίλης 1941

Στα 1936 ο Πλουτής Σέρβας έγινε Γενικός Γραμματέας του ΚΚΚ. Είχε σπουδάσει Πολιτικές και Κοινωνικές Επιστήμες στη Μόσχα.

Ο Σέρβας (το πραγματικό του όνομα ήταν Πλούταρχος Λοΐζου Σαββίδης) γεννήθηκε στη Λεμεσό το 1907.

Πίστευε στην ίδρυση ενός νέου Κόμματος της Αριστεράς, που θα είχε ευρύτερη βάση που θα προώθουσε τόσο το δικαίωμα της αυτοδιάθεσης για την Κύπρο καθώς και τα ιδανικά του σοσιαλισμού.

## Η συνάντηση στην Σκαρίνου - 14 Απριλίου 1941

Ο Σέρβας κάλεσε 36 αντιπροσώπους να παραστούν σε συνεδρίαση με σκοπό την ίδρυση ενός νέου πολιτικού κόμματος καθώς και τη συγχώνευση του ΚΚΚ με το νέο κόμμα.

Οι αντιπρόσωποι (δημοσιογράφοι, δήμαρχοι, δικηγόροι, συνδικαλιστές και άλλοι) συναντήθηκαν στις 14 Απριλίου 1941 στο χωριό Σκαρίνου (ένα χωριό μεταξύ Λευκωσίας και Λεμεσού). Ήταν σε αυτή τη

συνάντηση που ιδρύθηκε το ΑΚΕΛ (το Ανορθωτικό Κόμμα Εργαζόμενου Λαού).

## Ο Πλουτής Σέρβας, ο πρώην ηγέτης του ΚΚΚ εκλέχθηκε ως πρώτος Γενικός Γραμματέας (1941 - 45).

Η Κ.Ε. του ΑΚΕΛ καλούσε τον λαό και τους οπαδούς του Κόμματος να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους στον αντιφασιστικό πόλεμο.

Στις 16 Ιουνίου 1943, έγινε μια μαζική ένταξη εθελοντών στον βρετανικό στρατό. Από τα 17 μέλη της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ, τα 11 κατατάχθηκαν στον στρατό και τα άλλα 6 παράμειναν στις θέσεις τους για κομματική καθοδηγητική δουλειά.

## Οι Δημοτικές Εκλογές του 1943

Τον ίδιο χρόνο (1943), όταν επιτράπηκαν οι πρώτες δημοτικές εκλογές (ύστερα από τα δικτατορικά μέτρα της Παλμεροκρατίας) η Αριστερά είχε σημειώσει μεγάλες εκλογικές επιτυχίες.

Στη Λεμεσό εκλέχθηκε δήμαρχος ο Πλουτής Σέρβας και στην Αμμόχωστο ο Αδάμος Αδάμαντος. Η πολιτική δύναμη της Αριστεράς είχε αυξηθεί ακόμη περισσότερο στις Δημοτικές εκλογές του 1946.

## Η στροφή της Αριστεράς προς την Ένωση

Ο αρχικός στόχος και επιδίωξη του ΚΚΚ κατά τα τέλη της δεκαετίας του 1920 και κατά τη δεκαετία του 1930 ήταν η Αυτονομία - Ανεξαρτησία της Κύπρου και όχι η Ένωση. Αυτός ο στόχος ήθελε και κρατούσε τους Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους ενωμένους και δεν τους έριχνε στις λεγόμενες «εθνικές αγκάλες» της «μητέρας πατρίδας».

Από την ίδρυση του ΑΚΕΛ (1941) και μετά, η ηγεσία της Αριστεράς έκανε στροφή 180 μοιρών και έγινε συνοδοιπόρος της Εθναρχίας, αγωνιζόμενη για την Ένωση. Αυτή την στροφή τη βλέπουμε σε διάφορες ομιλίες της ηγεσίας, ανακοινώσεις και προκηρύξεις του κόμματος.

Συγκεκριμένα, όταν ο αντιπρόσωπος του Υπουργού Αποικιών της Βρετανίας Σερ Κόσμο Πάρκινσον έφτασε στην Κύπρο τον Αύγουστο του 1944 ο τότε Γ.Γ. του ΑΚΕΛ Πλουτής Σέρβας, του έστειλε το πιο κάτω τηλεγράφημα:

«Χαιρετίζοντες άφιξιν σας εις Κύπρον, υποβάλλομεν τον ένα και αναλλοίωτον Πόθον του Ελληνικού Κυπριακού Λαού δι' Εθνικήν Αποκατάστασιν. Ζήτω η Ένωσις της Κύπρου μετά της Μητρός Ελλάδος». Δια την Κ.Ε. ο Γ.Γ. Πλ. Σέρβας».

Το τηλεγράφημα του Α. Ζαρτιδής ελεγε: «Παγκόπριος Συντεχνιακή Επιτροπή μαζί με το «καλώς ήλθατε» διαδηλοῖ την απόφασιν των εργατών της Κύπρου όπως αγωνισθώσι δια την Ελευθερίαν του Κυπριακού λαού, η οποία θα πραγματοποιηθῆ μόνον δια της Ενώσεως της Κύπρου μετά της Μητρός Ελλάδος - Ζαρτιδής, Γ.Γ. Π.Σ.Ε.»

Ο δήμαρχος Αμμοχώστου Αδάμος Αδάμαντος έστειλε το πιο κάτω τηλεγράφημα: «Το Δημοτικόν Συμβούλιον και ο Λαός της Αμμοχώστου σας απευθύνει το καλώς ορίσατε, και διακηρύττει την αμετάκλητον αυτού θέλησιν δι' Ένωσιν της Κύπρου μετά της Μητρός Ελλάδος. - Α. Αδάμαντος, Δήμαρχος».

Τα πιο πάνω τηλεγραφήματα δημοσιεύθηκαν στην εφημερίδα «Ανεξάρτητος» στις 12 Αυγούστου 1944. Η στροφή της ηγεσίας της Αριστεράς από την πολιτική της Ανεξαρτησίας - Λαϊκής κυριαρχίας προς την Ένωση, ήταν ένα φοβερό πλήγμα για τους Τουρκοκύπριους γιατί η Ελλάδα δεν ήταν για αυτούς η «Μητέρα Πατρίδα». Αυτή, η ανέκαθεν πολιτική της Δεξιάς και τώρα της Αριστεράς, οδηγούσε σταδιακά και οριστικά τους Τουρκοκύπριους στην αποξένωση, στην απομόνωση και τελικά στις αγκάλες των Τούρκων εθνικιστών που τώρα μιλούσαν και αυτοί για τη δική τους «Μητέρα Πατρίδα» και έβρισκαν τώρα θερμό συμπαρυστή τους Βρετανούς αποικιστές.

Γι αυτή την «πολιτική στροφή» είχαν μετανοιώσει πολύ αργά οι πιο πάνω ηγέτες. Ο Αδάμος Αδάμαντος



του Δρος  
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

είχε αργότερα πει το ιστορικό ότι «δεν θα διέθετε ούτε το μικρό του δάκτυλο για την Ένωση».

Ο δε Πλουτής Σέρβας υποστήριζε τη Διασκεπτική του 1947 που θα οδηγούσε στην αυτοκυβέρνηση και μετά στην Ένωση. Στα συγγράμματα του, πολύ πιο αργότερα (Κυπριακό - Ευθύνες) παραδέχεται ότι η Ένωση ήταν το «άπιαστο όνειρο».

Αυτοί οι δύο ηγέτες διώχθηκαν από το ΑΚΕΛ το 1952. Ο Ζαρτιδής που παρέμεινε στο πόστο του ως Γ.Γ. της ΠΕΟ και μέλος της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ συνέχιζε την υμνολογία για την Ένωση μαζί με την υπόλοιπη ηγεσία μέχρι την καταστροφή του 1974. Λίγα χρόνια πριν τον θάνατο του είχε παραδεχτεί ότι η πολιτική που ακολουθήθηκε για την Ένωση ήταν λάθος γιατί ήταν ανέφικτη.

## Μεταπολεμικές εξελίξεις

Όταν ο πόλεμος έληξε το 1945, οι Κύπριοι μαζί με τους άλλους αποικιακούς λαούς που πολέμησαν στο πλευρό των Βρετανών και των συμμάχων τους, προσδοκούσαν ότι θα «απελευθερώνονταν» και αυτοί οι ίδιοι. Πίστευαν ότι μάχονταν για την Ελευθερία, τη Δημοκρατία και τη Δικαιοσύνη όλων των λαών αλλά όταν ήρθε η στιγμή να ζητήσουν τη δική τους Ελευθερία, οι αποικιακές δυνάμεις κώφευαν στα αιτήματά τους!

Οι εθνικές τους προσδοκίες είχαν συντριβεί από αυτές τις ίδιες τις δυνάμεις οι οποίες πριν λίγο καιρό τους πρόσφεραν «παχιά λόγια», τους έαζαν τη δική τους αυτοδιάθεση! Οι μεγάλοι νικητές του πολέμου, ο Σερ Ουίνστον Τσόρτσιλ, ο Στάλιν και ο Ρούζβελτ είχαν ήδη ρυθμίσει το πολιτικό μέλλον και την πορεία των ευρωπαϊκών χωρών.

## Πολιτικός Διχασμός και στην Κύπρο - Η εκλογή του Λεόντιου (1947)

Ο πολιτικός διχασμός που επικράτησε στην Ελλάδα κατά τη διάρκεια του Εμφυλίου Πολέμου (1945 - 1949), είχε και παρόμοιο αντίκτυπο ανάμεσα στο λαό της Κύπρου.

Στην Κύπρο έγιναν οι Αρχιεπισκοπικές εκλογές στις 4 Μαΐου 1947. Η Αριστερά υποστήριξε το δημοφιλή Μητροπολίτη Πάφου Λεόντιο και η άκρα Δεξιά τον άγνωστο (για τους περισσότερους Κυπρίους) Αρχιεπίσκοπο Σινά, Πορφύριο.

Ο Λεόντιος κέρδισε τις εκλογές αλλά πέθανε στις 26 Ιουλίου 1947 δηλαδή λίγες εβδομάδες μετά την εκλογή του. Στις επόμενες αρχιεπισκοπικές εκλογές κέρδισε ο υποψήφιος της Δεξιάς, ο Μητροπολίτης Κερύνειας, Μακάριος Β', γνωστότατος φανατικός αντικομμουνιστής.

Στα τέλη της δεκαετίας του 1940 οι Κύπριοι είχαν διαρεθεί πολιτικά σε «φιλοβασιλικούς» και σε «φιλοκομμουνιστές». Η επικράτηση του μοναρχικού καθεστώτος στην Ελλάδα με την πλήρη υποστήριξη των Αμερικανών και Βρετανών είχε δημιουργήσει την εντύπωση σε πολλούς Κύπριους εθνικιστές ότι τώρα ήταν η κατάλληλη στιγμή για την πραγματοποίηση της Ένωσης της Κύπρου με την Ελλάδα.

Πίστευαν ότι οι «νέοι σύμμαχοι» της Ελλάδας, δηλαδή οι Αγγλο-αμερικάνοι θα πραγματοποιούσαν τα εθνικά τους οράματα. Φυσικά οι μεταπολεμικές κυβερνήσεις στην Ελλάδα εξυπάκουαν και εξυπηρετούσαν τα συμφέροντα και την πολιτική των νέων αφεντικών τους και όχι τα «πολιτικά οράματα» των Ελληνοκυπρίων.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι συμπατριώτες μας, ότι τα βιβλία του καθηγητή Δρα Κύπρου Τοφαλή προσφέρονται με έκπτωση 30%.

Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. A Textbook of Modern Greek - For Beginners up to GCSE £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. Modern Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. English - Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. A History of Cyprus - From the ancient times to the Present £12.50 (plus £3.00 for p& p).
5. Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας - Από τον 11ο αι. μέχρι σήμερα £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).
6. Ιστορία της Κυπριακής Λογοτεχνίας - Από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα £12.00 (συν £3.00 για τα ταχυδρομικά)
7. Ιστορία της Νεότερης Κύπρου - Από την Αγγλοκρατία (1878) μέχρι σήμερα. £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

THE GREEK INSTITUTE,  
29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY

και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [Tofallis@greekinstitute.co.uk](mailto:Tofallis@greekinstitute.co.uk)

[www.greekinstitute.co.uk](http://www.greekinstitute.co.uk)

## PIK 1



00357-22-86-2147

### Παρασκευή 13 Ιουλίου

07.05 Καλή σας Μέρα  
08.40 Καμώματα τζι' Αρώματα  
09.10 Κυπριώτικο Σκετς  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
13.05 Χρυσές Συνταγές  
14.00 Γυναίκα Υπόθεση  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Άνεμοι του Πάθους  
17.20 Καμώματα τζι' Αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)  
20.00 Η Πλατεία (Ε)  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.15 ΒΙΖ / Εμείς  
**22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Εκπομπές σε επανάληψη  
**00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Σάββατο 14 Ιουλίου

06.30 Βήματα στην Άμμο  
07.30 Καμώματα τζι' Αρώματα  
09.00 Χάλκινα Χρόνια  
**12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
12.15 Προσωπογραφίες  
13.00 Η Κυρά του Μεταξιού  
15.00 ArtCafe  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Κυπριώτικο Σκετς  
17.20 Μάθε Τέχνη κι Άσ'τηνε  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.10 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.15 Εκπομπές σε επανάληψη  
**00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Κυριακή 15 Ιουλίου

05.30 Θεία Λειτουργία  
08.00 Καμώματα τζι' αρώματα  
08.45 Θεατρικό  
10.00 Χάλκινα Χρόνια  
11.30 Αμύνεσθαι περί πάτρης  
**12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
12.15 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)  
13.45 Χωρίς Αποσκευές  
14.15 Τετ-Α-Τετ  
15.30 Σπίτι στη Φύση  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Κυπριώτικο σκετς  
17.20 Χωρίς Αποσκευές  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.10 Τετ-α-Τετ  
20.30 Μάθε Τέχνη  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.15 Εκπομπές σε επανάληψη  
**00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Δευτέρα 16 Ιουλίου

07.05 Καλή σας Μέρα  
08.40 Καμώματα τζι' Αρώματα  
09.00 Κυπριώτικο Σκετς  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
13.05 Άνεμοι του Πάθους  
14.00 Γυναίκα Υπόθεση  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Η Κυρά του Μεταξιού  
16.50 Καμώματα τζι' αρώματα

### Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**  
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Πιερή Πέτρου**  
16:00-19:00 Drive Time με τον **Τόνυ Νεοφύτου**  
19:00-22:00 «Έλα πάμε» με τον **DJ Sooty**  
22:00-00:00 Μουσικές Επιλογές με τον **Κρις Θεοχάρους**

### 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)  
20.00 Η Πλατεία (Ε)  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.15 Εκπομπές σε επανάληψη  
**00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Τρίτη 17 Ιουλίου

07.05 Καλή σας Μέρα  
08.40 Καμώματα τζι' Αρώματα  
09.00 Κυπριώτικο Σκετς  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
13.05 Άνεμοι του Πάθους  
14.00 Γυναίκα Υπόθεση  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Η Κυρά του Μεταξιού  
16.50 Καμώματα τζι' αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)  
20.00 Η Πλατεία (Ε)  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.15 ΒΙΖ / Εμείς  
**22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Εκπομπές σε επανάληψη  
**00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Τετάρτη 18 Ιουλίου

07.05 Καλή σας Μέρα  
08.30 Καμώματα τζι' Αρώματα  
09.30 Κυπριώτικο Σκετς  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
13.05 Άνεμοι του Πάθους  
14.00 Γυναίκα Υπόθεση  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Η Κυρά του Μεταξιού  
16.50 Καμώματα τζι' αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)  
20.00 Η Πλατεία (Ε)  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.15 ΒΙΖ / Εμείς  
**22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Εκπομπές σε επανάληψη  
**00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Πέμπτη 19 Ιουλίου

07.05 Καλή σας Μέρα  
08.40 Καμώματα τζι' Αρώματα  
09.00 Κυπριώτικο Σκετς  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
13.05 Άνεμοι του Πάθους  
14.00 Γυναίκα Υπόθεση  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Η Κυρά του Μεταξιού  
16.50 Καμώματα τζι' αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)  
20.00 Η Πλατεία (Ε)  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.15 ΒΙΖ / Εμείς  
**22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.30 Εκπομπές σε επανάληψη  
**00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

## ΕΡΤ

### Παρασκευή 13 Ιουλίου

08.00 Πρωινή Ζώνη  
**10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
11.00 Άλλη Διάσταση  
**13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Ο Πυρετός του Μουντιάλ  
15.00 Ντοκιμανταίρ  
**16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Ιατρική και Λαϊκές Παραδόσεις  
17.00 Μις Μάρμπλ  
18.40 Σαν σήμερα  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Σειρά: Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (Ε)  
21.00 Ξένη σειρά: «The Affair» (Ε)  
22.00 Επανάληψη εκπομπών

### Σάββατο 14 Ιουλίου

08.15 Αιγαίο Νυν και Αεί  
08.50 Τα μυστικά του απόλυτου Γαλάζιου  
09.30 Πρόβα Γάμου (Ε)  
**10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
10.30 Ντοκιμανταίρ  
11.30 EUROPE  
**13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Μικτή Ζώνη Μουντιάλ  
15.00 Παγκόσμιο Κύπελλο - Μικρός τελικός  
17.15 Μικτή Ζώνη Μουντιάλ  
17.50 Ντοκιμανταίρ  
**18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
20.00 Ώρα Μουντιάλ  
22.00 Επανάληψη αθλητικών

### Κυριακή 15 Ιουλίου

08.00 Αιγαίο νυν και αεί  
08.30 Τα μυστικά του απόλυτου Αιγαίου  
09.00 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα  
09.30 Με αρετή και τόλμη  
**10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
10.30 Από Πέτρα και Χρόνο  
11.00 Το Αλάτι της Γης  
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Προσωπικά  
15.00 Μικτή Ζώνη  
16.00 Παγκόσμιο Κύπελλο ΤΕΛΙΚΟΣ - Απονομή - Τελετή Λήξης  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Ώρα Μουντιάλ  
22.00 Επανάληψη αθλητικής μετάδοσης

### Δευτέρα 16 Ιουλίου

08.00 Πρωινή Ζώνη  
**10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
11.00 Άλλη Διάσταση  
**13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Ντοκιμανταίρ  
15.00 Ντοκιμανταίρ

## ΕΡΤ

**16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Ιατρική και λαϊκές παραδόσεις  
17.00 Μις Μάρμπλ  
18.40 Σαν σήμερα 21ο αιώνα  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Σειρά: Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (Ε)  
21.00 Ξένη σειρά: «The Affair» (Ε)  
22.00 Επανάληψη εκπομπών

### Τρίτη 17 Ιουλίου

08.00 Πρωινή Ζώνη  
**10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
11.00 Άλλη Διάσταση  
**13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Ντοκιμανταίρ  
15.00 Ντοκιμανταίρ  
**16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Ιατρική και λαϊκές παραδόσεις  
17.00 Μις Μάρμπλ  
18.40 Σαν σήμερα 21ο αιώνα  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Σειρά: Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (Ε)  
21.00 Ξένη σειρά: «The Affair» (Ε)  
22.00 Επανάληψη εκπομπών

### Τετάρτη 18 Ιουλίου

08.00 Πρωινή Ζώνη  
**10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
11.00 Άλλη Διάσταση  
**13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Ντοκιμανταίρ  
15.00 Ντοκιμανταίρ  
**16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Ιατρική και λαϊκές παραδόσεις  
17.00 Μις Μάρμπλ  
18.40 Σαν σήμερα 21ο αιώνα  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Σειρά: Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (Ε)  
21.00 Ξένη σειρά: «The Affair» (Ε)  
22.00 Επανάληψη εκπομπών

### Πέμπτη 19 Ιουλίου

08.00 Πρωινή Ζώνη  
**10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
11.00 Άλλη Διάσταση  
**13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Ντοκιμανταίρ  
15.00 Ντοκιμανταίρ  
**16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Ιατρική και λαϊκές παραδόσεις  
17.00 Μις Μάρμπλ  
18.40 Σαν σήμερα 21ο αιώνα  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Σειρά: Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (Ε)  
21.00 Ξένη σειρά: «The Affair» (Ε)  
22.00 Επανάληψη εκπομπών

## HTV



020-8292-7037

### FREEVIEW CHANNEL 264

### Πέμπτη 12 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.05 Κυπριακή Σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»  
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο  
21.00 Σύνδεση με PIK  
22.15 Ελληνική ταινία: «Άλκηστη»  
23.55 Σύνδεση με PIK

### Παρασκευή 13 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
10.00 Από μέρα σε μέρα - PIK  
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK**  
19.10 Κυπριακή σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»  
20.00 Ομογένεια - Εδώ Λονδίνο με τη **Δήμητρα Νικητάκη**  
21.30 Ελληνική Ταινία: «Ο Γυναϊκάς»  
22.50 Ελληνική Ταινία: «Της Κακομοίρας»  
23.55 Σύνδεση με PIK

### Σάββατο 14 Ιουλίου

00.30 Σύνδεση με PIK  
**12.00 Μεσημερινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK**  
14.00 Κύπριοι του Κόσμου  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων - PIK**  
19.30 «Ανέσπερον Φως» η εκπομπή της Εκκλησίας με τον π. **Σάββα Βασιλειάδη**  
20.10 Με τον φακό του Hellenic  
20.55 Ελληνική Ταινία: «Ο Αντι-φασίστας»  
22.25 Ελληνική Ταινία: «Κατηγορώ τους Ανθρώπους»

### Κυριακή 15 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.30 Conversation with **Nadia Themis**  
20.15 Πρόσωπα με τον **Βασίλη Παναγή**  
21.00 Ελληνική ταινία: «Bang Bang»  
22.30 Ελληνική Ταινία: «Η Σάρα, η Μάρα και το Κακό Συναπάντημα»

### Δευτέρα 16 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK**  
19.10 Κυπριακή σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»  
20.00 «Ανάδειξέ το» με την **Άννα Νικολαΐδη** και τη **Ρούλα Σκουρογιάννη**  
21.00 Ελληνική Ταινία: «Η Μεγάλη των Κερατάδων Σχολή»  
22.20 Το ταξίδι της ζωής με την **Άντζυ Λουπέσκου**, Ψυχολόγο - Υπνοθεραπεύτρια  
23.55 Σύνδεση με PIK

### Τρίτη 17 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.05 Κυπριακή σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»  
20.00 Ποητική Ανθολογία με την **Σούλλα Ορφανίδου**  
20.35 Σύνδεση με PIK  
22.00 Ελληνική Ταινία: «Ο Αετός των Σκλαβωμένων»  
23.55 Σύνδεση με PIK

### Τετάρτη 18 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.05 Κυπριακή σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»  
20.00 Με τον φακό του Hellenic TV  
20.30 Ελληνική Ταινία: «Κρουαζιέρα στη Ρόδο»  
22.00 Με τον φακό του Hellenic TV  
23.55 Σύνδεση με PIK

### Πέμπτη 19 Ιουλίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.05 Κυπριακή Σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»  
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο  
21.00 Σύνδεση με PIK  
22.15 Ελληνική ταινία: «Ο Αισόδοξος»  
23.55 Σύνδεση με PIK



Ρ Α Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο  
020 8346 3345 email: live@lgr.co.uk

### Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**  
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Πιερή Πέτρου**  
16:00-19:00 Drive Time με τον **Τόνυ Νεοφύτου**  
19:00-22:00 «Έλα πάμε» με τον **DJ Sooty**  
22:00-00:00 Μουσικές Επιλογές με τον **Κρις Θεοχάρους**

### Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Βασίλη Παναγή**  
12:00-14:00 Χρυσές Επιτυχίες με τον **Γιώργο Γρηγορίου**  
14:00-16:00 Μουσικές επιλογές με τον **Γιάννη Κυριακίδη**  
16:00-19:00 Drive time με τον **Ανδρέα Μιχαηλίδη**  
19:00-20:00 General Affairs  
20:00-22:00 Young and Connected - Scandalous με την **Κατερίνα Νεοκλέους**

22:00-00:00 Ελληνικό μουσικό πρόγραμμα με τον **DJ Αυγουστίνo**

### Τετάρτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον **Άρη Δεμερτζή**  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**  
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Τόνυ Νεοφύτου**  
16:00-19:00 «Drive Time» με τον **Πιερή Πέτρου**  
19:00-20:00 Διάφορα Πολιτιστικά προγράμματα  
20:00-22:00 «Τετάρτη Βράδυ και ... κάτι» με την **Νικόλα Βασιλείου**  
22:00-00:00 «Χαλαρά με στυλ» με τον **Γιάννη Ιωάννου**

### Πέμπτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**  
12:00-14:00 Lunchtime Laika με τον **Πιερή Πέτρου**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Τόνυ Νεοφύτου**  
16:00-19:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**

19:00-20:00 Η ώρα της Εκκλησίας  
20:00-22:00 «Αυτή η Νύχτα Μένει» με τον **DJ Pavlos**  
22:00-24:00 LGR Jukebox

### Παρασκευή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Λονδίνο καλημέρα, με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με την **Κατερίνα Νεοκλέους**  
12:00-14:00 Χρυσές Επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Γιάννη Κυριακίδη**  
16:00-18:00 Drive Time με τον **Ανδρέα Μιχαηλίδη**  
18:00-20:00 One Man Show με τον **Παναγιώτη Μπαλαλά**  
20:00-22:00 Pre Drinks με τον **Άρη Δεμερτζή**  
22:00-00:00 Friday Night με τον **Τόνυ Νεοφύτου**

### Σάββατο

00:00-07:00 LGR Jukebox  
07:00-10:00 Πρωινό με τον **Βασίλη Παναγή**  
Μουσική, ανακοινώσεις, συνεντεύξεις κ.ά.  
10:00-12:00 «The Saturday Morning Wake Up Call» με την **Ηρώ Λιβανού**

12:00-14:00 Σαββατοκύριακο στον LGR με τον **Πάρι Τσουφλά**  
14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες με την **Άντρια Γερολέμου**  
16:00-18:00 «Λαϊκές Επιτυχίες» με τον **DJ Magis**  
18:00-20:00 «Απογευματινές Νότες» με την **Βασούλα Χριστοδούλου**  
20:00-22:00 Σαββατόβραδο με τον **Τάσο Αναστάση**  
22:00-00:00 Party Tonight με τον **Τόνυ Νεοφύτου**

### Κυριακή

01:00-07:00 LGR JukeBox  
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή, με τη **Σούλα Βιολάρη**  
10:00-10:30 Μια φορά και έναν καιρό  
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία και Θρησκευτικό Κήρυγμα  
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον **Γιάννη Ιωάννου**  
16:00-17:00 Στις Γεγονιές της Μουσικής με την **Κατερίνα Μπαροτσάκη**  
17:00-19:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι με τον **Μιχάλη Γερμανό**  
19:00-21:00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη **Φανή Ποταμίτη**  
21:00-23:00 The Meze Show με τον **Andy Francesco**

## Ο Τσιτσιπιάς έφτασε στους «16» του Γουίμπλεντον

Ο 20χρονος Έλληνας πρωταθλητής, Στέφανος Τσιτσιπιάς, Νο 35 στον κόσμο (κάτι που θα αλλάξει τη Δευτέρα), υπέκυψε μετά από μεγάλη μάχη κόντρα στον Αμερικανό Τ. Ίσνερ στον γύρο των «16». Ο Τσιτσιπιάς, πάντως, σημείωσε έτσι τη μεγαλύτερη επιτυχία της σύντομης καριέρας του.

Στην οκτάδα των ανδρών και ύστερα από εξαιρετικές εμφανίσεις (χωρίς ένα σερτ απώλεια) πέρασαν Φέντερερ και Ναδάλ, μαζί με τον Τζόκοβιτς.

Τα ζευγάρια των προημιτελικών που έγιναν χθες το απόγευμα: Ναδάλ - Ντελ Πότρο, Φέντερερ - Αντερσον, Τζόκοβιτς - Νισικόρι, Ράονιτς - Ίσνερ.

### ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ

## Οι «Άγιοι» έτοιμοι για τη νέα πρόκληση στα αγγλικά γήπεδα

Η Ομογενειακή Ομάδα των «Αγίων» (St. Panteleimon FC), έχοντας αναδειχθεί στην περσινή σεζόν 2017-18 Πρωταθλήτρια (εξ ου και το δεύτερο αστέρι στο στήμα της) στην Κατηγορία Α' της Λίγκας στην Κομητεία του Middlesex, πλέον προήχθη και την επόμενη σεζόν 2018-19 θα αγωνίζεται στην Κατηγορία Premier της ίδιας Λίγκας. Αυτό θα είναι το 11ο σκαλοπάτι στην Πυραμίδα του Αγγλικού Ποδοσφαιρικού στερεώματος.

Η νέα αυτή Κατηγορία θα είναι μια καινούργια πρόκληση για τους «Άγιους», αφού το Πρωτάθλημα θα έχει 16 δυνατές ομάδες, από τις οποίες μόνο η Πρωταθλήτρια θα προχωρήσει στην επόμενη κατηγορία. Το πρώτο παιχνίδι Πρωταθλήματος θα παιχτεί το Σάββατο 11 Αυγούστου.

Η Ομάδα του Γιώργου Φραντζέσκου έχει ήδη αρχίσει την προετοιμασία της. Αρκετοί παίκτες δοκιμάζονται. Μερικοί έχουν ξεχωρίσει και σύντομα θα υπογράψουν τα συμβόλαιά τους, με την Ομάδα των «Αγίων».

Μια ιδιαίτερα σημαντική είδηση είναι πως η St. Panteleimon FC έγινε πανηγυρικά δεκτή στη μεγάλη Αγγλική Διοργάνωση Κυπέλου που ονομάζεται FA Vase Cup. Αυτή θα είναι η πρώτη φορά που οι «Άγιοι» θα λάβουν μέρος την εν λόγω Διοργάνωση. Είναι, επίσης η πρώτη φορά που μια Ελληνική Ομάδα θα αγωνισθεί στο FA Vase Cup της Αγγλίας.

Αξίζει να σημειωθεί πως στη Διοργάνωση αυτή θα αγωνισθούν 638 ομάδες από όλη την Αγγλία. Ο τελικός αυτού του Κυπέλου θα πραγματοποιηθεί στις 19 Μαΐου 2019 στον Εθνικό Στάδιο της Αγγλίας, το ονομαστό Wembley Stadium!!!

Ο πρώτος αγώνας των «Αγίων» για το FA Vase Cup θα είναι εντός έδρας, για τον πρώτο προκριματικό γύρο, εναντίον της Holmer Green, στις 1 Σεπτεμβρίου. Ας ευχηθούμε καλή επιτυχία στην Ομάδα μας.

### ΜΕΤΑΓΡΑΦΙΚΟ ΡΕΚΟΡ

## Στη Γιουβέντους ο Ρονάλντο με 99 εκατ. λίρες!



Ο Κριστιάνο Ρονάλντο έχει υπογράψει συμβόλαιο με την παλική Γιουβέντους, ανακοίνωσε επίσημα την Τρίτη η Ρεάλ Μαδρίτης.

Ο Ρονάλντο που άρχισε να παίζει στην Ρεάλ το 2008, όταν πήρε μεταγραφή από την Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ για 80 εκατ. λίρες, είναι ο πρώ-

τος σκόρερ όλων των εποχών της ισπανικής ομάδας, με 451 τέρματα σε όλες τις διοργανώσεις.

Έχει κερδίσει δυο τίτλους στην Ισπανία και τέσσερα τρόπαια του Champions League με τη Ρεάλ Μαδρίτης.

Η Ρεάλ ανέφερε πως για την ομάδα ο Κριστιάνο Ρονάλντο θα είναι πάντα ένα από τα μεγαλύτερα σύμβολά της και μια μοναδική αναφορά για τις επόμενες γενιές. Ανακοίνωσε επίσης πως ο ίδιος ο Ρονάλντο είχε ζητήσει τη μεταγραφή, σημειώνοντας πως η Ρεάλ Μαδρίτης θα είναι πάντα το σπίτι του.

Το ποσόν της μεταγραφής δεν έγινε επίσημα γνωστό, ωστόσο σύμφωνα με τα ισπανικά μέσα ενημέρωσης ο Ρονάλντο υπέγραψε τετραετές συμβόλαιο και έχει στοιχίσει στη Γιουβέντους 105 εκατομμύρια ευρώ.

Η συμφωνία έκλεισε στην Ελλάδα, στο Κάβο Ναβαρίνο, το υπερπολυτελές συγκρότημα της Μεσοσηνίας, όπου ο Ρονάλντο με μέλη της οικογενείας του, τη σύντροφό του και τα παιδιά του κάνει διακοπές από την προηγούμενη εβδομάδα. Εκεί έφτασε ο πρόεδρος της Γιούβε, Τ. Ανιέλι για να συμφωνήσουν.

### ΜΟΥΝΤΙΑΛ 2018

## Ευρωπαϊκή υπόθεση το τρόπαιο...

### Η ΓΑΛΙΑ ΠΕΡΙΜΕΝΕΙ ΑΓΓΛΙΑ ή ΚΡΟΑΤΙΑ ΣΤΟΝ ΤΕΛΙΚΟ

Η Γαλλία επέστρεψε σε τελικό Μουντιάλ ύστερα από 12 χρόνια και την Κυριακή 15 Ιουλίου θα έχει την ευκαιρία να διεκδικήσει στη Μόσχα τον δεύτερο παγκόσμιο τίτλο της, απέναντι στη νικήτρια του χθεσινού ημιτελικού Αγγλίας - Κροατίας. Οι «τρικόλор» επιβλήθηκαν την Τρίτη στην Αγία Πετρούπολη με 1-0 του Βελγίου, χάρη στην κεφαλιά του Ουμιτιτί στο 51ο λεπτό και έγιναν οι πρώτοι φιναλίστ στη διοργάνωση.

Ο αγώνας ήταν αναμενόμενα έντονος, με πολύ τρέξιμο και πάθος από το πρώτο σφύριγμα του Κούνια. Οι «κόκκινοι διάβολοι» είχαν δικό τους το πρώτο 25λεπτο, διάστημα στο οποίο έχασαν ευκαιρίες με το διαγώνιο σουτ του Αζάρ στο 15' (μόλις άουτ) και το 19' (απέκρουσε ο Βαράν), ενώ στο 22' ο προωθημένος Αλντερβάρνελντ ανάγκασε τον Λορίς σε σπουδαία επέμβαση σε κόρνερ στη δεξιά γωνία του, στο σουτ που επιχείρησε.

Από εκεί και ύστερα όμως οι «μπλε» ανέβασαν στροφές, ο Ζιρού έγινε αποδέκτης στις πάσες των Ουμιτιτί στο 23', Παβάρ στο 31' και Εμποπέ στο 34', αστοχώντας αντίστοιχα στο σουτ, την κεφαλιά και ξανά στο σουτ που επιχείρησε, σε κάθε μία από τις τελικές προσπάθειές του. Οι Γάλλοι είχαν άλλοι μια καλή στιγμή στο πρώτο ημίχρονο, όταν στο 39' ο Εμποπέ έβγαλε την κάθετη στον Παβάρ, εκείνος σούταρε και ο Κουρτουά απέκρουσε



υπέροχα σε κόρνερ.

Οι παίκτες του Ντεσάμπ ξεκίνησαν το ίδιο δυνατά στο β' ημίχρονο και είδαν την προσπάθειά τους να ανταμείβεται μόλις στο 51ο λεπτό: ο Γκριζμάν εκτέλεσε κόρνερ από δεξιά, ο Ουμιτιτί πήγε με δύναμη στο άλμα στο πρώτο δοκάρι, πρόλαβε τον ψηλότερο του Φελαϊνί και άνοιξε το σκορ με κεφαλιά, στο 27ο γκολ του Μουντιάλ 2018 που σημειώθηκε από αμυντικό.

Το Βέλγιο σάστισε, αλλά όταν συνήλθε πήρε

την κατοχή της μπάλας και έφτασε κοντά στην ισοφάριση με την κεφαλιά του Φελαϊνί στο 65', που ήταν ελάχιστα άστοχη.

Ο Μαρτίνεθ έκανε άκρως επιθετική την ομάδα του περνώντας Μέρτενς και Καράσκο, όμως οι καλά οργανωμένοι Γάλλοι δεν απειλούνταν ιδιαίτερα, με τον Λορίς πάντως να επεμβαίνει αποτελεσματικά στο μακρινό σουτ του Βίτσελ στο 81', στην τελευταία ευκαιρία των Βέλγων να στείλουν το παιχνίδι στην παράταση.

### CHAMPIONS LEAGUE ΚΑΙ EUROPA LEAGUE

## Ο ΑΠΟΕΛ για πρόκριση στον β' γύρο

### ΑΠΟΛΛΩΝ Λ., ΑΝΟΡΘΩΣΗ, ΛΕΙΒΑΔΙΑ ΑΠΟΨΕ ΣΤΟ ΓΙΟΥΡΟΠΑ

Η πρωταθλήτρια Κύπρου ΑΠΟΕΛ έδωσε χθες βράδυ τον πρώτο της αγώνα για τον πρώτο προκριματικό γύρο του Τσάμπιονς Λιγκ ενάντια στη Σούντουβα Λιθουανίας, αλλά δυστυχώς δεν μπορούσαμε να προλάβουμε το αποτέλεσμα.

Οι γαλαζοκίτρινοι ελπίζουμε να έχουν φέρει ένα καλό αποτέλεσμα που θα τους επιτρέψει να έχουν πλεονέκτημα για τον επαναληπτικό που θα διεξαχθεί την ερχόμενη Τετάρτη στο ΓΣΠ.

Εξάλλου σήμερα Πέμπτη διεγάζεται ο πρώτος προκριματικός γύρος του Γιουρόπα Λίγκ με τη συμμετοχή δύο κυπριακών ομάδων και μίας ελληνικής.

Ο δευτεραθλητής Απόλλωνας αντιμετωπίζει εκτός έδρας τη Στούμπρας Κάουνας Λιθουανίας, η Ανόρθωση υποδέχεται τη Λάτσι Αλβανίας και η ελληνική Λειβαδιά στην έδρα της αντιμετωπίζει τη Dundalk.

### ΣΤΙΒΟΣ

## Ο Παρέλλης πρώτος και στο Σάο Πάολο

Την πρώτη θέση στη Δισκοβολία στο IAAF World Challenge Meeting που έγινε το βράδυ της Κυριακής στο Σάο Πάολο της Βραζιλίας, εξασφάλισε ο Απόστολος Παρέλλης με βολή στα 62.94μ..

Ο Κύπριος αθλητής, που ήταν πρόσφατα νικητής στους Μεσογειακούς Αγώνες στη Ταραγόνα της Ισπανίας με επίδοση 62.98μ., δείχνει σταθερότητα σε βολές κοντά στα 63.00μ., ενώ συγκέντρωσε και σημαντικούς βαθμούς με το νέο σύστημα πρόκρισης της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας.



★ **Με τη βούλα κάτοικος Λος Άντζελες είναι ο «βασιλιάς» ΛεΜπρον Τζέιμς, αφού υπέγραψε συμβόλαιο τεσσάρων ετών με τους Λέικερς, ύψους 154 εκατομμυρίων δολαρίων.**  
«Σήμερα είναι μια μεγάλη μέρα για τους οπαδούς των Λέικερς και τους φίλους των Λέικερς σε όλο τον κόσμο, που καλωσορίζουν τον ΛεΜπρον Τζέιμς, τρεις φορές πρωταθλητή NBA και τέσσερις MVP του NBA», δήλωσε ο πρόεδρος των Λέικερς Μάτζικ Τζόνσον.

### ΦΟΡΜΟΥΛΑ-1

## Ο Φέτελ νικητής στο Σίλβεροστοουν

Ο Σεμπάστιαν Φέτελ πήρε μια τεράστια νίκη στο grand prix της Μεγάλης Βρετανίας και άνοιξε τη διαφορά του στη βαθμολογία από τον δεύτερο Χάμιλτον, όμως για να φτάσει στην καρό σημαία χρειάστηκε να τραβήξει... λαγό από το μηχανοκίνητο καπέλο.

Πιο συγκεκριμένα, μετά τ' αλληπάλληλα αυτοκίνητα ασφαλείας, ο Γερμανός πιλότος της Φεράρι είχε πέσει 2ος πίσω από τον Βάλτερι Μπότας που είχε βρεθεί σχεδόν... ανέλπιστα στην κορυφή.

Ωστόσο, πέντε γύρους πριν το τέλος, ο τέσσερις φορές παγκόσμιος πρωταθλητής μ' ένα αδιανόητο προσπεράσμα σε πολύ δύσκολο σημείο, άφησε πίσω του τον Φινλανδό, χάθηκε στον ορίζοντα και πήρε τη νίκη μέσα στην έδρα του μεγάλου του αντιπάλου για τον φετινό τίτλο.

Ο Χάμιλτον έκανε εκπληκτική κούρσα, αφού μετά από επαφή με τον Ράικονεν (που τιμωρήθηκε με 10'), σπινάρισε και επανήλθε στο τέλος του πρώτου γύρου στην τελευταία θέση. Από εκεί άρχισε τις προσπεράσεις σαν δαιμονισμένος, φτάνοντας τελικά στη β' θέση, μειώνοντας τις απώλειες βαθμών από τον προπορευόμενο Φέτελ.

# KOPA Sports Round-up



- NEW NAME ON WORLD CUP?
- IS FOOTBALL COMING HOME?
- RUSSIANS SPLENDID SHOW

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

## Spurs on a winner

A whole month of entertaining football comes to an end on Sunday with the finalists an all Europe affair. The domination of South Americans fizzled out. In fact the four semi finalists only made three final appearances since the first World Cup in 1930. Potentially the four teams left have goals in them, although last three world cup finals only yielded four goals.

Belgium and Croatia could make their first appearance while France and England could win it for a second time. Not always the best team wins the World cup as Holland have found out despite reaching the final three times. It must be heartbreaking for some of the Dutch players especially after back to back finals in 1974 and 78.

Of the four teams left Croatia and England have exceeded their expectations while France and Belgium were expected to reach this stage and beyond. Belgium of course have been highly ranked for the last three or four years and possess an outstanding generation of players and would be favourites from this group. We know now that this world cup has not exactly been one of favourites but one of teams who work hard keep their discipline and have a system that suites their personnel.

France have a solid midfield with Pogba and Kante plus Mmappe and Griezmann two potential winners who also put in a lot of work in midfield. Belgium can be erratic at times but have goals in the team from many areas. They will be tested but players like Hazard , De Bruyne, Lukaku are clinical in front of goal and of course they have plan B in sky scraper Fellaini. Good depth in the squad could well see them lift the trophy for the first time. Croatia have proved many people wrong but even though they came through twice on a tie breaker they deserve to be there. Luka Modric has been instrumental in their progress so far both orchestrating in midfield and scoring crucial goals. The legs might be getting a bit tired but he has been the best midfielder so far.

England have slowly crept into the last four but as a team with no specific stars they have this togetherness that could well be their catalyser. Captain Harry Kane could be on his way to the Golden Boot with his goals but he also serves the team well. The youngest team in the competition could be the start of a successful era in English football. We could still see one or two players like Sterling and Dele finally pull out something special when needed, but manager Gareth Southgate has been the biggest success so far.

One thing that the World cup winners will guarantee is that they will have a Tottenham Hotspur connection. No less than 13 players in the France, Belgium, Croatia and England squads have a Spurs connection.

Russia must be applauded for putting on a splendid and colourful show so far, that was enjoyed across the planet

Bold prediction England to win 4-2 as football is coming home.

## Pantel FC match in memory of Pantelakis

Pantel FC hold the annual match game last Sunday 9th July 2018 in memory of Pantelakis (Paul) Michael, who died tragically in year 2002 at the age of 21.

The match took place at the Southbury Leisure Centre where friends and family of the late Pantelakis congregated and played a match of the current Pantel team

versus veterans.

It was a great success, with plenty of food and drinks, as always. Melanie said a big thank you to everybody for coming and asked instead of a minute silence to have a minute of applause.

Pantel FC (short for Pantelakis ) was formed by his family and friends in his

memory after this tragic event.

They have had success too winning Division Two Cup 2007/8 and finalists 2011/12 and 2015/16 and promoted to the first division 2015/16.

In the KOPA Youth League Pantel did the double in 2005/6.



THE YOUNG..



THE OLD...

**Ω**  
OMEGA

CALL NOW  
**020 8988 2838**  
www.omegalettings.com

Properties required throughout  
**London & Luton**

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ**

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152-154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD  
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092  
website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 1 2 Ι ο υ λ ί ο υ 2 0 1 8

**AlexanderLawsonJacobs**  
CHARTERED ACCOUNTANTS  
CORPORATE RECOVERY  
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA  
Tel: +44 (0) 20 8370 7250  
Fax: +44 (0) 208370 7251  
DX: 36953 Winchmore Hill  
e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com  
www.alexanderlawsonjacobs.com

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΡΙΣ ΓΚΡΕΙΛΙΝΓΚ

## Η βρετανική κυβέρνηση συνεχίζει την απαγόρευση απευθείας πτήσεων στα κατεχόμενα



Ο Υπουργός Μεταφορών του Ηνωμένου Βασιλείου **Κρις Γκρέιλινγκ** απέκλεισε την περασμένη Πέμπτη την πιθανότητα αλλαγής πολιτικής της βρετανικής κυβέρνησης στο θέμα της απαγόρευσης των απευθείας πτήσεων μεταξύ Λονδίνου και κατεχόμενου αεροδρομίου Τύμπου.

Ο υπουργός απαντούσε από το βήμα της Βουλής των Κοινοτήτων στην φιλοκύπρια βουλευτή βορείου Λονδίνου των Συντηρητικών **Τερέζα Βίλιερς**.

Η κα Βίλιερς έθεσε το ερώτημα κατόπιν της αντίδρασης που προκάλεσε στην παροικία η θέση του συναδέλφου της Συντηρητικού βουλευτή και πρώην υπουργού, **Ίαν Ντάνκαν Σμιθ**, υπέρ της απευθείας αεροπορικής σύνδεσης.

Απαντώντας λοιπόν στο ερώτημα ποια είναι η πολιτική της κυβέρνησης στο θέμα και κατά πόσο υπάρχει πρόθεση αλλαγής πολιτικής, ο κ. Γκρέιλινγκ είπε ότι δεν υπάρχει αλλαγή της βρετανικής θέσης που θα επέτρεπε τις απευθείας πτήσεις.

«Ας είμαι σαφής: όλα τα μέλη της Βουλής θα ήθελαν να δουν μία μακροπρόθεσμη λύση στα ζητήματα στο νησί της Κύπρου. Αυτή η χώρα θα συνεχίσει να εργάζεται με τους φίλους μας στην Κύπρο για να προσπαθήσουμε να επιτύχουμε αυτόν τον στόχο, αλλά οι πολιτικές μας επί των πτήσεων δεν έχουν αλλάξει», είπε ο κ. Γκρέιλινγκ.

**Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν αναγνωρίζει το ψευδοκράτος και αναγνωρίζει ως μόνη νόμιμη πύλη εισόδου στην Κύπρο την Κυπριακή Δημοκρατία**, πρόσθεσε.

Η κα Βίλιερς εξέφρασε την ικανοποίησή της από την απάντηση του υπουργού: «Καλωσορίζω τη δήλωση του Κρις Γκρέιλινγκ ότι η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου δεν σχεδιάζει να αλλάξει την πολιτική της ως προς τις απευθείας πτήσεις στο βόρειο τμήμα της Κύπρου. Το να επιτρέπονταν αυτές οι απευθείας πτήσεις θα σήμαινε ότι αναγνωρίζαμε τη "διοίκηση" στη βόρεια Κύπρο ως κυρίαρχη κυβέρνηση. Αυτό θα συνεπαγόταν ανατροπή της πολύχρονης πολιτικής των Συντηρητικών κυβερνήσεων, κυβερνήσεων συνασπισμού και Εργατικών. Θα αποτελούσε ένα μεγάλο βήμα και ένα βήμα που θα έβρισκε αντίθετους πολλούς από τους ψηφοφόρους στην περιφέρειά μου».

Η φιλοκύπρια βουλευτής πρόσθεσε: «Ο τρόπος για να ανοίξει η πιθανότητα απευθείας πτήσεων στο βόρειο τμήμα της Κύπρου είναι να βρούμε μία λύση μέσα από διαπραγματεύσεις μεταξύ των δύο πλευρών, η οποία θα επανενώνει το νησί. Όπως είπε ο Υπουργός Μεταφορών, η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου θα συνεχίσει να εργάζεται με τους φίλους στην Κύπρο για επιτύχει αυτόν τον στόχο. Η συμφωνία επί μίας δίκαιης, βιώσιμης και ισορροπημένης λύσης θα επιφέρει πολλά οφέλη στην οικονομία σε όλη την Κύπρο, συμπεριλαμβανομένου του τομέα ταξιδιών και τουρισμού».

## Στο Λονδίνο ο Αλέξης Τσίπρας για τη Σύνοδο Δυτικών Βαλκανίων

Στο Λονδίνο βρέθηκε ο Έλληνας πρωθυπουργός **Αλέξης Τσίπρας**, προκειμένου να συμμετάσχει την Τρίτη στις εργασίες της Συνόδου Κορυφής των Δυτικών Βαλκανίων, η οποία πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της λεγόμενης «Διαδικασίας του Βερολίνου».

Είναι η πρώτη φορά που καλείται Έλληνας πρωθυπουργός να συμμετάσχει στη διαδικασία αυτή για τα Δυτικά Βαλκάνια, μια πρωτοβουλία που εγκαινίασε το 2014 η Γερμανίδα καγκελάριας **Άνγκελα Μέρκελ**.

Ο πρωθυπουργός συμμετείχε το μεσημέρι στο γεύμα εργασίας των ηγετών των χωρών που μετέχουν στη σύνοδο, όπου συμμετείχαν επίσης οι επικεφαλής της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανικοδόμηση και την Ανάπτυξη, του Περιφερειακού Συμβουλίου Συνεργασίας και του Περιφερειακού Γραφείου για την συνεργασία της νέας γενιάς.

Ακολούθησε η 1η συνεδρίαση Ολομέλειας με θεματολογία εξωτερικά ζητήματα και διμερείς σχέσεις και η Σύνοδος Διαδικασίας Βερολίνου, ενώ ο πρωθυπουργός συναντήθηκε με τον Αλβανό ομόλογό του, **Ένρι Ράμα**, με τον οποίο συζήτησε την πορεία των διαπραγματεύσεων των ΥΠΕΞ των δύο χωρών.

Η σύνοδος ολοκληρώθηκε με δεξίωση των ηγετών των χωρών που μετείχαν στη Σύνοδο με τη συμμετοχή του Πρίγκιπα της Ουαλίας, **Καρόλου**.

Σε δηλώσεις του μετά το πέρας της «Διαδικασίας», ο κ. Τσίπρας είπε ότι η Ελλάδα ανακτά τον σημαντικό γεωπολιτικό ρόλο που



δυστυχώς απώλεσε στα χρόνια της κρίσης.

«Σήμερα η Ελλάδα επιστρέφει ως ηγετίδα δύναμη στα Βαλκάνια», σημείωσε. Όπως πρόσθεσε, κατά τη σύνοδο αναδείχθηκε η δυναμική της θέσης της Ελλάδας, το γεγονός ότι «η Θεσσαλονίκη μπορεί να γίνει η οικονομική πρωτεύουσα των Βαλκανίων και η βόρεια Ελλάδα η ατμομηχανή της οικονομικής ανάπτυξης της περιοχής».

Ο κ. Τσίπρας είπε επίσης ότι στη σύνοδο συζητήθηκαν και προτάθηκαν σημαντικά έργα υποδομής στα Βαλκάνια αλλά και τρόποι χρηματοδότησής τους.

### Τι είναι η «Διαδικασία του Βερολίνου» για τα Δυτικά Βαλκάνια

Η Διαδικασία του Βερολίνου για τα Δυτικά Βαλκάνια είναι μια πρωτοβουλία που εγκαινίασε η Γερμανίδα καγκελάριας Άνγκελα Μέρκελ το 2014. Εκείνη τη χρονιά η Υπουργική Σύνοδος Ευρωπαϊκής Ένωσης-Δυτικών Βαλκανίων, δυστυχώς, δεν κατάφερε να επανεκινήσει την Ατζέντα της Θεσσαλο-

της σχέσης, της σύνδεσης, Ευρωπαϊκής Ένωσης-Δυτικών Βαλκανίων.

Η Διαδικασία του Βερολίνου έχει ως στόχο να δώσει ώθηση στις μεταρρυθμιστικές προσπάθειες των κρατών των Δυτικών Βαλκανίων, να συμβάλει στην επίλυση διμερών διαφορών εντός των Βαλκανίων και να προωθήσει τη διασυνδεσιμότητα των κρατών της περιοχής.

Στη Σύνοδο του Λονδίνου συμμετείχαν Σερβία, Μαυροβούνιο, Αλβανία, ΠΓΔΜ, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Κόσσοβο, καθώς και Γαλλία, Γερμανία, Βρετανία, Αυστρία, Σλοβενία, Κροατία, Ελλάδα, Βουλγαρία και Πολωνία.

## Από ΕΛΠΕ, Total και Exxon-Mobil οι έρευνες για υδρογονάνθρακες στην Κρήτη

Δημοσιεύθηκαν οι αποφάσεις του Έλληνα υπουργού Περιβάλλοντος και Ενέργειας, **Γιώργου Σταθάκη**, με τις οποίες ορίζεται η κοινοπραξία των **Ελληνικών Πετρελαίων** με την **Total** και την **Exxon Mobil**, ως οι εταιρείες που επελέγησαν μεταξύ αυτών που κατέθεσαν αίτηση για την παραχώρηση των θαλάσσιων περιοχών δυτικά και νοτιοδυτικά της Κρήτης για έρευνες υδρογονανθράκων.

Η υπό παραχώρηση περιοχή νοτιοδυτικά της Κρήτης έχει έκταση 19.868 τετραγωνικά χιλιόμετρα, ενώ η περιοχή δυτικά της Κρήτης 20.058 τ.χλμ.

Υπενθυμίζεται ότι πρόκειται για τον διαγωνισμό που προκηρύχθηκε τον Δεκέμβριο του 2017, ο οποίος ξεκίνησε από αίτηση των ιδίων των εταιρειών. Μεσολάβησαν διαπραγματεύσεις των εταιρειών με την Ελληνική Διαχειριστική Εταιρεία Υδρογονανθράκων, η οποία υπέβαλε την περασμένη εβδομάδα προς τον υπουργό την εισήγηση για τον ορισμό των επιλεγέντων αιτούντων.

Τα επόμενα στάδια περιλαμβάνουν τον έλεγχο των συμβάσεων μίσθωσης από το Ελεγκτικό Συνέδριο, την υπογραφή τους από την ΕΔΕΥ (Ελληνική Διαχειριστική Εταιρεία Υδρογονανθράκων) και τις κοινοπραξίες και την έγκρισή τους από τον υπουργό πριν κατατεθούν στη Βουλή για κύρωση.

Όπως δήλωσε στο Αθηναϊκό-Μακεδονικό Πρακτορείο Ειδήσεων ο πρόεδρος της ΕΔΕΥ, **Ιωάννης Μπασιάς**, θα υποβληθεί την επόμενη εβδομάδα στον υπουργό η εισήγηση για τον ορισμό του επιλεγέντος αιτούντος και για την περιοχή του Ιονίου, για την οποία έχει εκδηλώσει ενδιαφέρον η κοινοπραξία ΕΛΠΕ-Repsol.

Φ.ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ

**ADAMANTIO**  
DENTAL CENTRE

**ΑΔΑΜΑΝΤΙΟ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ**  
Ολοκληρωμένες Οδοντιατρικές Θεραπείες στην Κύπρο

Στο Αδαμάντιο Οδοντιατρικό Κέντρο παρέχουμε οδοντιατρικές θεραπείες υψηλής ποιότητας, γρήγορα και υπεύθυνα. Η οδοντιατρική ομάδα μας με την πολυετή εμπειρία και συνεχή εκπαίδευση της, θα βρει την λύση στο πρόβλημα σας.

Το Κέντρο μας διαθέτει σύγχρονο οδοντιατρικό εξοπλισμό για να παρέχει εξειδικευμένη και ποιοτική οδοντιατρική θεραπεία, σε πιο ανταγωνιστικές τιμές από το Ηνωμένο Βασίλειο, σε ένα άνετο και φιλικό περιβάλλον.

Ιφιγενείας 35, 2007 Στρόβολος, Λευκωσία - Κύπρος | Τηλ.: +357 22442288 | Fax: +357 22442289 | Email: info@adamantio.com | www.adamantio.com

**Uprooted: The disappearing community of Eptakomi**

More than 44 years since they were forcibly uprooted from their homes and lands, members of the forcibly displaced community of Eptakomi share their experiences of shattered lives

**Wednesday 18 July 2018 7.30pm**  
Theatro Technis, 26 Crowndale Road, London NW1 1TT  
rsvp admin@lobbyforcyprus.org 020 8888 2556

**EPTAKOMI ASSOCIATION UK**  
(St Luke)

Event sponsor:  
**Star Estates & Lettings**